

# 7 setmanari

de Llevant Núm. 304 - 18 setembre 92 - Preu: 125 Ptes.



*El dia 24 de setembre serà decisiu*



## ESTÀ EN JOC EL FUTUR DE PORTO CRISTO

*Comenta la situació interna d'UM*

### MONTSERRAT GALMÉS

«No hem tengut cap idea de deslligar-nos del PP»

*La crisis política  
toca a su fin*



## SUREDA SE VA

Hoy puede hacerse público

En la mañana de hoy, viernes 19, se espera una declaración oficial del Alcalde de Manacor en la que anuncie la marcha de Antoni Sureda al frente de Urbanismo y el fin de la crisis abierta en los últimos días. Ayer, por la tarde, se ignoraba si Sureda mantendría o no su escaño de concejal, mientras que por la mañana, el Alcalde reafirmaba el pacto con los concejales Puche, Llinàs y J. Miquel. Al frente de Urbanismo podría quedar Rafael Sureda.



# UN INTERÈS D'ALTURA

FINS AL

# 12

%

T.A.E.\*



**SUPER COMPTE**



**BANCA MARCH**

**Informi's a qualsevol de les nostres oficines  
o telefonant al 900-300 202**

*\* Des de 500.000 Pts. les primeres 175.000 sense remunerar.  
Remuneració segons trams. Exemples de T.A.E.: 1.000.000 Pts.: 5,62%;  
10.000.000 Pts.: 9,82%; 50.000.000 Pts.: 12%*

La més aferrissada de les lluites polítiques duites a terme per grups i persones de la història recent manacorina, és possiblement la que ha tengut lloc aquests dies a Manacor i que ha tengut com a centre Eduardo Puche i Antoni Sureda. Una lluita cruenta, farcida d'enigmes que dificulten la interpretació des d'un caire estrictament polític.

Que existeixen diferències ideològiques entre distints grups polítics és lògic i fins i tot salu-

interpretatives que les econòmiques i les urbanístiques.

Seria sumament positiu que es pogués desvetllar la veritat -i tota la veritat- i sortissin els enigmes subjacents. I seria especialment bo que aquestes respostes venguessin donades des del màxim responsable de la institució municipal, el Batle Gabriel Bosch. Tot i que sigui donar peu a la lliure interpretació dels fets serà en detriment de la institució -l'Ajuntament- que està part damunt interessos particulars que planetgen, com a fantasmes, sobre La Sala arrambant-la sovint al precipici del desprestigi, la desconfiança i el desencís. Després d'aquest afer, com succeí amb el cas «Es Rebost», qui en sortirà perdent serà la imatge de l'Ajuntament.

Si l'interès del poble és part damunt les persones i fins i tot dels partits, ara és el moment idoni per evidenciar-ho, començant pel Batle, que no pot deixar passar un minut més sense prendre unes mesures que tallin de rel les lluites internes i la pèrdua de credibilitat de la institució que presideix.

Aquest comentari, escrit dimarts dia 15, pot ésser superat pels esdeveniments que s'intueixen i que han de donar a conèixer algunes de les claus d'aquest cas. No s'hauria de perdre més temps intentant descobrir uns secrets que es diuen en veu alta -i potser injusta i equivocadament- i que afecten l'Ajuntament de Manacor. L'autoritat, el poder -encara que no són el mateix- comporten la responsabilitat de les decisions. I aquestes s'han de prendre quan s'està a temps.

## Ajuntament de Manacor: una institució en entredit

dable; és mal d'entendre quan es tracta de persones del mateix partit, de grups pròxims i que formen part del mateix pacte. I és encara més difícil quan les dues persones que protagonitzen aquest «culebró» de darrer dia d'estiu han estat tan lligades per una amistat gens secreta.

Quines diferències ideològiques hi pot haver entre Puche i Sureda o entre el PP i CM? Veient la gent de les dues llistes electorals es pot veure que és de la mateixa corda: Pere Mateu, Gaspar Morey i altres havien passat abans pel PP com molts dels convergents de Puche.

I si es descarten les motivacions ideològiques o polítiques, quin és el teló de fons, el guió d'aquesta pel·lícula cada cop més negra que enfosqueix la vida municipal manacorina? Qui més, qui menys opina el mateix: no hi ha més claus

Núm. 304 - 18 Setembre 92

### POLÍTICA

Actualitat Municipal	5
Enfrentament Puche-Sureda	6
Concessió bar Na Capellera	8
Sembra d'arbres	9
Entrevista Monserrat Galmés	10

### ACTUALITAT

Protagonistes i 7 al carrer	12
La moguda manacorina	15
Lleures d'un Observador	16
Col·laboració M. Barceló	18
Tribuna laboral	19
1 any de la mort de B. Homar	19
El futur de Porto Cristo/Reportatges/Entrevistes	21

### Nou president de l'AA de VV de

Tramuntana	38
Festes de Sa Torre	39
Sucesos	40
Inici curs escolar	42

### LLEVANT

Cala Millor	44
S'illot	45
Vilafranca	47
Son Macià i Porto Cristo	48

### CULTURA

Exposició	49
Centre d'Adults	50
Trailer	51

### ESPORTS

A s'hora de sa veritat	52
------------------------	----

Xuts i potades	53
Manacor	54
Badia i Porto Cristo	58
Cardassar i Barracar	59
Canteres	60
Futbol penyes i empreses	62
Entrevista P. Miquel	64
Altres esports	67
Notícies d'empresa	75
Necrològiques	77
Passatemps	78
Societat	79
Agenda	80
Baratillo	81
Retrats	82

## La crisi començà fa un any

**F**oren no pocs els que pronosticaren que amb la mort de Gabriel Homar, el proper dia 23 farà un any, venien temps difícils pel PP de Manacor. I ara s'està veient el resultat d'aquelles prediccions. Amb el temps al PP li ha estat impossible suportar les contradiccions d'un pacte de govern ideat per Gabriel Homar, i que només ell semblava preparat per fer-lo arribar a bon port. Ara, escrivint en dimecres a vespre, és molt compromès dir el que passarà, encara que al PP no li queda més remei, aquesta vegada, que prendre mesures dràstiques i quedar-se d'una vegada per totes amb un pacte que als actuals membres del comitè local els convenci.

Cal recordar que l'entrada al PP d'Antoni Sureda se va deure única i exclusivament a la voluntat de Gabriel Homar. Des del seu traspass, Sureda en diverses ocasions ha reclamat una mostra de confiança dels capdavanters del PP, fins al punt d'amenaçar amb el seu abandó. I malgrat no abandonar el

“  
SUREDA HA  
ESTAT VÍCTIMA  
DE LA  
INDECISIÓ DEL  
PP I DEL SEU  
PROPÒSIT DE  
JUGAR-S'HO TOT  
”

càrrec ni la política, el PP mai li ha demostrat la confiança que ell cercava. No content amb el resultat del torçabraços fet amb el seu partit, Antoni Sureda ha anat a un enfrontament obert amb Eduard Puche, del que, si bé encara no se coneix el resultat, té difícil sortir-ne guanyador, perquè el seu partit en cap moment s'ha pronunciat a favor del seu representant.

Així, doncs, Antoni Sureda està essent la víctima de la indecisió permanent del seu partit, que no li demostra la confiança suficient, ni el posa clarament en el seu lloc.

Eduardo Puche, en canvi, ha tengut més fàcil el camí. Segur de no haver de passar comptes amb ningú, i de la força del seu vot dins un pacte a quatre bandes, ha sabut jugar la seva política, destacant embulls aquí i allà, per ell demostrar-se'n net i destacar per damunt la resta de membres de l'equip de govern. Cal recordar els insults tenguts amb Pere Llinás, les denúncies fetes sobre la seva gestió, i ara semblen tan amics. Cal recordar els compromisos amb

**7** *Setmanari*

Revista d'Informació General  
Dep. Legal PM 779-1986

**Director:** Antoni Tugores.  
**Redactora en cap:** Maria Magdalena Ferrer  
**Redactor en cap d'Esports:** Felip Barba  
**Redacció:** Maria Antònia Llodrà (Cultura),  
Emilio Henares Adrover (Cine i TV), Albert  
Sansó (Política), Antoni Forteza (Fotografia),  
Jaume Ramis i Tomeu Matamalas (Dibuixants)

**Col.laboradors:** Bernat Nadal, Llorenç  
Femenias, Jaume Santandreu, Magdalena  
Parera, Toni Miró, Damià Duran, Josep Segura i  
Salado, Andreu Genovart, Gabriel Galmés,  
Jaume Rosselló, Jaume Cabrer, Joan Fons,  
Juan Roldán Zurita, Pau Mas, Ben Vickers,  
Joan Frau.

**Corresponsalles:**  
Francesc Galmés (St. Llorenç i S. Carrió)  
Joan Fornés (St. Llorenç i Cala Millor)  
Joan Moratille (Porto Cristo)  
Bel Servera (Son Servera i Cala Millor)  
Miquel Nicolau (Son Macià)

**Publicitat:** Joan Febrer

**Edita:**  
INFORMACIONS LLEVANT, S.A.

**Imprimeix:**  
INFORMACIONS LLEVANT, S.A.  
Passeig del Ferrocarril, 1  
**Telèfons:** 55 03 28 - 55 52 12  
**Fax:** 55 52 51  
**MANACOR**

PREMSA  
CIBER

### CARTES AL DIRECTOR

Les cartes destinades a la secció de «Cartes al Director» no excediran d'un foli mecanografiat a doble espai. Hauran d'anar firmades amb nom i llinatges i han d'incloure domicili, DNI i telèfon. No es publicaran cartes signades amb pseudònim i que no estiguin identificades; i quan l'escrit vengui d'algun col·lectiu anirà signat si més no per un dels components. 7 SETMANARI es reserva el dret de publicació resum o extracte. No es retornaran els originals no sol·licitats.



per Albert Sansó

què ha posat al batle al denunciar irregularitats de les que Gabriel Bosch assegurava després no estar-ne assebitat. Compromisos dels quals, per cert, després l'ha sabut treure de la manera més honrosa possible Antoni Sureda. I, en canvi, això Gabriel Bosch mai li ha retret a Eduardo Puche.

A Antoni Sureda li ha tocat ballar amb la més lletja. Al front d'una delegació tan delicada com la d'Urbanisme, i representant a un partit que el contempla gelosament, perquè no hi ha que oblidar que temps enrera va ser del PSOE. Ell, coneixedor d'aquesta situació, el més prudent que podria haver fet hauria estat procurar passar desapercebut, però el seu temperament no li ha permès. Ell és més donat a jugar-s'ho tot, per tenir-ho tot, o no tenir res, i aquesta, a vegades, és mala política.

Puche, en canvi, ha jugat en la mesura que considerava convenient. Denunciant irregularitats de l'equip de govern del que ell forma part, acusant als seus companys de govern d'ineficients i de

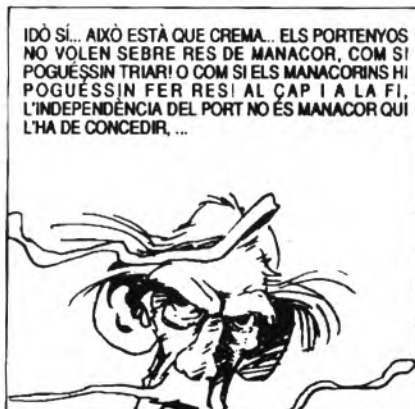
no estar preparats per les tasques que els corresponen, manifestant cada dos per tres que ell abandonaria l'equip de govern, per considerar-lo inoperant, fent ofertes públiques i ofensives al PSOE de presentar una moció de censura. Però, en canvi, sempre s'ha mantingut dins l'equip de govern, mai ha acceptat majors competències que les d'estar al front d'una senzilla i popular delegació com la de Participació Ciutadana.

Vistes així les coses, no sembla que el PP vagi a prendre la decisió que acabi d'una vegada amb la inestabilitat del govern municipal. Només la destitució dels dos podria donar una certa estabilitat formal a l'equip de govern, tot i que així CB i UM es passarien la llengua pels morros i es fregarien les mans. Perquè en el transfons de l'enfrontament entre Sureda i Puche no n'hi ha més que una lluita pel poder. Per un poder que toca recaure en el batle, però que mai ha tengut. Des de la mort de Gabriel Homar, cap batle ha tornat a comandar a Manacor.

“

PUCHE HA  
JUGAT A  
CRITICAR TOT  
L'EQUIP DE  
GOVERN I EN  
CANVI ES MANTÉ  
EN EL SEU LLOC

”



# Sureda y Puche provocan la mayor crisis de gobierno de la presente legislatura

El enfrentamiento abierto entre los concejales Antoni Sureda y Eduardo Puche ha provocado la mayor crisis de gobierno de la actual legislatura en Manacor. El Partido Popular tenía previsto reunirse anoche (jueves) para

decidir cómo afrontar el problema planteado por los dos ediles. Mientras, Sureda acusa a Puche de realizar obras ilegales y éste decide querrellarse contra el primero, para que deba demostrar sus duras acusaciones.

**A. Sansó.-** El comité local del Partido Popular de Manacor resolverá en breve qué postura adoptar ante el enfrentamiento abierto entre los concejales Antoni Sureda y Eduardo Puche, que ha sumido al equipo de gobierno en la mayor crisis vivida durante esta legislatura. Anoche (jueves), Miquel Llull, Bartomeu Rosselló, Joan Andreu, Lluís Llull, Josep Huertas, Antoni Nebot, Rafel Sureda y Gabriel Bosch, tenían previsto reunirse para decidir las medidas a tomar para solucionar el conflicto surgido entre ambos concejales. El mismo Antoni Sureda, concejal de Urbanismo y portavoz municipal del PP, había solicitado al presidente del comité local del PP, Miquel Llull, poder exponer al comité local su postura con respecto al enfrentamiento abierto con Eduardo Puche. El comité local, pues, se reuniría, escucharía la postura de Antoni Sureda y luego trasladaría el caso al comité disciplinario del partido en Palma, o resolvería allí mismo si se considerara suficiente.

## El detonante

El enfrentamiento entre Sureda y Puche se manifiesta el viernes de la pasada semana, cuando en una cena de todos los concejales miembros del equipo de gobierno, Antoni Sureda arremete contra Eduardo Puche, quien acaba por marcharse antes que seguir escuchando las provocaciones de Sureda. Tras estos hechos se acuerda allí mismo no hacer público lo sucedido, sin embargo a la mañana del día siguiente la noticia es conocida por la mayoría de los protagonistas de la política de Manacor, y el domingo sale publicado en la prensa.



El PP parece obligado a escoger entre Puche y Sureda.



Eduardo Puche ha declarado que se querrellará contra Sureda para que deba demostrar ante el juez lo que manifiesta en sus duras acusaciones

## Declaraciones

Eduardo Puche asegura que Antoni Sureda le insultó, llamándole «p... foraster de m...», mientras que Antoni Sureda mantiene que lo que le dijo fue «para mí políticamente eres una m...». Pero serán las declaraciones posteriores de Antoni Sureda a la prensa lo que provocará un mayor y prácticamente definitivo distanciamiento de ambos polí-

Antoni Sureda alega que ha sido muy tolerante con Eduardo Puche, al tener que paralizar varias denuncias de obras dirigidas por éste

ticos. Antoni Sureda asegura que el enfrentamiento con Eduardo Puche se debe a que éste último no puede soportar que se le avise de que está dirigiendo una obra que no cuenta con todos los documentos para iniciarse, a pesar de llevar varios meses realizándose. Sureda asegura, además, que ha tenido que paralizar varias denuncias contra obras de Eduardo Puche, porque siempre ha mantenido una pos-

---

Miquel Llull manifesta que el PP es partidario de mantener al grupo de gobierno tal y como se formó desde el inicio de la legislatura

---

tura «demasiado tolerante con sus obras». Estas declaraciones provocan que Eduardo Puche decida, tras consultarlo con su abogado, querellarse contra Sureda, «para que deba demostrar ante el juez lo que ha manifestado».

### Soluciones

Así las cosas, parece obvio que la reconciliación entre ambos políticos es prácticamente inviable, y que al Partido Popular no le quedará más remedio que escoger entre dar su apoyo a Antoni Sureda y destituir a Eduardo Puche de sus responsabilidades de gobierno, o quedarse con Puche y hacer lo propio con Antoni Sureda. Tanto el alcalde, Gabriel Bosch, en un primer momento, como luego Miquel Llull, presidente local del PP, manifestaban sin embargo que haría lo posible para mantener al grupo de gobierno tal y como había sido configurado desde el inicio de la legislatura. Sin embargo, Gabriel Bosch había pedido a Antoni Sureda que tuviera calma, y el hecho de ver sus declaraciones atacando a Puche, parece que no gustó al alcalde, quien al día siguiente manifestaba que el PP debería tomar una determinación sobre el futuro político de

---

Gabriel Bosch afirma que el PP deberá decidir sobre el futuro del delegado de Urbanismo

---

Antoni Sureda.

### Antecedentes

Por el momento ni Sureda ni Puche se han manifestado sobre el posible trasfondo que pueda ocultar su enfrentamiento personal. Si cabe decir que previos a lo sucedido en la cena del viernes, habían tenido lugar varios acontecimientos que abonaron el terreno para que la relación entre ambos acabara hecha añicos. A principios de la pasada semana Eduardo Puche y Pere Llinás, portavoces de los grupos Convergencia de Manacor y Convergencia Balear, ambos com-

ponentes del equipo de gobierno, se entrevistaron con el alcalde para pedirle que no permitiera a Antoni Sureda que negociara con temas urbanísticos sin antes consultarlo con el resto de grupos del equipo de gobierno. Precisamente para limar las asperezas que pudieran haber surgido entre Pere Llinás y Eduardo Puche con Antoni Sureda, y entre los grupos PP-UM, CB y CM componentes del equipo de gobierno, el alcalde convocó a todos sus representantes a una cena de compañerismo. Pero, muy al contrario de lo que pretendía, la cena sería el detonante de la mayor crisis vivida por el actual grupo de gobierno.

**comença amb  
bon peu i bon preu**



**14 al 30 de septembre  
preus especials  
en sabates d'al.lots**

**PETRA RIERA**

## El PSM demana explicacions sobre l'adjudicació del bar de Na Capellera

**M.A.LI.-** El porta-veu del PSM-CDI, Bartomeu Ferrer demana en un escrit remès a l'Ajuntament de Manacor en data de dia 8 de setembre, explicacions sobre l'adjudicació del bar de Na Capellera al l'entitat esportiva, C.D.Manacor, per tal de que la seva pregunta sia inclosa a la primera sessió plenària que es realitzi dins l'apartat de

Precs i Preguntes i sia contestada a la present legislatura.

L'escrit dirigit especialment al delegat d'Esports de l'Ajuntament de Manacor, Rafel Sureda, manifesta el desacord del PSM-CDI en relació a l'acord adoptat en Comissió de Govern i en la qual s'apròva donar la concessió del bar de Na Capellera al Club Esportiu Manacor amb la

condició de que dotàs el bar de maquinària d'un valor oficial de 2.291.270 pessetes, es fes càrrec del pintant i de les tasques de manteniment del terreny de joc.

Segons el PSM «donant la concessió directament al club, i això és el més important, **no es garanteix la lliure concurrència** de tots els ciutadans a un concurs per explotar una instal·lació pública. Hem de insistir en que tots els ciutadans han de tenir dret a participar quan l'Ajuntament cedeix el dret a explotar una instal·lació pública».

L'escrit manifesta a més que «hi ha manca de transparència, inadmissible quan es tracta d'instal·lacions municipals, ja que es desconeix els diners que reb el C.E.Manacor».

Per aquets motius demanen que sia inclosa en el proper plenari la següent pregunta: «¿Per què se va fer la concessió del bar de Na Capellera al C.E.Manacor en data de 24 de juliol i segons les condicions que es detallen a l'acta de la Comissió de Govern del mateix dia?».

El PSM manifesta per tancar la carta dirigida a l'actual equip de govern que mantenen l'esperança que «la pregunta sigui contestada dins la present legislatura...»

# SERVIGRUP

## MANTENIMIENTO DE LOCALES COMERCIALES LIMPIEZA DE CRISTALES

### TRATAMIENTO DE SUELOS

**TERRAZO O MARMOL**  
**BARRO COCIDO**  
**SUELOS DE PLASTICO**  
**MOQUETAS**

- Abrillantados de larga duración
- Impermeabilizado incoloro y natural
- Emulsiones acrílicas blandas o duras
- Limpieza y conservación con productos de alta calidad



#### **NOUS VEHICLES PER A LA POLICIA LOCAL.-**

La Delegació de la Policia Municipal que presideix Joan Miquel Sansó ha equipat els seus mitjans de transports que utilitza com a serveis de carrer amb un nou cotxe i dues motos. Per un import de 1.405.780 pessetes l'Ajuntament ha adquirit dues motos marca «Yamaha», model XJ-600 «Diversión» equipada amb encadenat, encara que es farà entrega amb un abonament de 200 mil pessetes d'una de les motos usades que empen actualment, essent la quantitat resultant de la compra de un milió dotzes cinc mil pessetes. Per altra banda la mateixa delegació ha comprat un cotxe marca Rover model 111 de tres portes per import de 1.013.258 pts.



# L'Ajuntament gasta més d'un milió de pessetes amb arbres per acondicionar places i jardins

**M.A.LI.-** L'Ajuntament de Manacor aprovà a la darrera Comissió de Govern celebrada per aquest organisme, comprar per un cost superior al milió de pessetes arbres i plantes diverses, amb la finalitat d'acondicionar places i jardins de Manacor i s'Illot.

L'import de la compra d'arbres en destí al nucli urbà de Manacor ascendeix a 1.061.585 pessetes per a l'adquisició d'arbres coneguts per «Polls Simonis». Per altra banda la inversió per acondicionar les places i jardins de s'Illot és de 133.725 pessetes.

La delegació de Serveis Generals de l'Ajuntament de Manacor, que presideix Pere Llinàs, dona una nova passa per millorar la imatge del terme municipal.



Vàries places i jardins de Manacor milloraran la seva imatge en un curt termini de temps, amb la sembra de nous arbres.

## □ BONA RESPOSTA DE L'UTILITZACIÓ DEL CASC.-

Encara que pareixia que l'obligatorietat d'utilitzar el casc havia d'esser una mesura difícil, per concienciar a la gent, aquesta ha respost molt efectivament. Al manco dintre de les primeres setmanes pràcticament només es reten-gueren els motorets a un parell d'es-trangers per no pagar amb efectiu i pel fet de que després no en saben res més d'ells. El curiós es que de moment la gent té més difícil posar-se el cinturó de seguretat. Diumenge passat hi va haver un control al carrer Santiago Russinyol i foren molts els que hi caigueren.

## ABIERTA MATRÍCULA

### CURSO DE ADMINISTRATIVO INFORMATIVO

- \* Informatica
- \* Contabilidad
- \* Inglés
- \* Mecanografía
- \* Taquigrafía
- \* Técnicas oficina
- \* Cálculo mercantil
- \* Ortografía programada

### CONTABILIDAD

- \* Plan General Contable
- \* Contabilidad mecanizada
- \* Programa facturación almacén

### INFORMATICA

- \*Conceptos generales de informatica
- \*Sistemas operativos monousuarios: MS-DOS
- \*Entornos operativos: Windows 3
- \*Sistemas operativos multiusuarios: UNIX
- \*Paquetes integrados: Framework III
- \*Tratamiento de Textos: Wordperfect 5.1
- \*Hojas de cálculo: Lotus 1-2-3. V.3
- \*Bases de datos: Dbase IV
- \*Facturación y almacén mecanizados
- \*Diseño gráfico: Autosketch
- \*Programas de utilidades: Norton
- \*Programación: Dbase

CENTRO DE FORMACIÓN DE:



TransTOOLS

Ashton-Tate

MIEMBRO DE LA FED. ESPAÑOLA DE CENTROS DE ENSEÑANZA



## El Camino Más Directo Hacia Tu Futuro

Vía Portugal, 1 - A  
Tels. 72 43 71 - 71 85 91  
Fax 72 07 01  
07012 Palma de Mallorca

Obispo Llopart, 5  
Tel. 50 21 85  
07300 Inca

Plaza Iglesia, 2  
Tel. 55 56 06  
07500 Manacor

# La crisi d'Unió Mallorca comentada amb Montserrat Galmés

*No se pot discutir la manca d'elegància política de Cañellas*

Se suposava que dins Unió Mallorca cada gall volia un galliner propi. Se deia que el grup de Manacor no tenia bones relacions amb la presidenta Maria Antònia Munar. En Jaume Darder va signar el famós manifest Cañellas, sense donar cap explicació pública de quina era la seva actitud vers el propi partit. Aquesta setmana s'ha dit que En Rafel Muntaner, En Cristòfol Pastor i En Jaume Darder podrien abandonar Unió Mallorca i passar-se al Partit Popular.

**-El President Cañellas ha destituït la Consellera de Cultura que al mateix temps és la Presidenta d'Unió Mallorca. Hi ha hagut manifestos, adhesions al pacte, tensió, nervis i molt de comentaris a nivell local. Com se viu, des de Manacor, aquesta crisi d'Unió Mallorca?**

-Amb preocupació, sobretot pel fet de considerar que s'han dirigit **torpedos** a la línia de flotació de U.M. Sempre és delicat que hi hagi

---

Muntaner, Pastor i Darder al PP? em fa riure! Potser sí, el PP té submarins dins U.M.

---

crisi entre partits que van coalligats perquè, en el fons, hi ha uns pactes i moralment tots els intervinents estan obligats a ser responsables.

**-Arribaran a bon fi aquests pactes?**

-Vist l'enfrontament que hi ha a la cúpula, seran difícils de complir. I això preocupa a Manacor. I contes tant la primera pregunta et diré que des de Manacor no hem tengut la idea de deslligar-nos i hem estat respectuosos. Ningú pot dir que no hàgim estat fidels ja que, si deixàssim de ser fidels a l'esperit del pacte perdríem credibilitat. A pesar de la nostra bona voluntat, s'ha de dir que les coses s'estan posant difícils, com s'hi posaren des d'un principi quan el Partit Popular va fer

Fins i tot s'ha especulat sobre el fet que En Darder podria passar a ser portaveu de la coalició local PP-UM en detriment d'En Toni Sureda qui no agrada als poders fàctics. Perquè ens expliqui la situació de la gent d'Unió Mallorca 7 SETMANARI ha entrevistat el President local En Montserrat Galmés. No ha defugit cap resposta ni una i ha contestat amb fermesa i amb seny les nostres preguntes.



-No sé exactament què pot passar, esperar que s'assumirà la responsabilitat. No crec que arribi un trencament total però, si arribàs, podríem ajudar al govern municipal fins i tot sense prendre part activa, sempre que sigui en benefici del Poble i dels principis de U.M.

**-Unió Mallorca se defineix com un partit de centre nacionalista. Correcte?**

-Sí. Naturalment gaudim de la lli-

---

El PP-Manacor va fer una composició de Govern, sense consultar-nos.

---

bertat per pactar amb la dreta o amb l'esquerra, amb qui es cregui oportú, sempre i quan se respecti la nostra identitat nacionalista. I quan a pactes diré que les experiències ensenyen.

**-A nivell de carrer se parla de profundes diferències entre el Comitè local d'Unió Mallorca i l'executiva que lidera na Maria Antònia Munar. Què hi ha de cert?**

-Puc afirmar que el Comitè de Manacor està totalment integrat dins U.M., ara això no vol dir que mantengui una completa convergència d'idees i d'actuacions amb la cúpula.

**-A nivell de manacorins: estan units els membres d'Unió Mallor-**

una composició de Govern sense consultar, ni tan sols va comunicar-nos «això hem fet» i els d'U.M. mos enteràrem pels diaris.

**-I què pot passar si els pactes se trenquen a nivell global, de tota l'Illa?**

---

Unió Mallorca pot pactar amb la dreta i l'esquerra

---

**quina? anau tots en el mateix barco?**

-Sí, fins ara anam completament units, i crec que continuarà. Les decisions que se prenen quasi sempre són per unanimitat i jo no escatimaré esforços perquè segueixi així, mentre segueixi en la Presidència i tenguí la confiança de la gent.

**-S'ha dit, bastant en sèrio, que En Rafel Muntaner, En Cristòfol Pastor i En Jaume Darder podrien deixar UM i passar al PP, és això cert?**

---

**Se dirigeixen «torpedos» a la línia de flotació d'U.M.**

---

-Jo no puc jutjar actuacions personals dels altres... però pel que jo sé fins avui, aquests comentaris només me fan rialles. No sé d'on ha sortit això i en tot cas pens que serien declaracions tretes de contexte, si existeixen. És més, quan a En Jaume Darder no crec que tenguí massa possibilitats d'integrar-se al PP, per ara.

**-En Jaume, no obstant, apareix com un dels firmants del famós manifest que el President Cañellas va utilitzar com a arma de divisió dins UM. Què se pot al·legar en aquest sentit?**

-Vull dir que no tenc cap dubte que el President Cañellas va exercir la seva facultat de nomenar i cesar qualsevol Conseller, això no se discuteix. Lo que potser seria molt discutible són els motius per la destitució de na Maria Antònia Munar... i no els ha donat. Lo que tampoc és discutible, perquè és manifest, és la falta d'elegància política en la manera de cesar Na Maria Antònia ja que, per ètica, tenia l'obligació de convocar la cúpula i exposar la decisió.

**-D'acord, però tal volta qualcú hauria d'explicar la responsabili-**

---

**En Darder, abans de firmar el manifest, mos ho va consultar**

---



---

**El Comitè Local de U.M. està unit**

---

**tat del document que va signar En Jaume Darder.**

-En Jaume Darder va consultar amb noltros, amb el Comitè de Manacor. No teníem el text exacte però sabíem que no anava contra els principis de U.M. ni en contra de cap càrrec concret del nostre Partit, per això no hi vérem inconvenient en que el firmàs. En Jaume va consultar abans.

**-És cert que el dia que va ser elegida Presidenta Na Maria Antònia Munar, la Delegació de Manacor que hi va assistir va votar en contra?**

-Això és fals, és un desbarat. La votació era secreta, però només varen sortir dos NO i els manacorins érem bastants més.

**-Els pactes PP-UM permeten votar en contra de la Llei d'Espais Naturals o la de Ports esportius, sense trencar-los?**

-No ho sé, no he vist els documents. Quan se signaren jo era de viatge a Cuba i em vaig assabentar

per la premsa que s'havien signat.

**-És curiós que quan l'ex-president Jeroni Albertí va ser arraconat de la primera fila política ja se rumorejava que eren maniobres del PP. Ara és evident que hi ha hagut una clara maniobra que podria afectar el futur d'UM. Perquè això sigui creïble se m'ocorr si el PP té submarins dins U.M. ¿Hi ha, gent infiltrada?**

-Si un fa el seguiment de tot el que ha passat aquests anys, realment se pot sospitar que n'hi ha. Ara, jo crec que el pecat més gros del nostre Partit és que tenim molts de membres que no tenen la consciència nacionalista ben formada.

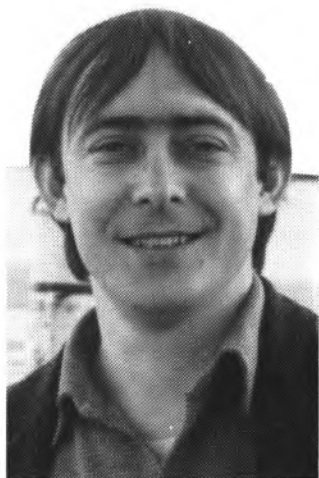
**-Quin futur se pot augurar a Manacor?**

-Per la meua banda, seré responsable amb el meu càrrec, que m'ho ha donat el Partit, a Manacor, i amb la ideologia. Me'n vaig anar d'un partit centralista perquè no volia que des de Madrid prenguessin les decisions que han de prendre els mallorquins.

**-S'uniran els diversos partits mallorquins de centre nacionalista?**

-A la llarga crec que sí.

# Protagonistes



**Juan Pedro Cerrato**, conegut jugador d'escacs manacorí, que està organitzant el I Torneig d'Escacs Ciutat de Manacor, que tindrà com escenari la ciutat manacorina el dia 23 d'octubre de 1992.



**Miquel Brunet**, pintor manacorí que assolí un ample èxit a l'Expo de Sevilla, a on quatre televisions filmaren la seva obra o l'entrevistaren, sortint ressenyes de la seva pintura a diaris importants del país.



**Xisca Bassa**, diputada del PSOE al Parlament Balear, que ha deixat el seu càrrec polític per raons estrictament personals.



**Gabriel Sureda Llull**, que és, des d'aquesta setmana el nou President d'UIM de Manacor. El secretari de l'agrupació local és Tomas Sureda Umbert.



## VIAJES MANACOR, S.A.

AVDA. D'ES TORRENT, 1

TELEFONO 55 06 50

07500 MANACOR (MALLORCA)

### FIN DE SEMANA EN MENORCA

**SALIDA: Sábado, 3 Octubre**

**REGRESO: Domingo, 4 Octubre**

#### INCLUYE:

\*Autocar Manacor-aeropuerto-Manacor

\*Avión Palma-Mahon-Palma

\*Traslados autocar en Menorca

\*Estancia en hotel \*\*\* en régimen de pensión completa

\*Excursión vuelta isla con almuerzo

\*Guía acompañante

**PRECIO: 13.700 pts.**

**ESPECIAL NIÑOS (DE 2 A 12 AÑOS): 11.250 pts.**



**LA PRIMERA AGENCIA DE VIAJES DE MANACOR**

## Carrer del Port?

Resulta graciós en aquests moments, quan un ampli sector de veïnats de Porto Cristo demanen la independència sobre Manacor; quan el complicat i delicat tema es posa damunt la taula i comença a agafar un camí -en principi serio- que definirà el futur d'un o dos municipis nous, i ens trobam a uns dels nombrosos carrers d'Es Port una placa orientativa que, amb l'escut de l'Ajuntament de Manacor, diu clarament: «Carrer del Port». Aquest ja no el poden tocar, aquest és d'Es Port. Encara que no hi hagi dubtes d'on pertany, el que és segur és que en cas de fer-se realitat l'independentisme en qüestió s'haurien de canviar totes les plaques dels carrers i posar-li el nou escut que simbolitzats el nou municipi de Porto Cristo.

Foto: Joan Frau



PROXIMA INAUGURACION

SABADO 19  
A LAS 20'30 HORAS

# Minority

ESTAN  
TODOS  
INVITADOS



ROPA JUVENIL DE SEÑORA

EXCLUSIVA EN MALLORCA

C/ Alejandro Rosselló, 5

Tel. 84 49 24

MANACOR

NUEVA GAMA SEAT TERRA

# MUCHO MAS

# MUCHO MENOS

La nueva Gama SEAT TERRA ahora le da mucho más.

- Nueva versión diesel 1400 c.c.
- Nuevas versiones acristaladas en Diesel y Gasolina.
- Nuevos acabados interiores. Equipamiento de turismo.
- Máxima altura interior en su categoría.
- Más seguridad: Servofreno.

DESDE  
SOLO

896.800 ptas.



SEAT Patrocinador  
y Coche Oficial  
Barcelona 92

**SEAT**  
LA AMBICION DE SUPERARSE

Infórmese en:

## Montserrat - Moyá C.B.

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor

# LA MOGUDA MANACORINA



Aquesta setmana, la moguda és essencialment política, i bastant preocupant. El President Canyelles destitueix «Sa Princesa» i mostra un escrit d'adhesió inquebrantable (estil gloriós movimiento NACIONAL) signat per prohoms d'Unió Mallorquina. Entre els qui signaren el document pro-Canyelles hi ha En **Jaume Darder**, segons la premsa.

Els analistes polítics de gairebé tots els diaris han llamentat la forma d'actuar de Lo President. Potser la crítica que ha tengut més ressonància ha estat la d'En **Josep Melià** per la seva condició d'home polític i pel fet de publicar la crítica a Última Hora.

S'ha publicat, també, aquesta setmana que tres membres manacorins d'U.M. podrien afiliar-se al PP. Com a part de l'operació porcella?

Per cert que En **Pep Melià** parla de «La corte de traidores», de un «ataque de cuernos» i assegura que El President Canyelles «ha confundido el día más feliz de su vida con el principio de su agonia política. Cañellas no es un lider, es un caudillo».



La moguda no deixa de ser forta a Manacor. Acosament i enderrocamment del delegat d'Urbanisme, **Antoni Sureda**. Li venen nesples de pertot. El PP s'haurà de plantejar si recolzar el seu Delegat i Portaveu, o si fer com els d'U.M. que firmen documents a favor d'altres partits.



L'únic que no té moguda és En **Gaspar Forteza**, lo president del Manacor: Un positiu; Canal Plus, surt a la ràdio cada dia; i el Manacor és l'únic Club que paga, que paga bé i que paga puntual. En voleu més?

I els nervis no acaben aquí. Reunions confidencials que trascendeixen en cinc minuts, sopars amb paraules gruixades; fins i tot se parla agressions físiques. D'una banda forts interessos econòmics, d'altre banda intents d'acaparar poder. Si algun analista manacorí vol filar prim se pot fer bones preguntes.

Per exemple. Qui hi guanya amb aquestes guerres polítiques locals? Quins interessos hi ha en joc? Què defensa cadascú dels participants? Què en treuen en net? Qui hi ha darrera cada acció?. Per avui ho deixarem.

Si en voleu més anau per s'Illot, ara que hi ha festes turístiques, i pulsau l'opinió de la gent. Volen ser independentistes els s'Illoters? Volen un gran port esportiu? lo que sí volen és una carretera millor, i fora herbes!



Dins la maror política només un partit aprofita per pescar en riu remogut: El PSM que no s'ha gastat massa i aprofita per millorar imatge en lloc de deteriorar-la. En treuran quatre a les properes?



Bernat Nadal

## L'Escola de Música

**H**a començat el nou curs escolar i s'està planificant l'activitat de l'Escola Municipal de Música. Tot un problema. Les escoles municipals acaben constituint un problema només quan són útils, perquè quan no serveixen per res suren amb poc pressupost i no creen dificultats als polítics. Al contrari, quan són dinàmiques i acompleixen una missió positiva precisen de constants remodelacions i replantejaments. És el cas de l'Escola de Música.

Amb molts d'alumnes, aquesta Escola Municipal necessita adaptar-se a les noves normes legals i això se tradueix en una sola cosa: Pressupost. No basta tenir un fill, després s'ha d'alimentar.

Si l'esmentada Escola hagués resultat un pegat-foradat ara ja no en parlariem. Precisament és per la part positiva: Són molts els manacorins que estudien solfa i interpretació i són necessaris nous plantejaments.

Sembla que enguany es dupliquen les hores de classe i de moment no se disposa de més professors ni de més pressupost. El Director de l'Escola se mostrava preocupat davant l'aplicació de la normativa actual que, si no vaig errat, s'ha publicat aquest mateix estiu. Com és possible publicar noves normes només uns dies abans de començar les classes?



Damià Timoner

La realitat és una: tenim el paquet aquí, a punt d'explotar, i no s'ha de permetre que exploti. Entre tots s'hi haurà de posar enginy i imaginació. Començant pel propi Ajuntament que, encara que tengui els pressuposts fets i gastats (hi ha duros per allò que convé) no pot inhibir-se del problema econòmic ni organitzatiu. No seria just deixar el Director de l'Escola sol davant el perill. Tal volta seria interessant instrumentar un crèdit especial pel que falta d'any i adaptar posteriorment el pressupost de l'any qui ve a les necessitats de l'Escola.

D'altra banda, encara que l'Escola sigui municipal, no estaria de més plantejar-se la possibilitat que els alumnes paguin una mensualitat, encara que sigui mòdica, per ajudar al sosteniment de les clas-

ses i evitar que el professorat estigui mal pagat. És lògic pensar que els beneficiats directes contribueixin un poc. El fet d'haver de pagar potser evitaria la presència de qualche alumne poc interessat que va a música perquè és una forma de no fer-nosa a ca seva durant una hora.

### Damià Timoner

A poc a poc la premsa se va fent ressò del disc que fa uns mesos va treure al mercat el guitarrista manacorí Damià Timoner. Un compacte que sona amb freqüència a Catalunya i concretament a l'emissora RAC 105 que, per a nosaltres emiteix en la freqüència 106,80 de la FM!

La darrera ressenya que hem pogut llegir d'aquest disc és a la revista INTEGRAL. Aquesta publicació, especialitzada en temes de turisme, alimentació i vida sana, té una secció musical molt rigorosa. No se casa amb ningú. No té per què fer promoció de cap disc i, si en parla, és perquè considera que és positiu pels seus lectors. INTEGRAL comenta la qualitat de la música i la interpretació del manacorí Damià Timoner. Trobareu aquesta revista a qualsevol llibreria, ens referim al número del mes de setembre.

**Llicenciada dona classes  
d'angles, EGB, BUP i FP.**

**Tel: 55 22 91  
(de 10 a 2 dematí)**



**GRUAS REUNIDAS  
MANACOR**

— SERVICIO 24 HORAS —

**ASISTENCIA**

MANACOR \_\_\_\_\_ 55 45 06  
84 35 73  
FAX \_\_\_\_\_ 55 44 01  
TELÉFONO MÓVIL \_\_\_\_\_ 908 63 19 98  
CTRA. PALMA - ARTÁ KM. 51



# ESTE VERANO FIAT LE PROPONE UNA APUESTA EXCEPCIONAL.

O TODO  
**150.000**  
**PTS**  
SOBREVALORACION

O NADA  
**0%**  
DE INTERES  
EN FINANCIACIONES  
HASTA 1 MILLON  
A 18 MESES



DMR&B

No va más señores. O todo el valor de su coche más una sobrevaloración de 150.000 Pts., o un 0% de interés en financiaciones hasta

1 millón de pesetas a 18 meses, a través de Fiat Financiera. Condiciones económicas válidas para todos los modelos FIAT hasta el 30

de Septiembre. Venga a comprobarlo a nuestros Concesionarios y verá cómo apostando por FIAT usted siempre gana.

EJEMPLOS DE FINANCIACION						
MODELO		P.V.P.	ENTRADA	APLAZADO	18 CUOTAS DE	T.A.E.
UNO	45 3P S	1.152.000	152.000	1.000.000	55.555	0%
TIPO	1.4CL	1.477.293	477.293	1.000.000	55.555	0%
TEMPRA	1.4	1.603.369	603.369	1.000.000	55.555	0%

INTERESES A CARGO DE FIAT AUTO ESPAÑA, S.A. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS EN VIGOR. P.V.P. PENINSULA Y BALEARES. I.V.A. Y TRANSPORTE INCLUIDOS. CONDICIONES ECONÓMICAS APLICABLES A TODA LA GAMA DE VEHICULOS EN STOCK EXCEPTO PANDA Y SERIES ESPECIALES.

**FIAT**

Concesionario Oficial:

**AUTOVENTA MANACOR, S. A.**

Fusters, solar 43-C. (Polígono Industrial). Tel. 84 34 00 / 37 61. MANACOR (BALEARES).



## Sols per fer florir una rosa

Lo que ara escric aquí  
no està escrit a cap llibre  
són paraules d'alegria  
com el cant de la falsia  
d'un dia de bon matí.

Un dia el pensament  
em va dir avui escriu  
era un sis de setembre  
que Manacor fou un riu.

Torrentet de Sa Cabana  
que anegares Manacor  
ja s'acosta el setembre  
i mos fan bastanta por.

No vull parlar del torrent  
ni tampoc del seu jas  
però sempre és convenient  
la precaució per si acàs.

El pensament sempre tresca  
igual que l'abella cerca  
dins el mes de Maig  
la seva bresca.

El món és una bolla  
i volta dins l'univers  
igual que la papallona  
perduda dins els deserts.

S'allunya però no massa  
allà sempre al mateix lloc  
pols de tinta ja ben fusa  
el vent ja la treu del lloc.

On és la sabiduria  
de la persona humana  
si el pensament l'hi demana  
en metres o pams de cana  
l'extensió de l'univers.

Tots tenim una ma dreta  
i també una d'esquerra  
però no hem de comportar  
que per voler comandar  
tinguem el món sempre en guerra.

Visqueren en aquest món  
persones intel·ligents  
i per mantenir un títol  
ara ningú parla d'elles.

La vida humana  
té tan poc sentit  
que neix i es mor  
en el dia i en la nit.

Perquè venir en el món  
i tateix morir abans d'hora  
no valdria més ser un roser  
sols per fer florir una rosa  
tan mateix vendrà un dia  
que no farem més que nosa.

Estava ja adormit  
i mai més és despertat  
allà dalt de l'asfaltat  
amb una manta tapat  
i l'equip de l'atestat  
a la una de la nit.

Finestró encimentat  
i canviat de fesomia  
allà estava que dormia  
i mai més és despertat.

Finestró de l'obscuritat  
finestró emblanquinat  
finestró, assassí i recordat.

Finestró ja oblidat  
per aquella gent d'estat  
que pensava amb el cap  
i res les sortia esquerrat.

Si us pogués fer un vers  
del puig de Son Galiana  
veuria tot l'univers  
just per una clariana.

Per damunt la marineta  
bombes passaven siulant  
la lloca i els polls piulant  
s'amagaven vall l'estepa.

El pensament sempre parla  
i és molt mal de fer callar  
parla de pau i de guerra  
i se'n va molt més enllà.

Ja no hi ha més llibertat  
dins la persona humana  
que escriure amb lleialtat  
lo que es cos et demana.

De petit anava descalç  
però ara ja tenc unes varques  
per anar a temps d'estiu  
a visitar Cala Varques.

El missatge fa la feina  
i el majoral ordena  
i el senyor a l'ombra  
allà que berena.

Un vespre per dins el Port  
els renovers anaven vius  
les agafaven de sis en sis  
i qualcun que s'escapava  
pareixia la batalla  
de mil nou-cents trenta-sis.

Mai som pensat ni un instant,  
que lo que escric  
tengui mai el risc,  
de que sigui important

Heu dic en to mundial  
¿per què les armes disparen  
pel canó i no per la culata?  
no seria una errada  
i bastan equivocada  
dels famosos fabricants.

N'hi ha que ocupen càrrec  
per venir de casa rica  
això és com la mantequilla  
que enverinada un mastic  
duita de per Hernobil  
i rebuda per encàrrec.

**Manacor, Agost 1992**  
**Miquel Barceló Santandreu**

### MENDIA VELL

Restaurante - Torrador - Grill

Tels: 84 38 35  
84 38 69  
82 07 50

# Quien paga al trabajador en caso de baja por enfermedad común o accidente no laboral

Dicha información puede ser de gran valor para el empresario ya que el cambio que se ha producido resultará para éste un grave perjuicio económico.

Para entender mejor la variación, considero oportuno explicarla comparando la normativa anterior con la actual.

El 21 de Julio se publicó en el B.O.E. un Real Decreto-Ley en el que hacia responsable al empresario del pago del subsidio (salario) en caso de baja por enfermedad común y accidente no laboral entre los días 4º al 15º. ¿Qué ha cambiado, pues, respecto de la normativa antes en vigor?. Anteriormente el artículo 129.1 del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social establecía que a partir del 4º día de la baja el Estado se hacía responsable del pago del salario del trabajador, por consiguiente, la va-

riación implica, que el empresario pasa de pagar al trabajador de 4 días a 15, por lo que pasa a ser íntegramente el responsable del pago del subsidio, ya que normalmente el período de una enfermedad común suele ser entre 7 a 15 días; con ello el Estado cada año se beneficiará en miles de millones por no tener que hacer frente a una necesidad constante.

La nueva regulación afectará a bajas por enfermedad común y accidente no laboral, respecto a los casos de Accidente de trabajo y enfermedad profesional no se ha producido cambio alguno (el Estado a partir del día siguiente a la baja será responsable de abonar el subsidio).

¿Qué cantidad deberá abonar el empresario al trabajador cuando éste se halle en esta situación

(I.L.T.)? El citado Real Decreto Ley, establece que el empresario tiene la obligación de satisfacer al trabajador el 60% del salario, siempre y cuando el convenio del sector al que pertenece no establezca mejoras voluntarias, por lo que éste puede obligar a que el porcentaje sea superior al impuesto por ley.

Este recorte de prestaciones al trabajador va a significar una gran carga económica para el empresario ya que además del seguro tendrá que afrontar el pago de un salario sin trabajador que preste sus servicios, sin descartar la posibilidad de que durante este periodo de baja no se vea con la necesidad de sustituir a aquél, implicando ello otro seguro y otro sueldo.

**Francisca Rufiandis Cabrer**  
(Asesor laboral)

*El dimecres es celebrarà una missa al Convent dels Dominics*

## Primer aniversari de la mort de Gabriel Homar

(M. Ferrer) En motiu del compliment del primer aniversari de la mort del que fou Batle de Manacor, Gabriel Homar, es celebrarà aquest proper dimecres una Missa al Convent dels Dominics que donarà començament a les vuit del vespre.

Aquest acte ha estat organitzat per la Junta Local del Partit Popular de Manacor, el qual presideix Miquel Llull.

Com recordaran els lectors de 7Setmanari el número 253 corresponent al dia 27 de setembre de l'any passat, es va dedicar quasi íntegrament a la figura de Gabriel Homar amb un ampli reportatge sobre la despedida que havia donat Manacor al seu Batle.



*El número 253 de 7Setmanari es va dedicar quasi íntegrament a la figura del que fou Batle de Manacor, Gabriel Homar*

**ELIGE**

**TU ESCORT U ORION**

*Hasta final de mes consigue*

**hasta 175.000.- pts.**

*de descuento (según versiones)*

*por la compra de tu  
Escort / Orion*



*\*Ofertas válidas para vehículos en stock*



**Auto Drach, s. a.**

*Carretera Palma Km. 48*

*Teléfonos: Ventas: 55 13 58    Taller: 55 50 19    Recambios: 84 38 05*



*El dia 24 de setembre és el «dia D»*

---

## **PORTO CRISTO**

### **El futur en joc**

Abans del 24-S, l'autèntic dia D pel futur de Porto Cristo, era forçós fer una anàlisi del present i futur d'aquesta població que reflexiona, aquests dies, sobre la seva possible emancipació del municipi de Manacor, amb el que ha estat lligat tota la vida. Per contribuir a què aquest procés es faci baix del signe del realisme, la pluralitat i la llibertat, 7 Setmanari presenta una sèrie de treballs i entrevistes, amb la intenció de què una major informació propiciï una major llibertat i per introduir nous elements de discussió dins una societat lliure, plural i adulta.

# Hiper Centro



**OFERTAS DEL 18 DE SEPTIEMBRE AL 8 DE OCTUBRE DE 1992**

## ALIMENTACIÓN

Leche Stermilk 1 l. ....	69.-
Mini croissants La Bella Easo 250 gr. ....	159.-
Conchas Arenas 12 u. ....	125.-
Galletas Petit Rio T-4 800 gr. ....	158.-
Galletas Girasol Rio 600 gr. ....	199.-
Chocolate extrafino Nestle 150 gr. ....	89.-
Pepinos La Española 300 gr. ....	165.-
Aceitunas rellenas de anchoa La Española 450 gr. ....	118.-
Melocotón Unagras kg. ....	130.-
Tomate frito Orlando kg. ....	135.-
Tomate frito Solis 420 gr. ....	69.-
Aceite de Oliva Martorell 1 l. ....	278.-
Aceite de Girasol Bonsol 1 l. ....	99.-
Atún claro en aceite Masso 112 gr. ....	99.-
Foiegras La Piara 100 gr. pack 3 u. ....	279.-
Mayonesa Ybarra 450 gr. ....	169.-
Arroz Nomen kg. ....	135.-

## BEBIDAS Y LICORES

Zumo Kas Fruit brik 1 l. ....	99.-
Mosto Greip 1 l. ....	140.-
Coca cola 2 l. ....	149.-
Cerveza Mahou 1/4 NR pack 6 u. ....	259.-
Vino bach rosado. ....	399.-
Vino joven 3/4. ....	189.-
Cava Delapierre Glace. ....	459.-

## CREMERIA

Yogurt Danone sabores pack-8 u. ....	199.-
Yogurt Danone nat. azucarado pack-8 u. ....	199.-

## CHARCUTERIA

Fuet delgado Argal. ....	127.-
Salami extra Argal. ....	775.- pts./kg.
Jamón Serrano S/H. ....	1.399.- pts./kg.
Jamón cocido Delicatessen Purlom. ....	790.- pts./kg.
Queso Havarti. ....	790.- pts./kg.

## CONGELADOS

Pizza Freisa Tartalla 310 gr. ....	299.-
Pizza Freisa Ortolana, Diavola, 310 gr. ....	320.-
Langostino Cocido. ....	1.125.- pts./kg.
Langostino 40/60. ....	1.160.- pts./kg.
Patatas cangrejo. ....	140.- pts./kg.
Merluza Mediana. ....	440.- pts./kg.

## PERFUMERIA Y LIMPIEZA

Gel NB l. ....	344.-
Champú Pyns l. ....	199.-
Lavavajillas concentrado Froggy. ....	139.-
Recambio fregona suave Vileda. ....	183.-
Bilore 4 kg. ....	572.-
Pañuelos bolsillo Unagras pack-6u. ....	59.-
Pañal Fixies compact. 28 u., 32 u. ....	999.-

## BAZAR

Calculadora Casio DC-160. ....	1.995.-
Consola Video juegos creation 42 jgos. incluidos. ....	9.995.-
Teléfono Solac P-1010. ....	4.470.-
Despertador Casio TQ-110. ....	950.-
Despertador Casio TQ-248. ....	1.330.-
Congelador Arcon Edesa ACE-300. ....	39.900.-

## TEXTIL

Jersey con capucha. ....	1.595.-
Camisa Infantil surtida. ....	1.500.-
Pantalón vaquero infantil. ....	1.995.-
Pantalón vaquero señora. ....	2.995.-
Slip niño. ....	225.-
Braguita niña. ....	125.-
Zapato deportivo infantil. ....	1.500.-



## Porto Cristo, cap a una futura autosuficiència

**Joan Frau**

Els vents d'independència es tornen a manifestar. I ara no es tracta d'una de les notícies que apareixen successivament als mitjans de comunicació fent referència a les ànsies de llibertat de grups ètnics integrats dins grans potències centralitzadores. Aquesta classe de notícies ens poden inspirar sentiments de solidaritat, complicitat i, fins i tot, ràbia. Però mai ens preocuparan excessivament pel fet de que ens queda massa lluny. No estem implicats directament, desconexem les vivències dels realment afectats i pensam que aquest tipus de problemes difícilment poden passar per aquí.

Però ara és diferent pel fet de que aquestes ànsies independentistes han invaït el nostre territori. A la nostra comarca s'està gestant un procés de segregació que pot tenir vies de futur. I ara hi estem tots implicats. Porto Cristo, es Port, vòl la independència respecte Manacor.

La notícia ha sortit com una bomba als mitjans comarcals i ha estat esmentada pels provincials. I si ha començat a aparèixer ara no és precisament fruit d'una iniciativa repentina i decidida a aventurar-se en un camí incògnit. La idea de convertir el Port en un municipi autònom es va cultivar anys enrera fins consolidar-se lentament. Lo que abans era una ambició minoritària, ara sembla convertir-se en la

reivindicació de tot un poble.

Porto Cristo és un poble mariner nascut al 1888, com a nucli residencial de la gent de Manacor, que, d'aquesta manera, veia com el seu poble s'estenia fins tocar el Mediterrani. Aquella viletta d'ençà és actualment un poble de 4.500 habitants empadronats però que, durant l'estiu, augmenta fins a 10.000 persones, aproximadament. La densitat humana de Porto Cristo oscil·la entre dos punts extrems. A l'hivern, el Port és gairebé una ciutat fantasma, massa gran per tan poca gent; a l'estiu, la massificació entre portenys, manacorins i turistes ofereix un panorama quasi aclaparador.

Històricament, el Port ha canviat d'una manera radical en 100 anys d'existència. Ara ja no està ocupat únicament per manacorins. Les persones que viuen al Port durant tot l'any, és a dir, els portenys, són el resultat de la confluència de gent provinent dels pobles pròxims, com Manacor (majoritàriament), Son Carrió, Son Servera, Felanitx, etc... així com d'emigrants espanyols i estrangers.

### Deixadesa consistorial

La gent que porta la iniciativa de la independència actúa baix l'ombra de l'Associació de Veïns de Porto Cristo, renovada el passat 25 de

maig. El president de l'AAVV, Salvador Lull, creu que la renovació ha estat positiva, ja que la gent nova té ganes de fer coses seriosament per tal d'arribar a la independència.

El creixement separatista de molts portenys ha anat creixent al llarg dels anys, impulsat per un munt d'experiències negatives amb l'Ajuntament de Manacor. La deixadesa de l'Ajuntament de Manacor cap el Port ha anat alimentant el desig segregacionista i fabricant els motius exposats com a causes de la demanda portenya. «Lo que ha passat és que ha augmentat una cosa latent», diu en Jaume Brunet, regidor del PSM.

Els motius pels quals es demana un Port independent són nombrosos i tots tenen en comú l'origen: el mal tracte del Consistori manacorí que denunciaven els portenys. I darrera aquestes denúncies s'hi amaguen causes econòmiques. Guillem Joan, tresorer de l'AAVV i promotor de la causa independentista, diu que «Manacor tracta el Port com si fós un barri més, sense tenir en compte que el Port és un poble madur i que, com a tal, ha de tenir uns recursos i un pressupost que estiguin a la seva altura».

El sentiment generalitzat entre els portenys és el de pensar que Manacor només s'ocupa del Port quan venen els manacorins, durant

l'estiu, com diu en Juan Moratille, gran coneixedor de l'actualitat portenya.

### AAVV, nul poder decisorí

Un instrument òptim de pressió podria ser l'Associació de Veïns del Port, però les seves escasses competències administratives fan impossible una gestió efectiva. L'associació només s'encarrega d'arreglar els jardins i la il·luminària del Port, així com d'organitzar les Festes del Carme, al mes de Juliol. Jaume Brunet diu que l'AAVV no pot limitar-se a fer feines municipals i que quan es reclama alguna cosa positiva del Port, l'Ajuntament no els respòn o no els fa cas.

A part del nul poder decisorí de l'AAVV, existeix també l'etern problema dels doblers, ja que subsisteix amb un pressupost mínim, només suficient per pagar els seus membres. Enguany, la subvenció que aporta l'Ajuntament manacorí ha estat la mateixa que l'any passat, més un 6% que representa la pujada del nivell de vida. «Cada any, les despeses són més altes i els doblers més pocs» afirma el seu president, Salvador Lluïll.

Un altre motiu de malestar de l'AAVV ha estat el poc pressupost destinat enguany per les Festes del Carme. L'Ajuntament ha donat 2.200.000 pessetes, lo que representa una mínima part del pressupost necessari per fer unes festes dignes. En Jaume Brunet està convençut de que l'Ajuntament de Manacor pretén tapar la boca a l'AAVV, «perquè té un color polític contrari», diu, ja que dins ella hi ha membres de l'oposició. Per aquest motiu, l'associació no té el recolzament necessari per part de la pobla-

ció portenya, «perquè la gent espera que faci més coses, però si no les fa és perquè no li deixen», diu en Jaume.

Les anècdotes explicades constitueixen motius de queixa per part dels portenys i especialment per l'Associació de Veïns, però representen una mínima part de tot el conjunt de causes que impulsen els desitjos independentistes.

### Les vies cap a la independència

L'inici d'un procés independentista al Port no serà fàcil, ja que el camí que porta a la finalitat desitjada és plé d'obstacles. El primer pas és aconseguir un consens òptim i unificat entre els promotors de la idea. De moment, encara no s'han aconseguit unificar tots els criteris exposats, però les divergències són més conceptuals que sistemàtiques. Mentre Guillem Joan parla amb rotunditat d'«independència», Moratille es refereix a una «major autonomia».

Abans d'iniciar el procés definitiu, és precís fer uns estudis previs per saber si es reuneixen les condicions bàsiques per iniciar-ho. Abans de tot, és imprescindible fer un estudi econòmic per intentar verificar, més o menys per aproximació, si el Port, una vegada independent, podria subsistir pressupostàriament.

Després és precís fer un estudi sociològic per conèixer el recolzament popular que tendria el procés. «És important saber si som només quatre persones o hi ha tot un poble darrera aquest moviment», diu en Salvador Lluïll. Tot això es coneixarà si a l'assemblea general convo-

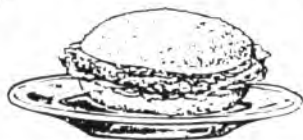
cada per l'AAVV pel proper 24 de setembre surt favorable la proposta d'iniciar el procés independentista. Si és així, es promourà una consulta popular i una recollida de firmes entre tots els residents del Port.

En haver complert aquests requisits bàsics es sabrà si la independència del Port no passa de ser una utopia o pot ser una realitat. Si les expectatives s'han complert favorablement s'haurà arribat a l'hora de la veritat. La independència pot ser possible, però per quin camí?

L'acció política ha estat pràcticament descartada. En un principi existia la idea de crear un partit polític independentista al Port, amb la intenció d'«aconseguir tres o quatre regidors i fer pressió al Govern Municipal perquè fés més coses pel Port», explica Guillem Joan, un dels promotors de la idea. Però la majoria dels independentistes es mostren escèptics cap a la via política, ja que, com diu Juan Moratille, els pocs regidors que s'aconseguirien no serien suficients per reclamar més autonomia al Port.

El camí que té més garanties per portar a la segregació és a través dels Tribunals de Justícia. La via jurídica és la que atorga més confiança als promotors de la idea. José Vecina, advocat i partidari de la autonomia del Port, opina que «la situació normal d'una comunitat és que aquesta s'organitzi mitjançant unes normes administratives i aquest no és el cas del Port. Ara, vivim una situació anormal». Vecina es refereix a la «normalitat» com a finalitat a aconseguir, per tal de restar traumatisme i calmar les suspicàcies que es puguin formar arran del concepte «independència».

# ENSALADERIA



## MAS DE 20 VARIEDADES DE ENSALADA

CARNE - PESCADO - MARISCO -  
HAMBURGUESAS - POLLO - SANDWICH -  
PLATOS COMBINADOS  
GRAN SURTIDO DE HELADOS

Para reservas: Telf. 81 05 18

**SA COMA**



dència. José Vecina afirma que per la via legal, la segregació és segura mentre no canviï el criteri jurisprudencial. L'únic obstacle que hi podria haver, diu Vecina, és que el Port és un nucli recent, només amb 104 anys d'existència. Però és significatiu el fet de que, a Mallorca, hi ha 38 municipis més petits que el Port. Jaume Brunet, encara favorable a aquest sistema, opina que «és el camí més traumàtic, perquè primer s'ha de prendre una decisió, i després s'han de separar físicament els límits de Porto Cristo, i això portaria problemes». L'establiment dels límits del Port és una qüestió que encara no s'ha plantejat.

Complir tots els tràmits del procés jurídic portaria de tres a cinc anys. Si la sentència fós favorable, el Port es podria organitzar ja com un nou municipi.

### Concienciació popular

Uns dels requisits bàsics per iniciar un procés d'aquesta magnitud és el de l'existència d'una població suficientment concienciada amb el que es vol fer. Els organitzadors volen que quedi clar que la independència no és la reivindicació d'uns pocs, sinó la de tot un poble que mira pels seus interessos.

El millor instrument de concienciació popular és una informació completa de la problemàtica. Guillem Joan n'és conscient i afirma que, mentre anaven pels comerços el Port a demanar subvencions per les Festes, s'informava als propietaris de tots els detalls del procés, així com dels avantatges que tendria un Port independent.

A diferència de fa uns anys, ara

es pot començar a parlar de l'existència d'una consciència col·lectiva favorable a la independència. Segons Jaume Brunet, «la gent jove és la que desitja més la independència». Així i tot, encara queda feina per fer, en el sentit de que la voluntat favorable a la segregació es transformi en una autèntica presió popular.

### Un Ajuntament al Port

La hipotètica situació d'un Port independent, amb un Ajuntament propi, planteja no pocs interrogants. Incògnites que no es desvel·leran fins que la independència sigui una realitat assumida per totes. Fins que l'Ajuntament del Port no hagi començat a fer una gestió exclusivament pel Port no es coneixeran les conseqüències pràctiques de la segregació.

La idea general entre els organitzadors del procés és optimista. Existeix una gran confiança en l'autosuficiència econòmica del Port. I quan l'economia és favorable, tots els projectes de millora de condicions es poden materialitzar. Juan Moratille diu que al Port haurien millors serveis i que «un ajuntament porteny faria una política encaminada a crear un programa de futur per Porto Cristo, cosa que actualment no existeix». Econòmicament parlant, Moratille creu que el Port no tendria problemes. La seva idea és la de crear un turisme permanent i de qualitat. Per aconseguir-ho, proposa una alternativa que podria tenir futur: la construcció al Port d'un centre que treballàs la tècnica de la Talasoteràpia, sistema que aprofita les propietats curatives de l'aigua salada.



Jaume Brunet



Salvador Lull

Les evidències demostren que és possible que, jurídicament, Porto Cristo pugui segregarse de la comarca de Manacor, ja que les darreres sentències d'aquest tipus s'han resolt favorablement a les localitats que demanaven la indepen-

## EL DR. FRANCESC MIR METGE OCULISTA

COMUNICA als seus clients i amics el domicili professional  
al carrer Francesc Gomila, nº 1, entresol  
(damunt la Farmàcia Servera de Sa Bassa)  
**El telèfon és el mateix: 55 09 50**  
**Consulta: Dilluns i dimecres horabaixa.**

En Jaume Brunet es mostra convençut de que un Port independent funcionaria sense problemes. «A Mallorca hi ha ajuntaments més petits que el nostre i funcionen perfectament. A més, a l'hora de gestionar sempre és més fàcil amb una empresa petita», diu. Ell també creu en el foment d'activitats com a reclam turístic. En Salvador Lluïll creu que si el Port fós un municipi rebria més inversions per part de manacorins, perquè aquests, actualment, prefereixen invertir a Cala Millor o Sa Coma.

Tots ells tenen en comú la confiança en la prosperitat econòmica i social del Port. No obstant, aquesta confiança no es recolza sobre fonaments reals, sinó imaginaris, que es poden intuir, però no precisar amb exactitud. El temps és l'únic obstacle per mostrar la realitat.

### Conseqüències socials

Una segregació de Porto Cristo respecte Manacor portaria, inevitablement, unes conseqüències socials que podrien ser negatives per a una bona convivència. La polèmica entre els «separatistes» portenys i els «centralistes» manacorins està servida.

La negativa rotunda del Consistori manacorí de cedir ni un pam de terreny ja és coneguda abans d'entrar de ple dins el conflicte. La incògnita és aquesta: Què en pensa la gent de Manacor?, és l'opinió pública manacorina favorable o contrària a la independència del Port?. Seria interessant tenir-ne dades, però no existeixen. Quasi es podria assegurar que la majoria dels manacorins es mostra reacció a acceptar el procés. Els motius poden ser



Guillem Joan

molts, però la història, la tradició conservada a través del temps d'anar al Port de Manacor pesen molt. I encara que aquesta tradició no es perdrà, dins la consciència de molts manacorins es farà difícil concebre una separació física entre Manacor i el seu port de sempre.

Els promotors de la idea independentista coincideixen en afirmar que no volen cap enfrontament amb la població manacorina, ja que el procés només va contra l'ajuntament. És una qüestió institucional, no social. En Jaume Brunet afirma que «molta gent a Manacor no entén o no vol entendre el procés, perquè no s'han aturat a pensar que seria positiu per tots».

L'arribada dels manacorins als mesos d'estiu és vista amb resignació pels que resideixen tot l'any al Port. Moratille hi veu aspectes favorables pel fet de que «gràcies als manacorins, el Port és un poble i no un niu d'hotels com Cala Millor o Sa Coma». Guillem Joan, en canvi, diu



José Vecina

que «el Port, a l'agost, és insuportable, se romp la tranquil·litat i no es pot circular amb normalitat».

Passi el que passi, és difícil imaginar un Port sense manacorins, perquè una tradició de 100 anys no es pot capgirar fàcilment. De moment, no se sap ni com ni quan acabarà aquesta història. La qüestió és que el procés s'ha posat en marxa i sembla que no es frenarà. Jaume Brunet deixa clar que, si demanen la independència, «és purament per motius de gestió i administració, i no per una altra cosa, perquè si les coses anassin així com toca, ningú hagués demanat la independència». Potser encara es podria evitar si l'Ajuntament recaptés abans que no sigui massa tard. Una cosa està clara: en aquest cas, independència no significa separació, i tampoc hauria de significar conflicte.

De totes maneres, Porto Cristo, pels manacorins seguirà essent sempre «es Port».



## CA'N RIVAS TALLER MECANIC

- \* PREPARAMOS SU COCHE PARA REVISION
- \* SE HACEN CAMBIOS DE ACEITES BMW
- \* TRABAJOS BIEN HECHOS A PRECIOS AJUSTADOS

C/ Joan Miró, 8

Tel. 84 42 20

MANACOR (Mallorca)



## «La independència de Porto Cristo no està madura»

Per Gabriel Bosch el parlar de la independència de Porto Cristo és com parlar d'un fill que es vol independitzar de son pare i aquest li fa tota una sèrie de reflexions. «Porto Cristo és el fill i Manacor el

pare, per tal els portenys han de pensar be el que volen»- aquesta metàfora va ser el primer que ens va contestar el Batle de Manacor xerrant d'aquest tema tan important per tots en aquests moments.

**- És partidari Gabriel Bosch de la independència de Porto Cristo?**

En aquests moments no ho sé, i pens que metafòricament es tracta de la independència d'un fill respecta a son pare. Me pareix que la independència de Porto Cristo no està madura i es tracta d'una reacció de carrer fomentada per certa inexperiència del tema ja que no existeix cap tipus d'estudi profund. La primera qüestió com a portenys és saber perquè volen la independència, alguns diuen que perquè es senten marginats però Manacor i Porto Cristo són exactament el mateix, els falten els mateixos serveis; en segon terme s'ha de saber si podran mantenir totes les dotacions necessàries que ha de tenir un Ajuntament.

Per la meua part, si ve una Comissió de gent nosaltres estam disposats a que els nostres tècnics facin números sobre el tema. La gent que vol la independència crec que ha començat la casa per les teulades ja que no han fet cap informe. Per altra banda, Porto Cristo té un segon problema que no tenen altres poblacions com és una població de pas que té propietats, i per tal aquesta gent també té uns drets que s'han de respectar.

**- Podria ser més viable una Mancomunitat?**

En aquests moments crec que seria lo més viable i pens que realment és el que cerquen els promotors, és a dir, fer pressió per poder tenir més autonomia pròpia. Sobre la qüestió de que altres municipis com s'Illot vulguin pertànyer a Porto Cristo, ho dubto i les xerrades que he fet amb els s'illoters és de que no ho volen.

**- Podrien altres pobles demanar la independència, que faria**



**l'Ajuntament de Manacor?**

Naturalment que si que poden, així com ho fa el Port, però en aquest cas la independència l'han de demanar els portenys i també els manacorins propietaris de cases al Port.

**- Creu que Porto Cristo es podria mantenir des del punt de vista econòmic?**

Actualment pens que no, perquè fins i tot, l'Administració central s'hauria de plantejar si sobren Ajuntaments per no agravar més la càrrega. L'exemple és el que han fet els pobles del centre de l'illa, amb la creació de la Mancomunitat del Raiguer però el port encara té un agravant que és que no té un nucli de població estable al llarg de tot l'any.

**- Quina és l'opinió del Partit Popular, com a grup polític?**

Com a partit polític no es pot recolçar ni tampoc rebutjar aquesta idea, pens que tot partit polític s'ha d'inhibir totalment ja que no és la seva funció; tots els partits polítics en un moment determinat han de poder tenir les mateixes oportunitats per presentar-se si hi ha un nou ajuntament.

**- Com es desenvoluparà la convocatòria que es té prevista per la setmana que ve?**

Si la teoria es converteix en realitat, que una gent jove independentista i els altres portenys més sensats arriben a un compromís per reunir-se i estudiar les coses a fons, estaran després en condicions de demanar la independència de Porto Cristo.

M<sup>re</sup> Magdalena Ferrer.

FLORES Y PLANTAS

ARTIFICIALES

**Glor-import**



RAMOS Y CENTROS POR ENCARGO

**Gran surtido en plantas de importación**

Se hacen recuerdos para bautizos y comuniones  
**ESPECIALIDAD EN RAMOS PARA NOVIAS**

Avda. d'Es Torrent, 12  
Tel. 84 44 25

ABIERTO MAÑANAS Y TARDES  
INCLUIDO SÁBADOS

**MANACOR**

*VIATGES LLEVANT, agradece al pueblo de Manacor y a la  
Comarca de Llevant la excelente acogida que nos dispensaron en la  
inauguración de nuestro nuevo local, situado en la  
Plaça Ramon Llull, nº 21-D.*

*Nos ponemos a disposición del público al cual le ofrecemos  
nuestros mejores servicios.*

**GRACIAS.**



**LLEVANT**

**AGENCIA DE VIATGES**

**TEL. 84 35 00**

## «El sentiment del poble de marginació i de voler-se autoadministrar és comprensible»

En Jaume Llull, ex-batle de Manacor i actualment membre de l'oposició del Consistori manacorí pel PSOE, exposa al llarg d'aquesta entrevista i a rel del moviment popular que ha sorgit a favor de que Porto Cristo sia un municipi independent, que és en principi més partidari de crear una Mancomuni-

tat de Serveis, abans de donar la llarga passa de la independència, encara que entén el sentiment del poble, de voler-se autoadministrar, ja que hi ha present una gran insatisfacció, per manca de sentit de govern.

**M.A.Llodrà.-** Abans de que poguessim demanar-li la seva opinió sobre si veu convenient o no, que Porto Cristo sia un municipi independent, i quins factors defensen la seva postura, Jaume Llull, ens exposa una ampla introducció que en poques paraules, defensen més bé una Mancomunitat de Serveis que l'independentisme. «Per governar i ha d'haver un sentiment d'equilibri» entre altres factors que Llull considera molt importants.

**-Per què creu que el poble es manifesta en aquests moments?**

-Llògicament perquè existeix una insatisfacció general dels portenys.

**- Quins son els factors que poden haver incidit primordialment en aquest sentiment de marginació?**

-La manca de sentit de govern. Crec que l'actual equip de govern no sap o no vol prendre la decisió coherent. El correcte seria que els ciutadans de Porto Cristo rebessin les inversions proporcionalment al pressupost.

**-Ho aconseguí durant el seu mandat a la passada legislatura?**



Jaume Llull, és més partidari d'arribar a un acord i crear una Mancomunitat de serveis.

-Invertirem molt més. Acondicionarem tot el passeig de la Sirena, construirem la plaça de Ses Comes, arreglarem carrers...

**-Es dons Jaume Llull partidari de que Porto Cristo sia un municipi independent?**

-No hi ha res a objectar a un sentiment de voler-se autoadministrar, però per governar hi ha d'haver un

sentiment d'equilibri, entre altres coses.

**-Quina seria dons la sol.lució?**

-Tenguent en compte tots els factors i les perspectives de Manacor i Porto Cristo, tal vegada donar la passa -en principi- un poc més petita i començar per una mancomunitat de serveis. Vull recalcar que jo sempre defens el municipi davant l'Estat i l'Autonomia, perquè és des de on es veuen els problemes més de prop, però s'ha de fer en prudència i ponderació. Exigir la tutela, el dret de ciutadania, i seguir unes altres passes que marquen la llei per agafar experiència.

**-Quines repercussions podria tenir Manacor en cas de que s'aconseguís la independència de Porto Cristo?**

-S'ha de fer un estudi profund, que no és difícil. En principi el que hem de tenir en compte que si això fos realitat és que parlem de fer dos municipis nous, Manacor i Porto Cristo. S'han de mirar els límits de cada població, les parcelles, les perspectives d'indústria, els serveis mínims, les inversions i les despeses...

# Albatros

RESTAURANTE



PORTO CRISTO NOVO - Telf. 82 14 21 - MALLORCA

NUEVA DIRECCIÓN

Maitre: Sebastián Parera

Chef: Jaime Gayá.

ESPECIALIDAD EN PESCADOS,  
PARRILLADAS, MARISCADAS Y  
CARNES FRESCAS

Abierto todos los días

# L'economia: l'altra cara de la independència

Quan s'està en un procés segregacionista s'han de sospesar totes les opcions i, de manera especial, el cost de cada una d'elles. Abans de l'assemblea de dia 24 de setembre, és convenient saber al-

gunes dates econòmiques que afecten a Porto Cristo en el cas que es desmembràs del municipi de Manacor.



Cal aclarir que les dates que oferim no surten de cap «bombo» de loteria, sinó que s'ha anat a demanar opinions i xifres aproximades a professionals de l'economia i el Dret. Les xifres són manipulables, com és natural, i per això ens hem fet enfora de totes aquelles persones que poguessin tenir un mínim de part apassionada a l'assumpte.

## Despeses de personal

Un dels capítols importants i a tenir en compte per qualsevol administració és el de personal. Per a un ajuntament similar al de Porto Cristo -partint d'uns 4.000 habitants i un sol nucli urbà- es precisarien els funcionaris municipals següents:

- Un Secretari.
- Un Interventor.
- Un auxiliar de Secretaria.
- Un auxiliar de serveis Administratius.
- Un auxiliar de despeses.
- Un auxiliar d'Ingressos.
- Un auxiliar de Depositaria.

- Un auxiliar de Recaptació.
- Un oficial de Policia.
- Sis policies.
- Tres policies per a l'estiu.
- Dos peons de la Brigada d'obres.

Com es pot veure, s'enumeren, tan sols, els serveis imprescindibles i mínims. La llei contempla aquests mínims, així com la creació de policies durant els mesos d'estiu a les zones costaneres i extableix un coeficient de 1'6 policies per cada 1.000 habitants, durant tot l'any, així com uns reforços estiuencs que no poden superar el 50 per cent de la plantilla existent. Fins ara estam parlant de personal administratiu. Però hi ha els serveis que precisen una dotació humana més important.

## Serveis Obligatoris

A més dels serveis administratius, cap ajuntament pot deixar de banda tota una llarga sèrie de serveis que els ciutadans reclamen, són, si més no, els que segueixen:

- Enllumenat públic.
- Cementeri.
- Recollida de fems.
- Neteja viària.
- Neteja dels immobles municipals.
- Abastiment d'aigua potable.
- Clavegueram.
- Vies públiques pavimentades.
- Control d'aliments i begudes.

Com es pot veure a aquesta relació, que no és tancada, hi ha serveis que costen molts de diners a qualsevol ajuntament, -com pot ser la recollida de fems- mentres que altres són gairebé gratuïts, com és el de control d'aliments, que sol oferir la Conselleria de Sanitat.

N'hi ha d'altres, com és el d'Abastiments d'aigua potable, que no té perquè costar-li diners a un ajuntament si es fa un conveni ben fet amb el concessionari del servei. Però, en canvi, l'enllumenat públic s'ha d'estar revisant tot l'any (es pot posar un funcionari-electricista o donar el servei de manteniment a una empresa) i el mateix passa

amb la neteja de carrers i dels edificis municipals, la jardineria, vies i obres, etc.

A més d'això, s'hauran d'establir unes despeses per entendre els sous dels polítics de torn.

### És avaluable aquest servei?

Tots aquests serveis són fàcilment avaluables, sobre el paper, això sí. Com són avaluables, des de fora, els que dóna l'ajuntament de Manacor; el que passa és que les despeses no són mai com es programen des dels despatxos dels teòrics, sinó que es solen disparar molt més enllà, perquè sobre la marxa s'han de donar serveis a ciutadans que ho precisen i que no estan comptabilitzats a la relació que hem fet abans. I un exemple clar poden ser els Serveis Socials, els Esports, les festes, etc.

Pel que fa al personal mínim indispensable -sobre el paper, insistim- el pressupost podria ser superior als 50 milions de pessetes anuals. Els serveis obligatoris ja dependria de com es donassin. Posem per cas, el de cementeri. ¿S'ha de crear un cementeri propi o s'ha d'anar a un conveni amb un ajuntament veïnat?. En qualsevol dels dos cassos, les despeses són evidents.

Cal dir que aquest estudi està fet en base a un ajuntament de 4.000 persones i més bé de l'interior que no de la costa, fet que suposa un notable increment i que està realitzat sempre amb base a mínims.

Amb totes les dades recollides, el capítol de les despeses corrents mínimes d'un futur i encara hipotètic ajuntament de Porto Cristo hauria de comptar, mínimament, amb uns 150/200 milions de pessetes anuals. A partir d'aquesta xifra s'hauria de començar a parlar de les inversions.

### Ingressos: depenen del territori

Pel que fa al capítol d'ingressos, depèn, en bona manera, de com es quedàs el futur territori d'Es Port. A l'actualitat, amb el casc urbà i comptant en que les altres urbanitzacions costaneres quedassin integrades dins Manacor, Es Port podria ingressar uns 125/130 milions

en concepte de contribució urbana;

la rústica seria poc significativa, però, en canvi podrien significar bastant les taxes vàries i l'Impost d'Activitats Econòmiques. Això, amb les aportacions de l'Estat, que es fa sobre el nombre d'habitants i les places escolars, formaria part dels ingressos. Per a les inversions, s'hauria de comptar, necessàriament, amb les aportacions del Consell i del Govern Balear. Per saber amb exactitud el total d'ingressos s'hauria de conèixer abans el nombre d'habitants -de dret- de Porto Cristo i el territori que quedaria, en tot cas, segregat, independent. Es evident que una política de conve-

nis amb un ajuntament veïnat podria evitar la creació de serveis d'elevat cost de creació i significar un important rebaixa de les despeses corrents.

El que sí es digne de ser destacat és el fet que totes les fonts consultades estimen molt accelerat el procés i creuen poc aconsellable un bot tan important, que vagi del no-res a la independència total, sense haver passat, prèviament, per una fase d'auto-govern, de major autonomia o qualsevol situació que significàs un pont entre una i altra situació.

Antoni Tugores

Foto: Tomeu Amengual



## AGRUPACION GASTRONOMICA CALA MILLOR BADIA DE LLEVANT

Local provisional: Rte. Fioriana  
APARTADO 10 - SON SERVERA - TEL. 58 60 75

Les invita a que visiten nuestra

# «III MOSTRA GASTRONÒMICA I DEGUSTACIÓ»

En el Hipermercado Gigante  
de Sa Coma

el día 20 de 12'30 a 23 horas



III MOSTRA  
GASTRONOMICA  
DE CALA MILLOR  
BADIA DE LLEVANT  
20 SETEMBRE 1992

\* \* \* \* \*

TAMBIEN NOS COMPLACERA SU PRESENCIA  
EN LAS TERTULIAS

DÍA 18.- 10'30 HORAS *Cata de vinos mallorquines, comentada por Dña Isabel Mijares en Rte. Oasis de Sa Coma.*

DÍA 19.- 15'30 HORAS *Coloquio sobre gastronomía, por los maestros cocineros: Dña Toni Vicente, D. Luis Irizar, D. Jesús Oyarbide y otros en Rte. Mediterrani de Cala Millor.*

DÍA 20.- 10'30 HORAS *Carrera de camareros, portando bandeja con servicio del Parc de la Mar (Cala Millor) a Gigante (Sa Coma).*



**OFERTAS GIGANTE VALIDAS DESDE  
MIERCOLES 16 AL MARTES 22 DE SEPTIEMBRE 1.992 (Inclusive)**

**ALIMENTACION**

\*Atún claro «Calvo» tamaño familiar 125 pts.

**BODEGA**

\*Ginebra «Gordon's» 1 litro 950 pts.

**DROGUERIA**

\*Pañal «Fixies» (todas las tallas) 975 pts.

**CARNICERIA**

\*Bistec de magro de cerdo 595 pts/kg.

**PESCADERIA**

\*Calamar plancha 630 pts/kg.

\*Langostino Argentino grande 1.040 pts/kg.

**CHARCUTERIA**

\*Jamón cocido «El Pozo» 895 pts/kg.

\*Queso mahonés semi «Coinga» 1.050 pts/kg.

**ELECTRODOMESTICOS**

\*Video Sanyo VHR-120 39.900 pts/kg.

(incluye euroconector, mando a distancia, cabezal autolimpiante)

\*Frigorífico Indesit de dos puertas, 240 lts. 49.900 pts.

**FRUTERIA**

\*Manzana Golden 75 pts/kg.

**... PORQUE GIGANTE ERES TU!!**

# III Mostra Gastronómica - Gigante TE ESPERAMOS!

*Domingo, 20 de Septiembre de 1992*

10'30 h. Carrera de camareros (portando bandeja de servicio) con salida en el Parque del Mar y llegada a Hipermercado Gigante.

12'30 h. Apertura inauguración de la III MOSTRA exposición y degustación GASTRONOMICA en el

**HIPERMERCADO GIGANTE**  
**de sa Coma**

*La exposición permanecerá abierta hasta las 23 horas*



## «Una mancomunidad tendría mejores servicios y menos gastos»

Sobre el tema de la independencia de Porto Cristo, era imprescindible el contrastar la opinión del Delegado de Porto Cristo, Antoni Vives. Como comenta el mismo a lo largo de la entrevista quiere dejar claro que sus declaraciones son las de un

ciudadano más de Porto Cristo y no las del político ya que cree que «es demasiado pronto para comentar estos hechos desde el punto de vista político».

- ¿Es el Delegado de Porto Cristo partidario de la independencia?

Soy partidario de la segregación y de la independencia de Porto Cristo de Manacor, siempre y cuando nos aseguren al cien por cien que los porteños, los ciudadanos que vivimos aquí vamos a vivir mejor en todos los aspectos, sobre todo en el económico, es decir, tener que pagar menos impuestos y tener mejores servicios, más inversiones y mejorar nuestro nivel de vida. Si nos aseguran poder lograr esto pues, sí, adelante. Aunque hay muchas preguntas aún por contestar como ¿Qué suelo y qué territorio nos daran?. Me gustaría aclarar que esta es la opinión de un ciudadano más de Porto Cristo y no de un político.

- ¿Cuales son las pautas que siguen los independentistas?

Desconozco las pautas que siguen estos señores, bajo mi punto de vista, creo que no están informados debidamente, al menos la información que han dado hasta la fecha al ciudadano porteño no es completa y existe cierta confusión. Hay que pensar que lo que pretenden es una cosa muy seria, ¿qué tendremos más, a cambio de qué?...

Se necesitan muchos más datos para partir y no se debe pensar en protagonismos propios y en intereses creados, sino pensar en el bien común de todos los ciudadanos siempre para mejorar.

- ¿Otros municipios como s'Illot serían partidarios y consentirían en depender de Porto Cristo?

En cuanto a otros municipios o núcleos turísticos como los s'illoters que es un núcleo formado por per-



sonas de s'Illot, Manacor, Son Carrió, San Lorenzo, Vilafranca, etc. sería necesario que ellos opinaran sobre si prefieren depender de Manacor o de Porto Cristo.

- Podría ser más conveniente para Porto Cristo la creación de una Mancomunidad, como se ha hecho entre otros pueblos de la isla?

Seguro que una mancomunidad siempre tendría mejores servicios y menos gastos, por tanto creando una mancomunidad los ciudadanos gozarían de más ventajas y podrían mejorar en todos los aspectos, cívicos, humanos, económicos, etc.

- ¿Cuál cree que es el prototipo de persona que quiere el independentismo?

Creo que se trata de personas muy jóvenes y con ideales liberales, pero también creo que se han precipitado un poco, este asunto repito, es muy serio y de una gran responsabilidad. Requiere información jurídica, pues, se trata del porvenir de todo un pueblo nuevo. Formar un pueblo con un porvenir mejor para todos y para ello, ¿Con qué

contaremos?, ¿qué tenemos?, esto es lo que hace falta saber y también informar con todos estos datos a los ciudadanos.

- Una pregunta muy importante sería saber si Porto Cristo podría ser económicamente independiente.

En estos momentos y en años venideros lo dudo, debido a la gran crisis económica que atravesamos y que por desgracia tardará bastantes años en superarse, según comentarios de economistas y expertos en la industria del turismo que es la nuestra, pues por desgracia todos dependemos del turismo, por lo tanto de momento no podemos depender de nosotros mismos a corto plazo.

- Si Porto Cristo obtiene la independencia, sentaría un precedente, ¿cree que podrían otros pueblos exigir también su independencia?

Supongo que sí, tienen los mismos derechos, este podría ser el caso de muchos núcleos turísticos de Mallorca como por ejemplo el Puerto de Andratx o el de Soller, Ca'n Picafort, Cala d'Or o Santa Ponsa y muchos núcleos de ellos con bastante mayor censo que Porto Cristo.

- ¿Cuál será la respuesta de la gente de Porto Cristo en la reunión prevista para el día 24?

La respuesta de los porteños la desconozco, no puedo opinar, aunque considero que hay muy poca información y la respuesta tiene que ser muy meditada.

En Porto Cristo hay gente de muchos pueblos de la Península que van y vienen y también de otros pueblos de Mallorca que actualmente viven en Porto Cristo.

# Alguns empresaris temen possibles represàlies si es manifesten en contra de la independència

**M.Llodrà.-** Abans de que pogués haver-hi una represàlia, encara que només sia verbalment, la majoria dels ciutadans que pels seus afers empresarials són prou coneguts dintre del territori en qüestió, prefereixen no manifestar-se públicament sobre si recolzen el moviment popular que demana l'independència de Porto Cristo; si veuen viable aquest sentiment generalitzat i quines conseqüències socials, industrials i econòmiques tendrien els dos municipis en cas de fer-se realitat.

Encara que la totalitat dels empresaris consultats per aquesta redacció, pareix ésser que ténen una idea molt clara sobre la postura que han de defensar el proper dia 24, a l'assemblea general que ha convo-

cat l'Associació de Veïnats de Porto Cristo, cap d'ells s'ha volgut manifestar públicament ja que «en aquestes altures i en només comentaris de cafè, hi ha hagut paraules fortes en persones que defensen postures diferents, sense haver arribat a agressions físiques, però que en el cas val més no entrar-hi».

La seva condició d'empresari no els permet «rebutjar ni a manacorins ni a portenys». Les relacions socials entre un ampli sector -d'ambdós municipis-, a força d'intervencions, s'han anat distanciant en el pas del temps i al cap i a la fi «convivim al llarg de sis mesos de l'any junts». Tots estan d'acord en què l'Ajuntament de Manacor els tracta

com un barri més, i que el sentiment d'autoadministrar-se és bo. El que no veuen molt clar és si l'estudi que s'ha confeccionat detalla tots els possibles factors a favor i en contra o tan sols mostra un sentiment, al pareixer popular, dels portenys. «S'ha de tenir en compte que els serveis que manquen a Porto Cristo són molts, però si demostren que es pot soportar amb els ingressos i les despeses, endavant».

Sembla en definitiva, que un percentatge molt baix de grans empresaris de Porto Cristo coneix realment les conseqüències que produiria si Es Port fos independent, o en tot cas, vertaderament, temen a possibles represàlies entre els mateixos veïnats.

## PROGRAMA D'EDUCACIÓ D'ADULTS



Ministeri d'Educació i Ciència

Direcció Provincial de Balears

Unitat de Programes Educatius

**AJUNTAMENT DE MANACOR**

PEL PROPER CURS 1992-93 **T'OFERIM**

ÀREA ACADÈMICA	ÀREA OCUPACIONAL	ÀREA CULTURAL	ÀREA OCI I TEMPS LLIURE
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Alfabetització</li> <li>- Neoelectors</li> <li>- Preparatori</li> <li>- Graduat Nivell I</li> <li style="padding-left: 20px;">Nivell II</li> <li>- Graduat a distància</li> <li>- FPI</li> <li>- Accés Universitari</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Compta. Informàtica</li> <li>- Curs inicial Informàtica</li> <li>- Anglès Nivell I</li> <li style="padding-left: 20px;">Nivell II</li> <li style="padding-left: 20px;">Nivell III</li> <li>- Alemany Nivell I</li> <li style="padding-left: 20px;">Nivell II</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Català Nivell I</li> <li style="padding-left: 20px;">Nivell II</li> <li style="padding-left: 20px;">Nivell III</li> <li>- Català Cast.-parlants</li> <li>- Geografia Història</li> <li>- Literatura castellana</li> <li>- Ortograf. i comentari text</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tall i confecció</li> <li>- Tallers de fang</li> <li>- Decoració ceràmica</li> <li>- Repujat Estany</li> <li>- Pintura roba</li> <li>- Reparacions domèstiques</li> <li>- Jardineria</li> <li>- Fotografia</li> </ul>

**INFORMACIÓ I MATRÍCULA:** Del 16 al 30 de Setembre al Centre d'Educació de Persones Adultes, de 5 a 8 de l'horabaixa

**Carrer Nou, 39. Tel: 55 51 12**

**DOCUMENTACIÓ:** 1 fotocòpia DNI  
1 Foto carnet

Per un error d'impremta el n° de telèfon **55 51 52** que va sortir la setmana passada no era correcte. El n° correcte és:

**55 51 12**

# La difícil i complexa separació territorial

**Toni Tugores**

Sempre dins els camps de les hipòtesis, dins un futur pròxim o llunyà es pot arribar a la segregació de Porto Cristo respecte de Manacor. Una de les preguntes que es fa la gent, quan es parla d'independència d'aquest nucli costaner és: Quin serà el seu territori? S'acabarà just de vora el pont de Na Llebrona, arribarà fins el Coll?

S'inclouran dins el «paquet» independitzat altres nuclis turístics com Porto Cristo Novo i s'Illot?

Entrant de ple ja al camp de la realitat, hi haurà que tenir en compte, si més no dos aspectes:

Primer: què hi diuen els s'illoters, habitants de Cala Mendia, etc. que és d'esperar no seran convidats de pedra. Segon: en cas d'un acord clar entre els dos municipis, es recorreria a l'Institut Geogràfic d'Espanya, què és el que marca les delimitacions a casos com aquest.

I, si arribàs el cas d'una segregació efectiva, seria de desitjar una separació amistosa i intel·ligent, tal com s'estil·len avui a molts de matrimonis, ja que d'aquesta manera s'estalviarien molts de problemes posteriors. Per una banda s'ha de tenir en compte que és especialment difícil una segregació d'un territori que sempre ha estat manacorí i té una manca de tradició en solitari; molts de propietaris del Port actual són no només manacorins sinó que tenen la residència habitual a Manacor. Molts dels seus habitants de dret són manacorins de naixement, però també de treball i el fet de viure al Port és un fet circumstancial.

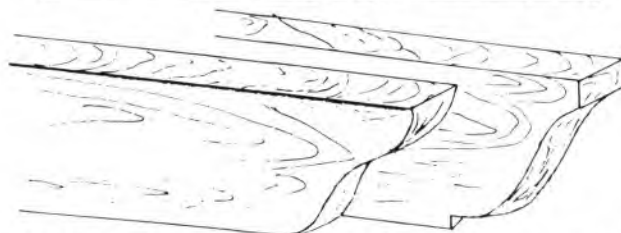
La delimitació que fa l'Institut Geogràfic es realitza sovint sobre la base d'entrevistes orals, demanat als interessats si són d'una o altra banda. Si s'arribàs a l'enfront, la tasca de l'esmentat institut seria especialment difícil. I el que queda mínimament clar és que sense una voluntat gairebé unànim i consensuada, el camí cap a la independència pot ser molt llarg i farcit d'entrebancs.



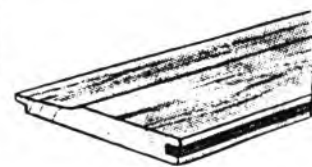
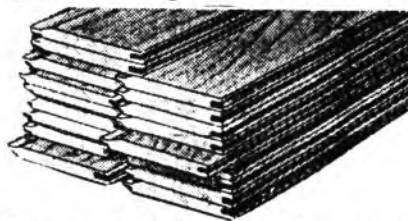
CAJONERAS · PALOS CUADRADOS · MOLDURAS · COLAS

## BRICOLAR

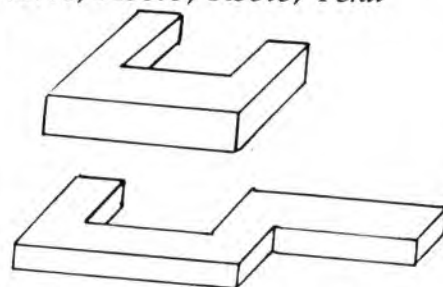
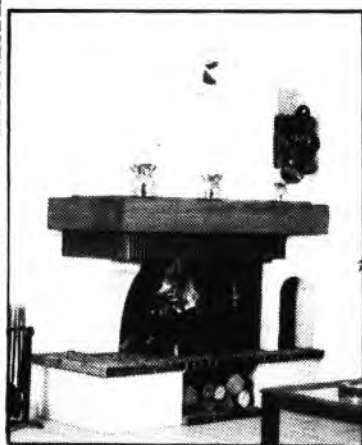
H I P E R M A D E R A



### VIGAS Y JACENAS. Todas las medidas



Gran variedad en Machiembrados y Tarimas para forrar en madera, suelos, paredes, techos, etc.  
En Maderas de Norte, Abeto, Roble, Teka



**Barras para chimenea**  
No importa forma tamaño o madera  
**TE LA LLEVARAS COMO QUIERAS**

**SABADOS ABIERTO DE 9'30 A 13 HORAS**

Estamos en Manacor. Paseo Ferrocarril, s/n. Tel. 55 12 50 - Fax 55 31 62

SILICONAS · PINTURAS · HERRAMIENTAS · ESCALERAS

PASAMANOS · BALUSTRES · CAJONERAS · ZAPATEROS · CELOSIAS · CANTONERAS · MACHIEMBRADOS

VIGAS · PUERTAS · PERSIANAS · VENTANAS · MARCOS · MESAS · MOLDURAS · ESTANTERIAS

## Últimas reflexiones antes del día «D»

Cuando el hijo, mayor de edad, se siente bastante preparado física, profesional y económicamente, quiere volar con sus propias alas. El padre le deja marchar con una mezcla de tristeza y de orgullo. Casi todos, como hijos o como padres, hemos vivido la experiencia y, afortunadamente, casi todos hemos conservado los mismos lazos afectivos que antes de la separación, y los abrazos son ahora más efusivos si cabe.

Así quisiera Porto Cristo independizarse de Manacor: gestionar sus propios recursos, programar su porvenir, escuchar los anhelos de su población polifacética, pluricultural y bilingüe, pero todo ello sin modificar para nada los lazos afectivos con los manacorenses que aquí, en su segunda residencia, estarán tanto mejor atendidos que mejor gestionado será el pueblo.

El proceso al que esperamos dé luz verde la concentración popular del próximo día 24 ha desencadenado en los medios de comunicación reacciones varias que, en algunos casos pueden confundir a la gente por su interpretación a veces poco objetiva o voluntariamente incompleta de los hechos históricos o de las posturas de los promotores.

### Xenófobos y foráneos

Jaume Mesquida Sansó (Manacor Comarcal nº 270) nos acusa de xenofobia y se pregunta «si quieren los porteños la independencia o repudiar pública y manifiestamente a los manacorenses». Con perdón, me parece una malintencionada chorrada: ¿cómo voy a repudiar, a mi hija, mi yerno, mis nietas, nietos y bisnieta, manacorenses todos, Y, como yo, un sin fin de porteños. La xenofobia la ejercerían los manacorenses que pensarían como el autor, cuando escribe frases dignas de la más radical segregación racial

(razón por la que prefiero «independencia» a «segregación»): «No es nada errado pensar que, en caso de producirse la independencia, serán el día de mañana los foráneos, quiero decir con todos mis respetos, peninsulares, los que accedan al poder». En cuanto a mi (71 años de los cuales 53 vividos en España, con veraneos en Porto Cristo desde 1951, estancias trimestrales desde 1968 y residencia definitiva desde 1981), no me siento más foráneo que Fageda en Palma, Nájera en Calvià o Puche en Manacor por sacar a relucir ejemplos famosos. ¿Es que sólo se puede amar y servir el lugar donde nació uno?

### Sentimiento de propiedad y sentimiento de ser porteño

Otra cuestión importante se refiere al sentimiento de «propiedad» por parte de los manacorenses. Interesante el planteamiento de Pere Nadal (Perlas y Cuevas y 7 Setmanari): «S'ha de veure d'entrada com s'ha produït Porto Cristo». Sus primeros pobladores vienen de Porto Colom, Valldemosa, Lluçmajor: siendo pescadores, ninguno es de Manacor. El fundador de la colonia del Carmen, Conde de San Simón y marqués del Reguer, tampoco era de Manacor. Parceló su finca de Sa Marineta con aprobación del consistorio de Manacor presidido por el Alcalde Don Lorenzo Caldentey Riera —que sí era de Manacor—, fechada a 29 de marzo de 1888. Crece el pueblo y se desarrolla gracias a la compra de parcelas por manacorenses y gentes de otras procedencias. Las «familias base» que fueron haciendo y desarrollando el pueblo proceden de Manacor (Caldentey, Bonet, Joan «Tauleta», Perelló, Nadal, Oliver «Capellanas», entre otros) pero también de Porto Colom (Vadell «Pelat», «Ganxo»), de Valldemosa (Terras-

sa «Mosset», Joan «de sa Plaça»), de Sencellas (Llabrés), de Muro (Rosselló «Felip»), de Son Servera, (Servera, Brunet), o incluso de lo que iba a ser Porto Cristo (los Amer, de la Casa Grande de Sa Carrotxa).

Cada familia viene aquí en busca de su interés (baños que alivian los dolores reumáticos, comercio, pesca...). Y crece Porto Cristo sin plan de desarrollo como coto reservado de los manacorenses que, cada vez más numerosos establecen aquí su segunda residencia. Pero va naciendo este «sentiment de ser «portenyó». Pero sigue diciendo Pere Nadal: «Hi ha gent a Porto Cristo que no se sent manacorina pero el que alguns o molts residents tenguin l'esmentat sentiment no vol dir que tenguin raó»...¿Dónde está la razón del amor?

### El turismo molesto

Pero sigue diciendo Pere Nadal: «si l'oferta de places turístiques no és eficient», es que siempre se negó el Ayuntamiento de Manacor a que Porto Cristo se desarrollara turísticamente y los manacorenses invirtieron en instalaciones turísticas en Cala Millor o Sa Coma, y no en Porto Cristo pues el turismo turbaba la paz de sus vacaciones.

Ello tuvo dos consecuencias. Una positiva; se libró nuestro pueblo de transformarse en otro Cala Millor; una negativa: su desarrollo económico está supeditado al turismo de paso por la atracción de las Cuevas.

En cuanto al Puerto, eso de que «és molt més interessant per Porto Cristo atendre la demanda manacorina de llocs a on situar la seva embarcació» no corresponde a la realidad: me comunica del Club náutico que los amarres fijos y de paso de embarcaciones foránea producen el doble de ingresos de los de manacorenses.

## Motivos de independencia

Escribe Gabaldón: «La Prensa de Manacor, para sorpresa de todos los vecinos, ha puesto en nuestra bocas la palabra «Independencia».

Se olvida que la revista «Porto Cristo» que hoy dirige, nació en 1983 bajo el lema de la independencia, y no dejó de recordar este anhelo a lo largo de su andadura. Un proceso que se está gestando desde hace diez años no tiene que sorprender a nadie. Podemos resumir las etapas que nos han llevado a proponer a los porteños una acción definitiva; decisión que tomarán serenamente, con conocimiento de causa y en contra de nadie. El día 24, técnicos en la materia explicarán públicamente la viabilidad económica del proyecto.

El primer desarrollo, lo promueven las Cuevas y especialmente Don Juan Servera y Camps que, desde los años 20, planta de pinos nuestras avenidas, crea en las Cuevas del Drach el «más hermoso espectáculo del Mediterráneo» que atrae miles de visitantes, y facilita el desarrollo del comercio negándose a construir un centro comercial a la puerta de las Cuevas. Paralelamente, mas tarde los Caldentey Santandreu desarrollarán en els Hams nuestro mejor complejo hotelero que vendrá a completar la oferta turística que, desde principios de siglo, promovieron los Perelló y Felip entre otros.

Por los años 60, un nuevo empu-

je que también se deba a la familia Servera: Don Ramón Servera Amer, al frente de la A.V.V. recién creada reorganiza la primera fila y da a nuestra playa un aire de modernidad con buenos accesos, duchas, servicios, aseos. En solares donados por él (en compensación de derechos a urbanizar, es verdad) se establecen el Cuartel de la Guardia Civil, el Campo de Fútbol, el Colegio «Mitja de Mar» y más tarde el Polideportivo, y no dudamos que nuevas donaciones de sus herederos permitirán ampliar el solar del Colegio. El 9 de Agosto de 1969, Don Juan Servera Amer funda el Club Náutico que, hoy día, es un gran aliciente turístico para nuestro pueblo.

Por los años 80, el desarrollo de Porto Cristo choca con la Administración manacorense: el primer Gobierno Homar nos retira la concesión de la playa y nos promete subvenciones compensatorias que no llegamos a cobrar; sin embargo, invierte en infraestructura y crea nuestra Oficina turística y Delegación de Ayuntamiento... ¡qué tentación de escribir «Ayuntamiento de Porto Cristo»!...

El Gobierno del «Pacto de Progreso» nos da alguna esperanza: Gracias al Delegado Bernat Amer las subvenciones de la A.V.V. son más sustanciales: permiten tener una brigadilla con vehículo y se nos encarga el cuidado de jardines y mantenimiento del alumbrado público. Se inaugura la depuradora, el Servicio de limpieza es eficaz y se

«conteneriza» todo el pueblo; se hacen los Jardines de Can Blau, el paseo de la Sirena, la Plaza de la Iglesia, se asfaltan las calles que ya tienen redes de aguas, se solicita y consigue la Bandera Azul Europea para la playa, se contratan con la Consellería de Turismo las obras de la Escalera de Burdils y la renovación (mal concebida) de la acera que domina la playa... Pero todo ello sabe a «caramelo para acallar al niño»: no se habla de verdadera autonomía y la esperanza queda defraudada.

El año pasado, el Gobierno que hubiera debido presidir G. Homar, cuya muerte fue, además de triste, inoportuna, nos hace desandar lo andado. Después de prometer «un órgano de gestión desconcentrada con partidas económicas propias y capacidad administrativa para gestionarlas», nos retira hasta la brigada y «no tiene dinero» para seguir pagando la subvención a la A.V.V. No se vislumbra la puesta en marcha de ninguna de las promesas electorales. Creemos que es hora de tomar decisiones definitivas pues parece que el vaso de nuestra «benedictina paciencia» (como dice Rafael Ferrer), ya colmado, empieza a desbordar.

Ahora bien, que se preserven intactas las entrañables relaciones humanas que siempre han de reinar entre Manacor, capital comarcal y Porto Cristo en pos de llegar a ser su más querido satélite.

Juan Moratille

## LLIBRERIA BEARN



OFERTA VÁLIDA FINS  
DIA 4 D'OCTUBRE



### E.S.O i F.P.

Per la compra dels textos, te regalam una pilota de bàsquet, volei o un joc complet de badminton i un val de 750 pts. a descomptar dels llibres de lectura

# Los miembros de la asociación de vecinos de Tramuntana eligen nuevo presidente

**Redacción.-** La que hasta la fecha fuera presidenta de la Asociación de Vecinos de Tramuntana de Manacor, Magdalena Galmés Ribot, presentó su dimisión en la última reunión celebrada por la junta directiva de esta entidad, por motivos estrictamente personales, por lo que el cargo de presidente fue otorgado, por votación, a Miquel Febrer Gomila.

Magdalena Galmés, persona muy conocida y apreciada en la barriada de Tramuntana, presentó su decisión de dejar el cargo como presidenta, en la última reunión celebrada por la junta directiva, reunión en la que se pasó a la elección del máximo representante de la asociación de vecinos.



Vicente Castro tras dimitir como presidente de UIM, será sustituido por Gabriel Sureda Llull.

Por otra parte, Gabriel Sureda Llull ha sido nombrado por la asamblea general nuevo presidente de la agrupación de Manacor del partido Unió Independent de Mallorca, sustituyendo a Vicente Castro, que dimitió por cuestiones personales. En la asamblea general que tuvo lugar el pasado viernes se eligió una nueva junta directiva. Entre los cargos destacables cabe mencionar al nuevo secretario, Tomás Sureda Umbert y al tesorero, Carmelo Fernández.

## Cambios en UIM



Plaza Sa Bassa, 1  
Tel. 55 57 13  
Fax 84 45 89  
07500 MANACOR

## OFERTAS

<b>*MARRAKECH</b>	
04-07/10 MP.....	37.800.-
<b>*ROMA</b>	
01-04/10 HD.....	37.800.-
<b>*STO. DOMINGO</b>	
9 días desde.....	99.900.-
<b>*CANCUN</b>	
9 días desde.....	89.500.-
<b>*ACAPULCO</b>	
8 días desde.....	79.900.-
<b>*COMBINADO MEXICO DF + ACAPULCO</b>	
15 días desde.....	129.000.-
<b>*BRASIL</b> 9 días desde.....	69.000.-
16 días desde.....	99.000.-

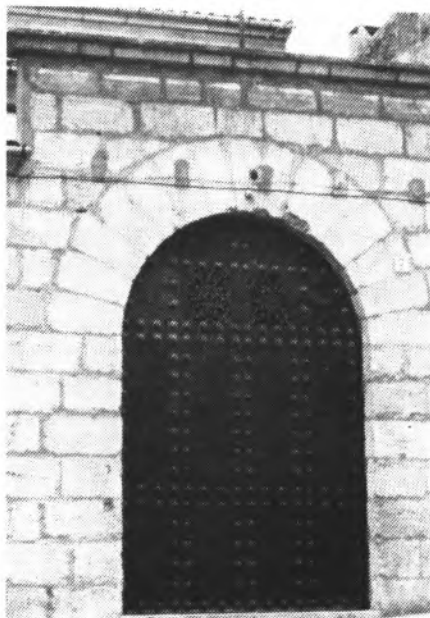
## PUENTE DEL PILAR

<b>*PARIS-EURODISNEY</b>	
09-12/10 HD.....	64.500.-
<b>*ANDORRA</b>	
09-12/10 MP.....	25.000.-
<b>*ESCANDINAVIA</b>	
09-13/10 HD.....	99.500.-
<b>*GALICIA</b>	
09-12/10 PC.....	48.500.-
<b>*MADRID Y ALREDEDORES</b>	
09-12/10 HD.....	33.900.-
<b>*MENORCA</b>	
10-12/10 MP.....	20.900.-
<b>PRAGA</b>	
09-12/10.....	53.900.-
<b>LONDRES</b>	
09-12/10.....	50.800.-
<b>SEVILLA EXPO 09-12/10</b>	
Hotel Al-Andalus desde.....	76.900.- SA
*Complejo vacacional Arco Iris desde.....	41.900.- MP
*Complejo vacacional Huerta de la Princesa desde.....	44.500.- SA

## Festes populars a la barriada de Sa Torre

**M.Llodrà.-** Des d'avui divendres, i fins el proper dia 27 de setembre la barriada de Sa Torre celebrarà les seves festes populars que organitza anualment l'Associació de Veïnats amb el patrocini de l'Ajuntament de Manacor. Amb un intens i prolongat programa durant els quasi deu dies, s'espera que es reunescuin als carrers de l'esmentat barri un gran nombre de veïnats per participar activament en la bauxa. Dels actes esportius, religiosos i culturals inclosos en un divertit programa de presentació de les activitats, cal destacar els passacarrers per la banda de Tambors i Cornetes, el concert de la coral de «Sa Torre» dirigit per Josep Mateos i el ball de saló amb l'actuació de «Zenith» previst per demà dissabte.

Del dilluns dia 21 al divendres dia 25 de setembre, hi haurà un torneig de tuptup, escambrí i ronda per



*L'Església de Sant Pau serà escenari del gran concert de la Coral de Sa Torre previst per demà dissabte a partir de les vuit de l'horabaixa.*

parelles així com el II Torneig de Voleibol a la plaça de Sa Indústria entre el CV Manacor i el CV Cala Millor. Pel dissabte dia 26, s'ha previst un concurs de coques dolces i salades, la V Carrera Popular de cinc mil metres i ball de bot amb els grups «AMICS DE SON TALENT», «AGRUPACIÓ FOLKLÓRICA DE SA TORRE» i «VILAFRANCA BALLA I BOTA». En aquesta trobada es servirà pa amb sobrassada i sangria per a tothom.

Finalment al diumenge hi haurà a més de la cursa ciclista per aficionat, una missa solemne amb un interessant concert de la Banda Municipal de Música dirigida per Rafel Nadal a la plaça de Sa Torre i una comèdia del grup escènic «Sa Torre» titulada, **Allistament de reclutes**. El fi de les populars festes de Sa Torre 1992 s'anunciaran amb amollada de coets.



### DOMINA L'ANGLÈS

PRELIMINARY ENGLISH TEST FIRST CERTIFICATE  
OF ENGLISH PROFICIENCY

ALEMANY  
CATALÀ  
LLATÍ

CASTELLÀ  
REPÀS EGB  
REPÀS BUP

**HORARI DEMATÍ I CAPVESPRE**

**MATRÍCULES: 21-25 SETEMBRE**  
10-13 HRS. 16-20 HRS.  
CARRER OLESA, 12  
TELÈFON 55 17 87

*La policia investiga la colaboración de un nuevo miembro, posiblemente, máximo dirigente de la banda*

## Ingresan en prisión dos súbditos ingleses por tráfico de droga en la zona de Cala Millor

**M.Llodrà.-** Dos súbditos ingleses ingresaron en prisión el pasado viernes por presunto tráfico de drogas en Cala Millor. Tras una serie de investigaciones y gracias a la colaboración llevada a cabo entre efectivos de la Comisaria Nacional de la Policía de Manacor y la Policía Local de Son Servera, fueron detenidos tres súbditos ingleses por presunto tráfico de estupefacientes en la zona de Cala Millor. La actuación conjunta de la Policía se produjo sobre las 13 horas del miércoles día 9 de septiembre en la vía pública, incautando en las personas de Ashley C., Edward S., ambos de 21 años y Warren M.S. de 20 años, la cantidad de 23 gramos de hachís así como 13 dosis de la sustancia conocida por LSD. Los tres detenidos, todos ellos súbditos ingleses aunque residentes en Cala Millor, pasaron a disposición judicial al cabo de dos días, es decir, el pasado viernes, decretando el juez la prisión para dos de ellos y la libertad para un tercero. A pesar de estas detenciones, calificadas de muy importantes la policia sigue investigando el caso pues no se descarta la posibilidad de que dicha banda no actuaran solos, manteniéndose a la busca de una cuarta persona que al parecer, es uno de



*La Policía incautó una pequeña cantidad de hachís a tres extranjeros que habían comprado en la calle D, lugar en donde se mantiene el dispositivo de vigilancia.*

los principales dirigentes del tráfico de estupefacientes en la zona de Cala Millor.

### Dispositivo de vigilancia en la barriada de Son Fangos

A raíz de la detención de cuatro personas residentes en la calle D de Manacor efectuada hace unos meses, e implicadas en el tráfico de drogas, la Policía Nacional mantiene un importante dispositivo de vigilancia en la barriada de Son Fangos. Curiosamente en la tarde del pasado jueves fue incautada una pequeña cantidad de hachís a tres individuos de nacionalidad extranje-

ra que circulaban con una furgoneta por Manacor y que al parecer habían adquirido en la famosa calle D, para montarse una juerga en la noche del viernes. Aunque la cantidad hallada no es muy importante pues los consumidores habían adquirido los 18 gramos de hachís por la cantidad de 10 mil pesetas, si es de gran trascendencia para las investigaciones que se llevan a cabo desde la Comisaria Nacional de la Policía. Por lo que se refiere a las tres personas a las que se le incautó dicho estupefaciente, no fueron detenidas pues carecían de antecedentes.

### «JANUAR, S.A.»

Comunica la seva reconversió social a partir del dia primer d'octubre vinent, passant a denominar-se «OFICINES JANUAR, S.L.», N.I.F. B-07578446

### ORTODONCIA

Tratamiento y corrección de la malposición de los dientes

### DRA. SILVIA LÓPEZ

Martes y jueves de 9 a 13 hs.- 16 a 20 hs.  
SA BASSA, 10 1º - Tel: 55 52 07 - MANACOR



*El agresor manifestó también su derecho contra la Policía*

## Un hombre embiste con piedras a unos jóvenes que no le dejaban dormir



**M.Llodrà.-** El alboroto que armaban unos jóvenes en la vía pública y concretamente en la calle Rápita de Porto Cristo, durante la noche del pasado viernes, provocó que un vecino de 66 años y cuyas iniciales responden a B.G.R. reivindicara su derecho a descansar embistiéndoles con unas piedras. Según ha informado la Policía Local el mismo agresor se enfrentó también con una patrulla que acudió al lugar de los hechos. Aunque del incidente no resultó nadie herido, el agresor fue detenido llevándose a cabo las oportunas diligencias en la Comisaría Nacional de Manacor.

### Indignación

Al parecer B.G.R. se indignó con los ruidos que ocasionaban unos jóvenes en la calle donde reside este hombre en la madrugada del pasado viernes, ya que no le dejaban dormir ni descansar. Su reacción ante las molestias fue brutal pues el hombre de 66 años empezó a lanzar sobre los presentes en la vía pública unas cuantas piedras, supuestamente con la intención de que se callaran, y repitiendo dicha acción contra la patrulla de la Policía que se personó hasta el lugar de los hechos. El agresor fue detenido y puesto a disposición judicial.

*3ª Edad de Manacor y Comarca*

## Excursión a Lluc

La Asociación de la Tercera Edad de Manacor y Comarca tiene previstas para el próximo mes de Octubre las siguientes excursiones:

El día 4 de Octubre excursión a Lluch, con salida a las 9 de la plaza del mercado, para ir directamente a Inca donde merendaremos y después seguiremos hacia Lluc, donde los que lo deseen podrán asistir a la misma de las 11. Después iremos hacia el Puerto de Pollença y comeremos en el Foro de Mallorca.

Para el día 7 de Octubre habrá concurso de pesca en Cala Ratjada, bajo la dirección de D. Jaime Adrover.

Y para el día de Octubre la excursión al Casino de Mallorca.

□ **Herido grave al caer de un primer piso.-** Un joven de 22 años conocido por Antonio C.V., vecino de Porto Cristo y residente en la Calle Gual de dicha localidad resultó gravemente herido en la tarde del pasado sábado, a consecuencia de una infortuita caída desde un primer piso. Aunque en principio no se descarta la posibilidad de que fuera un intento de suicidio la Policía mantiene la postura, mientras se investiga el caso, de que fuera una caída involuntaria.

□ **Investigan el robo de una hormigonera.-** Efectivos de la Comisaría Nacional de la Policía siguen las pistas al poseedor de una hormigonera, presuntamente sustraida de una vivienda en obras de Manacor. Por el momento se conoce la identidad del autor del delito de robo aunque se investiga donde guarda dicho material de construcción.

□ **Se incendia un contenedor de basura.-** Sobre las diez de la noche del pasado jueves prendió fuego un contenedor de basura ubicado en la esquina de la calle Alegría con la plaza de San Jaime. Aunque las llamas pudieron ser sofocadas gracias a la colaboración de un vecino que acudió de inmediato con un extintor, no se descarta la posibilidad de que el acto fuera provocado, ya que según los comentarios de los presentes, en las últimas semanas no es la primera vez que ocurre dentro del núcleo urbano de Manacor.

□ **Los vecinos de Porto Cristo insisten en los ruidos nocturnos.-** Vecinos de la calle Ferreries y de la zona del Riuet de Porto Cristo siguen insistiendo en los ruidos nocturnos que se producen en las noches del viernes y sábado, debido a las miles de personas que se congregan en los bares nocturnos. A pesar de las quejas y denuncias que semanalmente recibe la Policía Local, los expedientes se acumulan en el despacho del alcalde sin que se lleve a cabo ninguna actuación.

Un nuevo cu  
de escolares, e  
bles y con la p  
de la Reforma  
más negativos

---

Los dos colegios de  
Porto Cristo abarcan  
un total de 824  
alumnos entre  
pre-escolar y EGB

---

**M.Llodrá.-** Con un fuerte incremento de alumnos en el ciclo medio y sin ningún problema por lo que concierne a las plazas de profesorado, pues han quedado perfectamente cubiertas, 428 niños y niñas de pre-escolar y 3.176 de EGB, iniciaron el pasado lunes un nuevo curso escolar, sumando la cifra total de 3604 estudiantes. De esta cifra hay que destacar que 2005 niños y niñas acuden a centros privados y el resto a colegios públicos.

Entre los datos más curiosos cabe señalar el fuerte incremento del número de alumnos de quinto y sexto de EGB en el término municipal de Manacor que pasan la cifra de 625 alumnos, un 20% del global de estudiantes, tuiéndose que añadir a éstos los del colegio San Vicente de Paul pues la delegación de Cultura del Ayuntamiento de Manacor no conoce todavía la cantidad de alumnos por curso de este centro privado.

---

El centro que acoge al  
mayor número de  
estudiantes del  
término de Manacor es  
La Salle con 544  
alumnos de EGB

---



# PRIMERA LECCIÓN EN LAS AULAS

iniciaron el pasado lunes miles de niños y niñas en principio, sin incidentes destacables, la principal novedad de la introducción obligatoria. En Manacor los datos durante esta primera semana se

han dado quizás en las entradas y salidas de varios colegios públicos y privados, provocando importantes problemas de tráfico a causa de la falta de control policial, encargándose en algunos centros de dicha labor los mismos profesores.



Por otra parte cabe destacar que los 18 alumnos que en principio se quedaban sin aula, provocando el hecho una manifestación de sus padres ante la delegación del Ayuntamiento y el Ministerio de Educación, se les ha adecentado una sala en el colegio de Sa Torre.

El número de alumnos de algunos de los centros privados y públicos de primero a octavo de EGB es el siguiente:

-La Salle ha matriculado un total de 544 estudiantes entre primero y octavo de EGB siendo el curso con mayor número de chicos el quinto con 78.

-San Francisco de Asís abarca a un total de 278 alumnos siendo el de mayor capacidad el quinto y sexto con 39 estudiantes.

-En el colegio La Pureza de Maria son un total de 285 estudiantes y el curso con mayor número con 41 alumnos en quinto.

-En Simó Ballester suman un total de 452 estudiantes con 74 alumnos en quinto y sexto de EGB.

-El colegio público Mitjà de Mar de Porto Cristo abarca a un total de

354 niños y niñas, siendo el curso con mayor número el sexto con un total de 49.

-El centro de Es Canyar tiene un total de 498 estudiantes con 78 en sexto -el más alto- y 53 alumnos en octavo.

-En Ses Comes de Porto Cristo este año acogen a un total de 330 alumnos siendo el más cursado el de octavo de EGB con 40 estudiantes.

Aunque faltan todavía algunos datos para que la delegación de Cultura pueda informar con seguridad sobre el número de estudiantes, si se conoce que en Manacor existen actualmente 2514 chicos y chicas que cursan EGB por 587 de Porto Cristo y 75 de Son Macià.

Por lo que se refiere a Preescolar este año se han matriculado un total de 278 alumnos en Manacor, 140 en Porto Cristo teniendo en cuenta los que asisten a s'Illot que son un total de 25 y 10 en Son Macià.

Finalmente cabe destacar que la totalidad de los centros escolares impartirán sus respectivas clases hasta finales de septiembre sólo

por las mañanas iniciándose en la primera semana de octubre ya, la jornada partida.

Fotos: Antoni Blau

## Las obras retrasan las clases en «Sa Graduada»

**M.F.-** Debido a las obras que se han realizado en el Preescolar de «Sa Graduada», la dirección del centro tomó la decisión de aplazar el comienzo de las clases por espacio de una semana.

Según ha informado a esta redacción la directoría del centro, las obras han consistido en cambiar las baldosas de todo el colegio así como el pintar todas las aulas debido a que sus condiciones no eran las adecuadas y se había deteriorado con el paso de los años.

Por otra parte, también se ha tenido que cambiar toda la instalación eléctrica por lo que se hacía imposible que los niños comenzaran las clases el pasado día 14 de este mes, como se estaba previsto en todos los colegios. Cabe destacar que las clases darán comienzo este lunes con toda normalidad no habiendo más problemas que los de estas obras, que habrán servido para que «Sa Graduada» cambie de aspecto y un total de cuatro aulas esten ya a punto para recibir a los niños de preescolar que este lunes llenarán el colegio. Como se informó en pasadas ediciones del 7Setmanari el coste de las obras han sido sufragadas en su totalidad por el Ayuntamiento de Manacor.

## Cala Millor

*Del 17 al 20 de septiembre exposición de productos autóctonos en Gigante*

### Este domingo se realizará la Muestra Degustación Gastronómica

La Agrupación Gastronómica de Cala Millor-Badía de Llevant ha organizado la III Muestra Gastronómica que consistirá en una exposición de

productos autóctonos de las islas, que cuenta con la colaboración de la Conselleria de Agricultura y pesca del Govern Balear.

El pasado lunes, los principales miembros de la Agrupación Gastronómica junto con el jefe del servicio de Industria i comercialización agraria, Pere Quetglas, se llevó a cabo la presentación de esta tercera Muestra Gastronómica a la prensa.

#### Divulgar la cocina del Llevant mallorquín

Uno de los objetivos de la Asociación Gastronómica de Cala Millor es divulgar la cocina del Llevant mallorquín por lo que se organiza esta muestra gastronómica que cuenta con la colaboración de la Conselleria de Agricultura i Pesca del Govern Balear, y que servirá para promocionar todos los alimentos de baleares, los productos de la tierra y del mar que aportan sus peculiaridades i garantizan el gusto más auténtico de los platos típicamente mallorquines.

Desde el jueves, día 17 de septiembre, hasta este domingo se puede visitar una exposición de los productos acogidos a las denominaciones de origen y a la marca QC (Calidad Controlada), en el Hipermercado Gigante de Sa Coma.

#### El domingo degustación de platos típicos mallorquines en Gigante

Sin duda uno de los actos más importantes que se celebran dentro del programa de la semana gastro-



*Juan Meroño, Vicente Gimenez, Pere Quetglas, Manuel Serrano y Juan Florit, presentando la III Muestra Gastronómica a la prensa.*

nómica de Cala Millor es la muestra-degustación prevista para el domingo. A partir de las 12.30h, en que se inauguraré la misma, hasta las 23.00h se podrán degustar dis-

tintos platos representativos de la cocina del Llevant mallorquín.

**M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.**  
**Foto: Antoni Blau.**

### Pere Quetglas, jefe del servicio de Industria y comercialización agraria

En la rueda de prensa celebrada el lunes en el Restaurante Ca's Torrador, el representante de la Conselleria de Industria, Pere Quetglas explicó que la iniciativa de la Agrupación Gastronómica de Cala Millor era extraordinaria ya que daba a conocer la calidad de los productos de la isla, los cuales tienen denominación de origen.

Por otra parte también explicó la creación de la marca QC (Calidad controlada) a la que se pueden acoger todos los productores de sobrasada de cerdo mallorquín, aceites y otros productos típicos de las islas. Para obtener esta marca los productores deben realizar una solicitud en la conselleria para la correspondiente reglamentación y registro, de esta manera se garantiza la autenticidad y calidad de los alimentos de las Baleares.

Para Quetglas «sólo haciendo servir alimentos de las islas se conseguirá que los platos mallorquines sean auténticos».

# Animades festes turístiques a s'Illot



El president de l'Associació de Veïnats «Es Riuet», Guillem Cabrer, inaugura el passat dilluns les festes turístiques de 1992.

**M.Llodrà.-** Guillem Cabrer, president de l'Associació de Veïnats de «Es Riuet» de s'Illot inaugura el passat dilluns les festes turístiques de 1992. L'acte de presentació del programa amb la inauguració de l'exposició del primer certamen de pintura, comptà amb una gran assistència de col·laboradors i participants a les esmentades festes que com cada any recueixen una destacada animació.

Entre les activitats que fins aleshores s'han duit a terme cal destacar a més de l'entrega del premi al guanyador del certamen de pintura, el concert de la Banda Municipal de Sant Llorenç, els jocs turístics i les vetllades de ball de bot. Per altra banda cal fer menció de la gran animació que hi hagué a l'actuació dels grups musicals «Sis Som», «Tramudança» i «Agrupació Folklorica de Sa Torre de Manacor». Una jornada intensa que fou acompanyada amb una degustació de sangria, i que es dugué a terme el passat dimarts.

Gymkames, shows internacionals, carreres de relleus i degustacions de cerveses han estat altres de les activitats que s'han duit a terme fins ahir dijous.

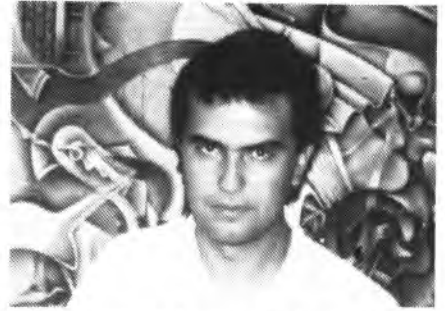
## Activitats d'aquest cap de setmana

De l'extens programa d'activitats organitzades per aquest any amb una prolongació de sis dies, resten per desenvolupar durant aquest cap de setmana els següents actes: en primer lloc i a partir d'avui divendres a les quatre de l'horabaixa hi haurà **Jocs turístics** seguit de futbol i tenis al Bar minigolf Olé. A les 22 hores, l'esperada i emocionant **elecció de Miss s'Illot'92**, patrocinat per Perles Orquídea. En aquest acte actuaran els grups «HOLLIWOOD DANCER» i «THE FOUR TOPS», al Passeig Neptuno.

Per demà dissabte s'ha previst novament a partir de les 16 hores, jocs turístics titulat **Juegos sin fronteras** a la platja, i a les dues del vespre, **Gran Verbena** amb l'actuació de «RODAMONS I VOLTORS & NICKI COLLINS». Dintre del mateix acte es procedirà a l'entrega dels premis als guanyadors dels jocs turístics.

Finalment al diumenge a partir de les deu del dematí es durà a terme la setena edició de la **Carrera Popular**. La sortida serà des de la rotonda de l'hotel Playa Moreia.

Fotos: Antoni Blau



El guanyador del primer certamen de pintura rebé el premi el passat dilluns dintre de l'acte d'inauguració de les festes.



**GOVERN BALEAR**  
FONS SOCIAL EUROPEU

Objetiu 3: *Combatre l'atur de llarga durada.*

**CURS GRATUÏT DE  
PLA D'EMPRESA**

- Dirigit a aturats de llarga durada majors de 25 anys
- Nombre d'hores: 400
- OBJECTIU DEL CURS: Posibilitar uns sòlids coneixements per a la Planificació, Gestió i Administració d'una petita i mitjana empresa**
- Continguts:**
  - Gestió Comptable i Administrativa
  - Gestió Financera i Bancària
  - Gestió laboral i Tributació i Fiscalitat
  - Marketing, Publicitat, Promoció, Venda
- Lloc d'impartició: Centre d'Adults de Manacor
- Data límit d'inscripció: 22 de setembre fins les 13 h.

### INFORMACIÓ I INSCRIPCIONS:

Centre de Estudios Politécnicos  
Telf. 46 12 85





# L'AJUNTAMENT DE VILAFRANCA

vos convida a la  
**FESTA DEL MELÓ '92**  
DISSABTE DIA 19

## Vilafranca celebra la XXII Festa del Meló

(M. Ferrer) L'Ajuntament de Vilafranca organitza la XXII edició de la Festa del Meló 1992, que es durà a terme aquest dissabte.

Sens dubte l'acte més important és el concurs del meló més gros, al qual es podran presentar al jurat dins el mateix recinte de la festa fins a les 11'30h i després que el jurat hagi pres la seva determinació el meló més gros es subastarà al millor postor. El concurs té dos apartats, local i general i els premis establerts per les dues categories són els següents:

### Concurs local.

- 1- 15.000 ptes i dos sopars al Restaurant el Cruce.
  - 2- 10.000 ptes i dos sopars al Restaurant el Cruce.
  - 3- 8.000 ptes.
  - 4- 6.000 ptes.
  - 5- 3.000 ptes.
- Del 6 al 15- 1.000 ptes.

### Concurs General.

- 1- 25.000 ptes i dos sopars al Restaurant el Cruce.
  - 2- 15.000 ptes i dos sopars al Restaurant el Cruce.
  - 3- 10.000 ptes.
  - 4- 7.000 ptes.
  - 5- 5.000 ptes.
  - 6- 3.000 ptes.
  - 7- 2.000 ptes.
- Del 8 al 15- 1.000 ptes.

Tots els participants a aquesta



Un any més es celebrarà a Vilafranca la tradicional Festa del Meló, que es troba a la seva XXII edició.

nova edició de la festa del meló de Vilafranca rebran un obsequi per haver concursat. Cal resaltar que amés del Concurs hi haurà la verbena que comptarà amb l'actuació del vilafranquer, Tomeu Penya i el

seu grup Català així com del Grupo Plastik i el Duo Salvador y Gori. La festa donarà començament sobre les deu i mitja del vespre a la plaça del poble.



Via Alemanya, 49

INSTAL·LACIONS SANITÀRIES  
**ROSSELLO**

FONTANERIA I CALEFACCIÓ

Tels. 84 46 12 - 55 27 11

MANACOR

## Son Macià

# Han començat ses obres de sa carretera de Cales

Aquesta setmana passada han començat ses obres de sa carretera de Cales. Vaig parlar amb el delegat de Serveis Generals, en Pere Llinàs; segons va dir pareix esser que es farà una feina a consciència.

A part d'asfaltar sa carreiera de bell nou, també està previst arreglar vuit curves, el torrent s'aixemplantà i s'ormigonarà, i s'entrada de Cales s'aixemplantà dos metres. En definitiva si fan lo que està previst sa carretera d'una vegada per totes deixarà d'esser tercermundista.

Hi ha que resaltar que tots els veïnats que s'han vist afectats per haver de cedir terreny no han creat ni un problema.

### S'asfaltarà el carrer Alegria

Pròximament s'asfaltarà el carrer



Alegria. Era una feina ben necessària ja que és un carrer bastant transitat i està amb unes condicions totalment deplorables. També s'asfaltaràn els dos bocins que enlacen el carrer Fangar amb les carreteres de Sa Mola i Son Vell. En definitiva, tot

nacor ha agafat consciència dels greus problemes que tenim a Son Macià.

són millores pel nostre poble. Pareix esser que l'Ajuntament de Ma-

Miquel Nicolau

## Porto Cristo

J. Moratille

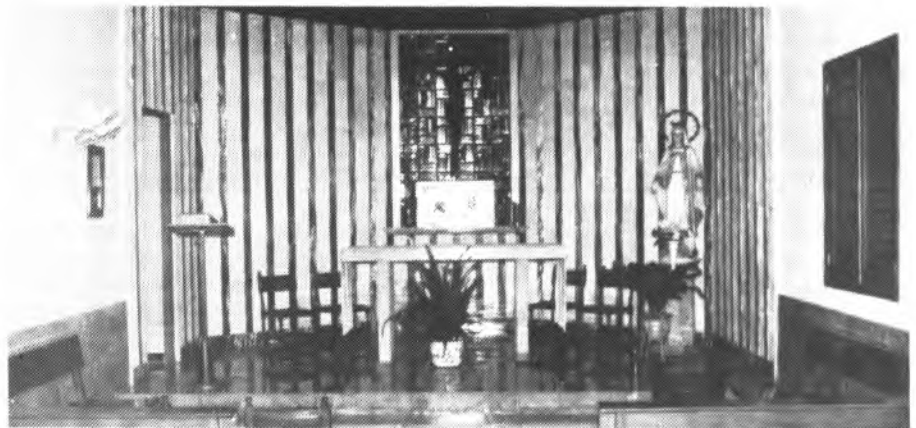
*El Departament de Serveis Socials s'encarregarà de les conversacions amb la Congregació de La Caritat*

# L'Ajuntament destinarà el Convent de Porto Cristo a residència de majors

(M. Ferrer) Després de què la Congregació de les Germanes de la Caritat de Porto Cristo fes pública la seva decisió de deixar el Convent de Porto Cristo, en aquests moments es duen a terme les primeres conversacions per tal de poder destinar el Convent per residència de majors.

La comissió de Govern fa facultar al Batle per a la realització de les gestions pertinents amb la Congregació de les Germanes de la Caritat, al qual a la vegada, facultà al Departament de Serveis Socials, que presideix Jaume Darder per realitzar aquests primers contactes.

Les intencions de l'Ajuntament s'encaminen a la remodelació del Convent per tal de poder destinar-lo a Centre Assistencial ja que el de Manacor no basta per cubrir la de-



*L'Ajuntament podria convertir el Convent de la Congregació de Germanes de la Caritat en un segon Centre Assistencial. Detall de la capella del Convent.*

manda de plaçes i per tal es preten crear un segon centre a Porto Cristo. Com afirmà el Batle « Com a Ajuntament seguim tractant els distints temes que afecten a Porto

Cristo amb la mateixa decisió que si no hi hagués conato de independència».

Foto: Antoni Blau.



# Felicitas Fernández exposa al Molí d'en Bou

(M. Ferrer) La pintora, Felicitas Fernández va inaugurar la seva primera exposició al Molí d'en Bou, aquest dijous a vespre.

Formada per una mostra de les darreres aquarel·les realitzades per l'artista natural de Lleó, l'exposició es troba dins un marc perfecte, el Molí d'en Bou, al qual es pot observar amb tot detall les distintes obres de Felicitas.



L'exposició de Felicitas Fernández romandrà oberta fins el dia 25 d'octubre al Molí d'en Bou.

fins arribar a la darrera exposició que va tenir lloc a Girona, concretament a la III Bienal de l'Aquarel·la de la Costa Brava.

L'exposició del Molí d'en Bou, que és la més recent, es podrà admirar fins el dia 25 d'octubre en que es clausurarà.

## Noves Creacions

Ventas Confección Infantil



A partir de dia  
1 de Setembre

REOBERTURA

amb nova direcció

Antonio Durán, 9  
Teléfono 55 01 11

MANACOR

## El Centre d'Educació d'Adults comença un nou curs

(M. Ferrer) El Centre d'Educació de persones adultes, que es troba ubicat al carrer Nou, ha obert aquests dies el plaç de matrícula per totes aquelles persones interessades en formar-se en algunes de les àrees que s'ensenyen.

Fins el dia 30 del present mes, de les 5 a les 8 de l'horabaixa, es podran inscriure en els distints cursos que el Centre d'Educació d'Adults ofereix. El programa establert per aquest curs 1992-93 inclou quatre àrees: acadèmica, ocupacional, cultural i d'oci i temps lliure.

L'àrea acadèmica està formada per l'alfabetització, neoelectors, preparatori, Graduat (nivell I i II), graduat a distància, FPI i accés a la universitat. L'àrea ocupacional compren la comptabilitat informàtica,



curs inicial d'informàtica, anglès en tres nivells i alemany en dos nivells d'estudis. Per la seva part, l'àrea cultural contempla l'estudi del català en tres nivells, català per castellano-parlants, geografia, literatura castellana i ortografia.; el programa previst dins l'àrea d'oci i temps lliure estarà formada pels tallers de tall i confecció, fang, decoració ceràmica, repujat d'estany, pintura de roba, reparacions domèstiques, jardineria i fotografia.

L'única documentació necessària per les persones que vulguin prendre part en alguns dels cursos organitzats per enguany hauran d'aportar una fotocòpia del carnet d'identitat juntament amb una fotografia tany carnet.



molí  
d'en bou

RESTAURANT  
PUB  
GALERIA D'ART

Ci Sol, 5 - Tel. 838340 SANT LLORENÇ

### FELICITAS FERNÁNDEZ Acuarelas

*Inauguración de la exposición del día 17 de septiembre a las 20 h.*

*Del día 17 de septiembre hasta el día 25 de octubre*



**ANALISIS FINAL**

Local de proyección: Goya Cinema (Fin de semana y lunes).

De Phil Joanou, con Richard Gere, Kim Basinger, Uma Thurman y Eric Roberts.

Una mujer muy frágil y nerviosa, Diana Saylor, visita al reputado y reconocido psiquiatra Isacc Barr. La personalidad de Diana, marcadamente influenciada por un padre violento e incestuoso y una serie de acontecimientos extraños, atrás al psiquiatra, que acepta tratarla para averiguar que se esconde detrás de esta hermosa mujer de presencia más que inestable. Para Barr, Diana es un desafío. Cansado de casos más o menos previsibles, tiene la oportunidad de adentrarse en una mente oscura y llena de fascinantes recovecos.

«Análisis final», es un fascinante thriller con elementos psicológicos, dirigido por el ya reputado Phil Joanou («Rattle and hum», «El clan de los irlandeses»). «Análisis final» ha supuesto una nueva incursión en la plantilla de la Basinger y Richard Gere.

Género: Thriller - Valoración Artística: 7 - Valoración Comercial: 7.

**¡ALTO! O MI MADRE DISPARA**

Local de proyección: Teatre Municipal (Fin de semana y lunes).

De Roger Spottiswoode, con Sylvester Stallone, Estelle Getty, Jobeth Williams y Roger Ress.



Con esta entretenida comedia de Roger Spottiswoode, inicia esta misma semana, el Teatro Municipal, su andadura cinematográfica 92-93.

«¡Alto! o mi madre dispara» cuenta la historia de un reputado policial de la ciudad de Los Angeles, que recibe resignado la visita de su madre. Inesperadamente, ella se convierte en testigo presencial de un asesinato, con lo que habrá de aceptar, de muy mala gana, para resolver este complicado caso,

la nueva «compañera» que el destino le ha asignado.

Nueva comedia, protagonizada por Sylvester Stallone, que se inició en este género con «Oscar, ¡quita las manos!»; acompañado en esta ocasión de la veterana actriz Estelle Getty, conocida fundamentalmente por ser una de las protagonistas de la popular serie televisiva de humor

«Las chicas de oro», en la que encarna el papel de Sofia.

Género: Comedia - Valoración Artística: 6 - Valoración Comercial: 7.

**BAMBI**

Siguen las rebajas

**2 x 1**

**MODA INFANTIL, PRE-NATAL Y PUERICULTURA**

Comunica a sus clientes el cambio de domicilio a partir del mes de Octubre en la **Avinguda d'Es Torrent, nº 47.**

Durante este mes continuaremos en nuestro habitual domicilio.

C/. Francisco Gomila, 20 -Tel. 554665 MANACOR



Per Felip Barba

## A S'HORA DE SA VERITAT

### La saturació de la plantilla del Manacor

Partits de pre-temporada, Lliga i Copa del Rei, estan resultant massa partits per la plantilla roigiblanca que entrena Miquel Jaume «Jimmy», que pareix que no està bé ni físicament, ni psíquicament i tampoc tàcticament. De tot això pareix que té la culpa els partits que s'han jugat fins ara i la manca de temps per poder preparar de manera adequada els jugadors. Tot això em pareix correcte menys un parell de coses.

Estic totalmet d'acord que l'acumulació de partits pot influir negativament dins una plantilla i que aquesta es resenti, encara que també pens que si s'hagués planificat millor la pre-temporada i s'hagués deixat de jugar qualche amistós les coses es veurien d'una altra manera i podria ésser que els jugadors estiguessin en més bones condicions físiques i mentals. Tot parteix d'uns partits de pre-temporada que de res serviren, només per guanyar un parell més de doblers, que pareix ésser que és una cosa que interessa molt. És normal. Els jugadors juguen per això.

Per altra part pens que no s'han donat oportunitats a alguns jugadors, no tan sols a la Lliga i Copa del Rei, si no també als partits amistosos, on s'hagués pogut emprar els jugadors juvenils que ara estan cedits i els anomenats titulars haguessin pogut descansar qualche partit i a aquests moments al millor estarien menys cansats i donarien un rendiment més òptim i efectiu.

Tot això dependeix d'una bona planificació de pre-temporada. Perquè la Copa del Rei i la Lliga es sabia que s'havia de disputar i les excuses no son vàlides per intentar demostrar el mal joc i la manca de preparació física de la plantilla roigiblanca.

Ara bé, es disputa una altra eliminatòria de la Copa del Rei, aquesta amb el Ferriolense i en cas d'eliminar-lo se n'hauria que disputar al menys un altre, ja que es pretén arribar el més alt possible a aquesta competició del K.O.. Per altra part també s'ha de jugar la Lliga, cosa que també estava prevista i que no valen excuses per justificar el desconcert que hi ha dins l'equip i la pobre impressió que dóna, especialment dins Portmany i diumenge passat a la segona part amb l'Esporles.

Pens que s'ha d'intentar alleugerar la feina d'alguns jugadors, s'han de fer canvis a l'alineació quan els partits estan decidits i fer descansar els jugadors bàsics de l'equip titular. Això podria ésser una manera d'intentar compensar un poc la plantilla físicament i psíquicament i donar oportunitats als que no la tenen de cap manera. Però això és cosa dels tècnics que per això els han fixat i com és normal cobren, per tant ells i només ells són els que encerten o s'equivoquen en planificar una pre-temporada. A aquest cas la del Manacor, al que li han sobrat alguns partits amistosos i no està donant el rendiment esperat.

## EL MILLOR DE LA SETMANA

### Joan Nebot



El jugador més destacat de la passada jornada a la nostra comarca, va ésser sense cap dubte el Capi-

tà i davant del Badia de Cala Millor, Joan Nebot.

Aquest veterà, però jove jugador del Badia, va aconseguir diumenge passat al partit front el Ciutadella materialitzar tres dels quatre gols que va aconseguir el seu equip i per tant va ser un peça bàsica perquè el seu equip aconseguís aquesta victòria que s'havia posat un poc difícil pels jugadors d'Esteve Caldentey.

En Joan Nebot, un dels jugadors més carismàtics del Badia de Cala Millor i titular indiscutible, diumenge passat va ratificar el seu bon moment de joc i a més de jugar un excel·lent partit va marcar tres gols importants i decisius.

Per aquests tres gols que va aportar al seu equip, per la seva entrega de sempre i pel seu gran partit. En Joan Nebot, es va convertir en el jugador més destacat de l'equip que entrena el manacorí Esteve Caldentey i el jugador més destacat de la Comarca de Llevant a la passada jornada.

Els seus tres gols, el seu excel·lent moment de joc, l'esperit de lluita que posa cada diumenge per defensar el colors vermells de l'equip i la seva motivació, han fet que aquest jugador serverí, Joan Nebot, estigui a n'aquesta secció com el millor de la setmana.

# RESTAURANT MOLI D'EN SOPA

## Amb l'Esport

# XUTS I POTADES



Mai segones parts foren bones i això ho va ratificar el Manacor davant l'Esporles, on els jugadors roigiblancs no en donaren una a dretes i així i tot marcaren un altre gol.

Sense que servesqui de precedent En Nofret i En Tuduri s'estrenaren a sa Lliga. El maonès com a càstig va esser substituït.

El que no es pot demanar a la plantilla roigiblanca és que lluiti, ja que a això ho fa. Ara els manca anar a classe de tàctica i entendre el sistema nou d'En «Jimmy» i els seus confessors.



Perderen de quatre a Soller i això que hi anaven preparats i amb un apotecari que els va subministrar totes les Biodramines necessàries, així i tot n'hi va haver que es marejaren. En «Gil» Conesa també.

Dos partits, un punt i un negatiu, això ja preocupa molt a n'En «Figó» i a s'Asturiano, que d'avui endavant ha decidit jugar més a l'atac. És broma.

El Barracar no podia començar millor va empatar dins s'Arracó i hagués pogut guanyar. De totes maneres En Toni «Trobat» està content i eufòric i ja pensa seriosament en la Preferent. No serà massa prest?.

Ante un incómodo Esporlas

## El Manacor consiguió su primera victoria en la Liga

### FICHA TECNICA

**MANACOR:** Quico, Copoví, Xavier, Matías, Tomeu (Quetglas min. 82), Santa, Casals, Gomila, Nofre, Femenías y Tudurí (Monse min. 46).

**ESPORLAS:** Lázaro I, Aulí, Pol (Palomo min. 77), Puigserver, Vázquez, Alvarez, Salamanca, Oliva, Serra, Lázaro II y Delgado (Del Río min. 63).

**GOLES:** 1-0, min 5; Santa de disparo desde dentro del área. 2-0, min. 37; Tudurí al rematar de cabeza un centro

de Gomila. 3-0, min. 86; Nofre al rematar en plancha un servicio de Santa' 3-1, min 90; Puigserver al lanzar un libre directo ante la pasividad de la zaga manacorense.

**ARBITRO:** Domínguez Jerez. Tuvo una correcta actuación. Enseñó cartulinas amarillas a Tomeu del Manacor y a Salamanca del Esporlas.

**INCIDENCIAS:** Segundo partido de Liga y primero que se jugó en Na Capellera, en una tarde soleada y con escaso público en las gradas.

Partido muy bien jugado por ambos equipos en especial en la primera mitad, en la cual el conjunto rojiblanco se adelantó en el marcador en el minuto 5 de partido, pero que los visitantes no se vinieron abajo y en los minutos 13 y 14 estuvieron a punto de igualar el marcador, también los manacorenses en los minutos 24 y 25 pudieron aumentar su ventaja, pero el disparo de Femenías lo rechazó Lázaro I y el de Tudurí se estrelló en la madera, un minuto después era Salamanca el que tuvo la gran ocasión de empatar el partido pero su gran disparo fue repelido por el póstero derecho de la portería defendida por Quico. Dos minutos después llegaba el segundo gol rojiblanco mar-



Santa, marcó el primer gol rojiblanco.

cado por Tudurí. Con este resultado y con dominio manacorense terminó esta primera mitad, en la que ambos equipos lucharon, realizaron jugadas de méri-

to, y crearon ocasiones de gol.

La segunda parte fue más que mediocre, los manacorenses no conseguían ligar

ninguna jugada de ataque, el Esporlas tampoco parecía el mismo equipo y con aburrimiento total iban pasando los minutos hasta que se llegó al minuto 86, en el que Nofre conseguía el tercer gol de su equipo. Al filo de los noventa, Puigserver al saque de un libre directo y aprovechando la pasividad de los defensores locales marcaba el que sería el gol del honor para su equipo.

En definitiva, buena primera parte de los dos equipos y decepcionante la segunda, en la que no se vio ninguna jugada digna que destacar. El resultado final de tres goles a uno a favor de los manacorenses fue totalmente justo.

Felip Barba

## CENTRO GINECOS. GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

Planificación familiar

Prevención cáncer genital

Esterilidad

Sexología

Ecografía del embarazo y ginecológica

Control del embarazo

Chequeos ginecológicos

Ligadura de trompas

Colocación del DIU

Asesoramiento en caso de aborto

Consulta Particular: C/ Bosch, 9-1°. Horario: Lunes, Martes y Miércoles de 17 a 20 h.  
Telf. 55 10 08 - Urgencias: 28 13 13. Manacor (Baleares). Dr. César Mesón Legaz



Avda. Hugo Heusch, s.n.

tel. 554612

Juan Llitas, 5

tel. 55 02 18

MANACOR

Av. Cristóbal Colón, s/n

tel. 58 61 20

CALA MILLOR

# SUS TIENDAS DE MODA EN DEPORTES

# 2x1

Chandals, zapatillas, sudaderas, cazadoras, etc.

*Sólo frente Club Tennis Manacor  
a partir del próximo lunes día 14*

---

*Y además en nuestras otras tiendas podrá encontrar  
las mejores marcas **Reebok, Nike, Converse,**  
**Avia, Ellesse, Custo Line, etc.***

Venció con claridad, 3-1, al Esporlas

# El Manacor debe puntuar en su visita al Arenal

## El Manacor contará con la reaparición de Jaime Salas

El Manacor, que en la primera mitad del partido frente al Esporlas jugó bastante bien a ráfagas y que en la segunda mitad volvió a sus andadas, no consiguiendo ligar jugada alguna ante un inoperante equipo como era el Esporlas, que así y todo tuvo tres claras ocasiones de batir a Quico Sánchez. Sigue en las primeras posiciones de la clasificación con tres puntos y un positivo y el próximo domingo debe de rendir visita al Arenal, equipo que está entrenado por el ex-entrenador del Cardassar Jaime Bauzá.

El conjunto arenalense ha empezado esta Liga 92-93 con dos resultados negativos, perdió su primer partido en Esporlas, 4-2, y el pasado domingo lo hizo en el Arenal, 0-1, ante la Peña Deportiva de Santa Eulalia. Dos resultados desfavorables que intentará enmendar el conjunto de Jaime Bauzá



Tudurí, se estrenó marcando el segundo gol al Esporlas.

pasado mañana frente al Manacor con el fin de darse un pequeño respiro y salir de la precaria situación en la que se encuentra en estos inicios de liga.

En lo que respecta al equipo de Miguel Jaime «Jimmy», que por cierto ayer debía disputar aquí en Na Capellera el partido de ida de la Copa del Rey frente al Ferriolense, deberá intentar serenarse y concentrarse para conseguir una

victoria en el siempre difícil campo del Arenal, en donde conseguir los dos puntos en litigio podría dar más tranquilidad y moral a jugadores y técnicos rojiblanco que están necesitados de ello.

No parece que se puedan producir novedades importantes en el equipo inicial del Manacor que se oponga al de Jaime Bauzá, quizás lo más importante sea el retorno al once titular de Jaime Salas, una vez cumplido su

## El equipo de Jaime Bauzá, no conoce la victoria

partido de sanción y también se podrá contar con Tià Riera, que también estaba sancionado. Por lo que las novedades en la plantilla rojiblanca son pocas, a no ser que el técnico rojiblanco quiera cambiar algún jugador, cosa que parece improbable.

Este partido entre el Arenal de Jaime Bauzá y el Manacor de «Jimmy» va a ser dirigido por el Sr. **Moreno Martínez**, y dará inicio a las cinco de la tarde. Las alineaciones de ambos equipos podrían ser las siguientes:

**MANACOR:** Quico, Copoví, Matías, Gomila, Santa, Casals, Salas, Nofre, Femenías y Tudurí.

**ARENAL:** David, Muntaner, Emilio, Toni, Manresa, Vicenç, Ruiz, Alhama I, Espejo, Alhama II e Izquierdo.

Felip Barba

### Se vende apartamento PORTO COLOM Zona «Sa Punta»

3 habitaciones dobles, baño y aseo, cocina equipada, salón comedor, terrazas y jardín privado. Piscina comunitaria (4 vecinos)

**FACILIDADES**

Tel: 55 50 59

### VENDO

**Moto Kawasaki  
ZZR-600 (100 cv)**

Puede comprobarse su buen estado en:  
**MOTOR SPORT (Cra. Felanitx)**

(Pregunte por Jaime)  
Informes Tel: 55 52 93



Por coincidir el horario del partido frente al Ferriolense con la Copa de la U.E.F.A.

## El Manacor ha pedido a la FEF una subvención

**Redacción.-** Como todos nuestros lectores sabrán, ayer en Na Capellera se debía de disputar el partido de ida de la Segunda Eliminatória de la Copa del Rey, entre el C.D. Manacor y el Ferriolense, cuyo partido de vuelta se va a jugar el próximo día 24 en Son Ferriol.

Según el calendario oficial de la Real Federación Española de Fútbol, los partidos de esta segunda eliminatória de la Copa del Rey se tenía que jugar en jueves, ya que los miércoles día 16 había competiciones europeas y el día 23 partido de la Selección Española frente a Letonia. Al parecer la Real Sociedad no ha respetado este calendario oficial y jugó su partido ayer, perjudicando con ellos a los equipos mo-

destos, que ven que este encuentro se televisa y esto hace que los aficionados acudan en minoría a los campos de fútbol.

En vista de ello, las directivas del Manacor y el Atco. Baleraes, han protestado enérgicamente ante la F.E.F. y han pedido que se les subvencione por televisar el partido de la Real Sociedad. Cosa que aquí en nuestra comarca tiene un precedente, ya que la pasada temporada se subvencionó al Badía por este motivo, ya que en el partido de Copa del Rey que disputaron en Cala Millor Badía y Tenerife, también se televisaba un partido en directo. el Barcelona - Real Madrid, en el llamado partido «Desafío - Plus».

*Comença la lliga*

### És el moment de fer-se soci

Per a un Club esportiu mai no és suficient el número de socis de que disposa. Els clubs són entitats no lucratives que promocionen l'esport en benefici dels practicants i l'esplai en benefici dels espectadors, qui encara que no sempre vegin un bon espectacle, aprofiten per sentir la vibració dels seus colors.

Comencen les diverses lligues i és el moment de fer-se socis. Cadascú recolzant l'esport que més li agrada i, aquells qui gaudeixen de tots els esports se poden fer socis de tots els clubs: Perles Manacor, Barracar, CD Manacor etc...

El soci és part activa de l'entitat. Des del meu punt de vista no hauria d'esperar a que se presentàs el directiu corresponent per demanar si es vol tornar a afiliar. Un soci és soci sempre, vagi bé o vagi malament. Pagant, contribuint, forma part del Club i té dret a disfrutar de lo bo i a criticar lo dolent. No és que jo vulgui promocionar la crítica dels socis, però és evident que tenen dret a exercir-la si no els agrada la forma de dur el Club, però aquesta crítica només es pot fer des de dedins, formant part de la família i oferint alternatives.

Total que ser soci del Manacor, per exemple, no hauria de tenir res que veure amb el fet de guanyar o no la lliga. No tothom guanya i no obstant, cadascú ha de seguir fent costat als seus colors. El sistema de fer socis no és únicament un avantatge per estalviar alguns diners, ja que les taquilles són més cares. Jo no vaig a tots els partits que es disputen a Manacor i em sortiria més econòmic passar per taquilla, però no vull renunciar a ser part del Club, a tenir un número de soci i a poder dir «fa tants anys que som soci...»

Afiliar-se és una manera de ser de la família. Per tant, en aquest inici de lliga aconsellaria als manacorins que es treguin immediatament els respectius «carnets» i donin ordre de continuar essent socis dels seus Clubs pels anys vinents. Naturalment que una persona se pot donar de baixa si no vol continuar, però allò més normal seria estar afiliat al Club per sempre, fins a nova ordre.

**Bernat**

**\*Se dan clases de E.G.B. especialidad matemáticas**

**\*Se dan repasos de contabilidad general**

**GRUPOS REDUCIDOS**

*Tel: 55 51 42 (de 1 a 2) (Aina)*

**FIAT**

**AUTOVENTA MANACOR, S. A.**

**PRECISA VENDEDOR**

**Requisitos:**

**Sea de la comarca, experiencia en ventas**

**Edad: mayor de 24 años**

**INTERESADOS DIRIGIRSE A: Polígono Industrial. Preguntar por Sr. Riera -Tel. 84 34 00**

Un Badia goleador e imbatido

## Visita al Portmany en busca de un resultado positivo

A pesar de que el partido se les puso cuesta arriba en la primera hora del partido frente al Atco. Ciudadela, en la cual el equipo menorquin supo aprovechar sus ocasiones y adelantarse por dos veces en el marcador, el Badia de Esteban Caldentey en una gran remontada consiguió a base de buen juego y de efectividad ante la portería contraria dar la vuelta al marcador y con goles de Nebot (3) y Carrió, conseguir una clara victoria que le permite seguir imbatido y ser el equipo más goleador de la Tercera Balear.

Con este bagaje, el equipo de Cala Millor debe rendir visita el próximo domingo a la S.D. Portmany, un equipo que estuvo a punto de desaparecer, pero que en los dos partidos que se llevan disputados de esta liga

no ha perdido ningún partido. Ahora y con más preparación física va a ser muy difícil de sorprender en su feudo de Sant Antoni, en donde el equipo que entrena Walter Austin lucha los noventa minutos e intenta no dejarse sorprender.

Este sorprendente Badia 92-93, va a intentar seguir su buena racha y mantener su imbatibilidad en Sant Antoni, aunque se sepa de lo difícil que es el equipo pitiuso que cuenta con el mismo bloque de la pasada temporada y que ha reforzado con un excelente goleador como es Miguel Angel del Ibiza, por lo que los bermellones de Cala Millor lo van a tener difícil para conseguir un resultado que les sea positivo, de todas maneras los de Esteban Caldentey se encuentran en un óptimo momento



Miki, portero del Badia de Cala Millor.

de juego, que deben ratificar consiguiendo puntuar en Sant Antoni. Lo que sería muy importante para la moral y confianza de los jugadores de Cala Millor.

Este interesante partido va a dar inicio a las seis de la tarde y va a ser dirigido por el colegiado de la Delegación De Ibiza, Sr. Pérez Sánchez.

Las alineaciones probables que presenten ambos conjuntos serán las siguientes:

**PORTMANY:** Rogelio, Maymó, Julio, Gallego, Pedro, Jandro, Delgado, Miguel Angel, Cabrera y Segarra.

**BADIA:** Miki, Colau, Brunet, Marcelino, Peñafort, Carrió, Rosselló, Bauzá, Andreu, Nebot y Gaby.

Felip Barba

Después de perder, 4-2, en Sóller

## El Porto Cristo recibe la visita del siempre difícil Poblense

En un partido que no fue excesivamente brillante en el juego, si lo fue en el marcador, ya que se marcaron seis goles, cuatro el conjunto local y dos el equipo porteño que dirige Juan Seminario, que no pudo impedir que su equipo perdiera este primer partido de Liga, aunque es verdad que los locales gozaron de más ocasiones que los porteños, también hay que decir que los defensores porteños dieron muchas facilidades a los delanteros del equipo que dirige Miguel Bestard.

Ahora y con ganas de rectificar, el Porto Cristo tiene que recibir el próximo domingo en «Ses Comes» a uno de los equipos históricos del fútbol balear, la U.D. Poblense, que de la mano de Nico López va a intentar consolidarse de nuevo en la

Tercera División y no pasar apuros para mantener la categoría. En los dos partidos que se llevan jugados el Poblense ha perdido uno, En Santa Eulalia, 2-0, y ganó el del pasado domingo en Sa Pobla, 2-0, al LLozetense, por lo que intentará sorprender al equipo porteño y de esta manera abrir su cuenta de positivos.

Por su el experimentado conjunto de Juan Seminario, no debe dejarse sorprender en su feudo, ya que en él no puede dejar escapar punto alguno y mucho menos ante un Poblense con el que en el final de esta Liga pueden estar igualados y el golaverage puede ser decisivo. Los porteños que causaron una buena impresión en el primer partido frente al Ferreries, pensamos que no deben de pasar apuros para



Navarrete, fue el mejor en Sóller.

doblegar al equipo pobler y de esta manera sumar su

segunda victoria en este su retorno a la Tercera División.

No parece que puedan haber novedades importantes en los dos equipos, que el próximo domingo y bajo la dirección del Sr. Molina Campuzano, se van a enfrentar a partir de las cinco de la tarde en el Municipal de «Ses Comes» de Porto Cristo, siendo las posibles alineaciones las formadas por:

**PORTO CRISTO:** Juanjo, Julián, Pastor, Nacho, Soria, Mateu, Navarrete, X. Riera, Vecina o Muntaner, Lobato y Nieto.

**POBLENSE:** Font, Retich, Baltasar, Fiol, Cánovas, Alex, Rodríguez, Moyá, Serra Marrón, Cata o Padilla y Ruiz.

Felip Barba

Los llorencins sucumbieron por la mínima ante el Ferrerías

## El Cardassar debe vencer al Sóller

El conjunto que dirige Pedro González no pudo borrar el negativo que le infringió el Alayor en el primer evento de la temporada ante el Ferrerías, sucumbiendo en tierras menorquinas por la mínima (1-0) con un psicológico de Olvera minutos antes de finalizar el primer período, por lo que parece que a los llorencins, los conjuntos de la isla vecina no se les da nada bien.

Para este próximo domingo a las 18 h. en «Es Moleter» el Cardassar tendrá la difícil papeleta de enfrentarse al conjunto del Sóller, colíder de la clasificación con cuatro puntos y dos positivos por lo que ha traducido sus dos confrontaciones en sendas victorias.

La escuadra de Sóller en este principio de temporada



Gaspar Sastre, líder en la defensa

destaca por su facilidad goleadora y su nueva estrella, tras la baja del goleador Tu-

duri que fichó por el Manacor, es el ex-baleárico Christian. Además cuenta con jugadores de gran calidad como son Tovar, Alfons, Burgos, etc. Por lo que los del Moleter tendrán que poner toda la carne en el asador si quieren llevarse los dos puntos en litigio. Puntos que si no se quedan en Sant Llorenç la situación empezaría a ser preocupante ya que de los cuatro posibles sólo ha conseguido uno y no se puede permitir el lujo de ver que su cuenta incrementada de negativos para poder confeccionar el once titular Pedro González no podrá contar además de la baja anunciada de Caldentey que será intervenido quirúrgicamente este próximo jueves en la Policlínica

Miramar de menisco (le de-

seamos una pronta recuperación) se le han sumado la de Torreblanca y la del delantero Rigo (ambos con molestias musculares).

Por lo que el conjunto del Cardassar confeccionado por Seminario, Ramón, Galletero, Gaspar, Estelrich, Mellado, Sancho, Rosselló o Roig, Pascual, Sureda y Morey.

Por parte del Sóller con casi toda seguridad saltarán los mismos que golpearon el domingo pasado al Porto Cristo que fueron: Juanjo, Edu, Nadal, Marín, Tovar, Ferrer, Cladera, Alfons, Christian, Carmelo y Bruggos.

El encargado de dirigir este interesante compromiso será el Sr. Muñoz Perrugorria.

Joan Fornés

La U.D. Barracar, que empató en S'Arracó

## Debuta ante su afición frente al Ferriolense

**Redacción.-** No pudo empezar mejor la Liga 92-93, el equipo de 1ª Primera Regional, que jugando un gran partido en el que tuvo claras ocasiones de conseguir los dos puntos, solo pudo conseguir un empate, que no hizo justicia a lo acontecido durante noventa minutos sobre el rectángulo de juego. El gol de la U.D. Barracar lo materializó Guillermo Sureda.

El partido fue dirigido por el Sr. Nicolau, que tuvo una correcta actuación.

Por la U.D. Barracar jugaron: Galmés, Durán (Morey), Miquel, Rubio, Torrens, Sansó (Miguel), Sureda, Más, Mascaró, Agustín y Servera.



Plantilla de la U.D. Barracar, que empató su primer partido en S'Arracó.

### PASADO MAÑANA, EL FERRIOLENSE

Pasado mañana domingo a partir de las seis de la tarde la U.D. Barracar debutará en esta Liga 92-93 en es Jordi d'es Recó, enfrentándose al Ferriolense, equipo

que como los manacorenses también ascendió la pasada temporada a la 1ª Regional. Un partido sumamente interesante y que va a ser dirigido por el Sr. Martí Lladrés.

JUVENILES

### BARRACAR 1 J. SALLISTA 6

Partido de claro dominio del equipo lasaliano inquense, que demostró ser uno de los gallitos de este Grupo. El gol del honor del Barracar fue marcado por Cobos.

**BARRACAR:** Barceló, Puigrós, Cabrer, J. Miquel, T. Miquel, Prohens, Gayá, Fernández, Cobos, Vanrell y J. Antonio (Sureda), Mascaró, Ferrer y Riera.

El próximo domingo el equipo que dirige Tià Ginard rinde visita al Murense actual colista y en donde los juveniles del Barracar pueden aspirar a conseguir un resultado positivo.

Foto: Toni Blau

Cantera del C.D. Manacor

# El Manacor «B» Juvenil debutó con una victoria

**Redacción.-** Tres resultados positivos los conseguidos por nuestros representantes el pasado fin de semana, ya que los Cadetes «A» vencían en Cala Millor el sábado y los Juveniles «A» y «B», vencían en Sóller y al Santanyí respectivamente.

## JUVENILES

**Manacor «B», 2  
Santanyí, 1**

Buen debut liguero del equipo juvenil «B», que en un partido de gran emoción por lo incierto del resultado vencieron por la mínima al Santanyí. Encuentro que fue dirigido por el Sr. Guardiola, que no pasó de regular su actuación y que los goles rojiblanco fueron marcados por Roldán y Méndez.

Por el equipo manacorense jugaron: **Barceló, Gornés, Santa, Moragues, Sansó, Roldán, Morlá, Rigo, Fullana, Sureda y Méndez. (Pascual, Martos, Sureda, Cánovas y Mari)**

**Sóller, 1**

**Manacor «A», 2**

MANACOR «A»: **Carrión, Reus, G. Munar, Sureda, Acosta, Pascual, Caldentey, Varón, Munar, Vadell y Romero. (Méndez, Ferrer, Grimalt y Font).**

Dos puntos importantes los conseguidos por los juveniles rojiblanco en el siempre difícil campo del Sóller, en un partido que los goles de Munar y Romero fueron decisivos para que el equipo rojiblanco de «Santa» consiguiese estos dos importantes puntos en litigio.

## CADETES

**Badia, 0  
Manacor «A», 5**



*El Manacor «B» Juvenil de Toni Rigo, venció en su debut liguero*

Partido de gran rivalidad, pero que los de Tià Nadal se mostraron en todo momento muy superiores al equipo de Cala Millor, que nada pudo hacer ante el buen juego y la capacidad goleadora de los manacorenses. Los goles rojiblanco fueron materializados por: Pocoví (3) y Copoví (2).

BADIA: **Mayol, Humbert, Martínez, Fernández, Domenge, Estrany, Adrover, Guerrero, Vadell, Jiménez**

**y Reyes. (Vela, Gómez, Lorenzo y Martínez).**

MANACOR «A»: **Bernat, Durán (Ramón), Pol, Ramírez, Gayá (Tomás), Estrany (Nadal), Copoví, Quetglas (Soler), Pocoví, Munar (Martínez) e Iván.**

## PROXIMA JORNADA

En la Categoría Juvenil de 1ª Regional, el Manacor «A»

recibe la visita del Pollença. Por su parte el Manacor «B» rinde visita en su segundo partido de esta Liga 92-93 al Artá.

En la categoría de Cadetes de 1ª Regional, el Manacor «A», recibe mañana sábado en Na Capellera la visita del España de Llucmajor y también se inicia la Liga de Cadetes 2ª Regional, en la cual el Olímpic rinde visita al S'Horta.

Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.



Alfa Romeo 75 1.8 Turbo	PM-AP
Opel Corsa L.S.	PM-AH
Opel Corsa City	PM-AZ
Fiat Tipo 16 v. AA. ABS	PM-BB
Opel Manta GSI	PM-AS
Ford Fiesta	PM-AT



Le esperamos

**CORMOTOR, S. A.**

Ctra. Palma-Artá, Km. 49.400. Tel. 55 38 51. MANACOR (Baleares)

Concesionarios Oficiales

**OPEL**  
Mejores por experiencia

# A los llorencins se les dan las salidas

Juveniles 1º Reg.

PETRA, 2

CARDASSAR, 3

Cardassar.- Dioni, Mas, Riera, Servera, Fullana, Mestre, Gomila, Torres, Sancho, Llinás, Soler (Pascual, Morey I, Morey II y Femenias).

Un evento que resultó sumamente entretenido, llevando durante todos los noventa min. de juego el peso del partido los discípulos del tándem Miquel Ballester, adelantándose en el simultáneo en dos ocasiones e incluso se puso con un marcador favorable de 1-3. Los goles granotes los materializaron Llinás y Sancho, éste último por partido doble.

Tras esta brillante victoria en campo ajeno, el conjunto llorencí sigue imbatido en



J.L. Soler (Cadete), contribuyó en la victoria ante el Sallista

esta categoría y se consolida como firme candidato a quedar entre los cuatro primeros lugares.

Cadetes 1º Reg.

J. SALLISTA, 0

CARDASSAR, 2

Cardassar: Galmés, Soler, Gelabert, Mestre, Carió, Llinás, Pujadas, Roig, Puigrós, Riera, Xavier (Santandreu, Caldentey, Carretero, Llinás II y Melis).

Los llorencins se sacaron la espina del último encuentro al vencer en Inca ante el Sallista. Los goles se produjeron, el 0-1 en propia meta al hacerse un taco con la nueva normativa entre portero y un defensor visitante y el segundo y definitivo tanto llorencí lo materializó el rápido extremo Puigrós.

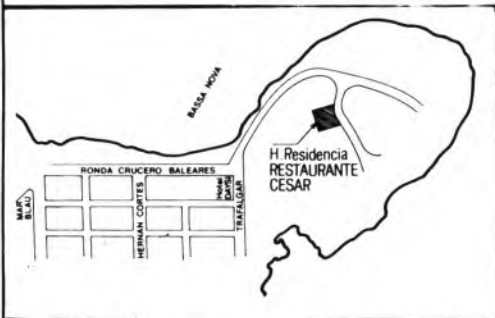
**HOSTAL RESIDENCIA  
BAR RESTAURANTE**

**C E S A R**

Comunica a sus clientes y público en general que cada viernes tendrá a su disposición un menú especial con motivo del 25 Aniversario.

**LA DIRECCION**

*P.D. Dicho menú podrán encontrarlo publicado en esta revista.*



**Menú viernes 18.09.92**

**Menú viernes 25.09.92**

- \* Canalones de gamba
- \* Rollo de lechona a la pimienta
- \* Tarta 25 Aniversario
- \* Vino Bach
- \* Champán Delapierre Et. Negra
- \* Café, copa y puro Precio: 2.500 pts.

- \* Crema
- \* Costilla de Avila
- \* Tarta 25 Aniversario
- \* Vino Bach
- \* Champán Delapierre Et. Negra
- \* Café, copa y puro Precio: 2.000 pts.

**RESTAURANTE CESAR**

*C/ Llaüt*

*Tel. 82 53 02. Porto Colom*

*También podrán optar por nuestro servicio a la carta, y nuestras especialidades de carnes a la brasa.*

Rogamos reserven mesa los grupos de más de 12 personas. Gracias

# VINE A FER JUDO!



## TENIM

- el tatami més gran de Mallorca
- El professorat més titolat
- La millor relació qualitat-preu
- Descomptes per famílies
- Matrícula gratuïta fins el 31 d'Octubre
- Descompte del 20% en el vestit de Judo

**DOJO MURATORE**



**El Gimnàs**

**C/ Joan Lliteras, 43  
Tel. 55 44 87. Manacor**

# Torneo Comarcal Fútbol Peñas 1.992-93

En la segunda jornada del Torneo de Peñas Fútbol destacaron los equipos del Grupo A ya que en dicha jornada marcaron 25 goles y en el Grupo B se marcaron 16 goles, teniendo en cuenta que en este Grupo se aplazó un partido, Can Nofre-Casa Extremadura, el cual se celebrará próximamente.

Cabe destacar en esta jornada al equipo de Calas y Arcs/Artà en el cual se marcaron 7 goles, con victoria del Calas de Mallorca y Galletero/Mármoles Esgramar con 5 goles en el partido.

En el Grupo B comanda la clasificación el Rambles/Mundi Sport, y en el Grupo A, tres empatados a 4 puntos, siendo el primero el Frutas Servera/Margarita por goles.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### Grupo A

Garage Galletero, 3 - Mármoles Esgramar, 2  
Peña Son Servea, 1 - Bar Es Tai, 2  
Calas de Mallorca, 4 - Arcs/Artà, 3  
Bar El Serralt, 1 - Pub Can Mac, 3  
Peña Mallorca, 1 - Servera/Margarita, 5  
Descansó: Droguería Mas.

### Grupo B

Plantas Adrover, 1 - Modas Juima/Porrón, 3  
Cardassar, 1 - Mármoles/Mundi Sport, 2  
Can Nofre - Casa Extremadura (apl.)  
C. Can Biel, 3 - C.E. Son Macià, 1  
Bar s'Estel, 2 - Las Tinajas, 3  
Descansó: Bar Ciutat.

### Grupo A

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PT.
Frutas Servera/Margarita	2	2	0	0	10	2	4
Peña Son Servea	2	2	0	0	4	1	4
Bar Es Tai	2	2	0	0	5	3	4
Puc Can Mac	2	1	1	0	6	4	3
Calas de Mallorca	2	1	1	0	7	6	3
Droguería Mas	1	1	0	0	5	0	2
Garage Galletero	2	1	0	1	5	5	2
Mármoles Esgramar	1	0	0	1	2	3	0
Arcs/Arta	2	0	0	2	3	6	0
Bar El Serralt	2	0	0	2	2	8	0
Peña Mallorca	2	0	0	2	1	10	0

### Grupo B

Rambles/Mundi Sport	2	2	0	0	7	3	4
Carrocerías Can Biel	2	1	1	0	4	2	3
Las Tinajas	2	1	1	0	4	3	3
Can Nofre	1	1	0	0	3	1	2
Modas Juma/Bar Porrón	1	1	0	0	3	1	2
Cardassar	2	1	0	1	3	3	2
Bar Ciutat	1	0	1	0	3	3	1
Bar s'Estel	2	0	1	1	5	6	1
Casa Extremadura	1	0	0	1	1	2	0
C.E. Son Macià	2	0	0	2	2	6	0
Plantas Adrover	2	0	0	2	3	8	0

*XI Torneo Fútbol de Empresas C.I.M.*

# Bar Rte. Can Miquel-Es Forat arrolló en Consell

**Aficionat Consell 1**, Francias, Campins I, Salom, Ferragut, Campins II, Fiol, Amengual, Ramis, Guasp, Martin y Pizá. En la segunda mitad López, Colom y Salom.

**Bar Can Miquel-Es Forat 5**, David, Estelrich, Soler, Alcover, Mira, Padilla, Taqueta, Riera, J. Mira, Tomas y J.S. Amer. En la segunda parte Vanrell.

Árbitro: Sr. López. Regular arbitraje que mostró tarjeta roja al jugador local Martin y amarilla a Estelrich del equipo manacorí.

**GOLES:**

0-1. J. Mira remata un saque de esquina.

0-2. J. Mira nuevamente remata otro servicio desde la línea de corner.

0-3. J.S. Amer marca en una de sus clásicas jugadas.

1-3. Pizá de fuerte disparo acorta distancias.

1-4. J.S. Amer es objeto de penalty que transforma J. Mira.

1-5. Nuevamente J. Mira, cierra el marcador con un gol de bella factura.

**Incidencias:** Primera victoria a domicilio y con goleada incluida en el siempre difícil feudo del equipo de Consell que vendió cara su derrota. El encuentro fue dominado de principio a fin por el equipo manacorí que parece que ha comenzado muy fuerte en estos primeros compases de la liga. A destacar el oportunismo y buen hacer de J. Mira. Para este sábado se recibe la visita del La Penya-Tauler Crespí equipo de Sa Pobla que cuenta con tres puntos pero creemos que el equipo manacorí es superior y debe demostrarlo en el marcador.

El encuentro comenzará a las 16'00 horas en el Campo Andrés Pascual Frau.

**RESULTADOS GRUPO A**

- Rte. Tropical 4 - Autoescuela Levante 1
- Aficionat Consell 1 - Bar Can Miquel-Es Forat 5
- La Penya 2 - La Fine 2
- Munper 4 - UD Son Oliva 0
- CD Zarza 5 - Bar Rosaba 1
- CD Son Canals 1 - Comercial Mari 1
- Vet-Santa Ponça 2 - Bayer 0
- Ferret Can Bauzá 0 - Topos 2

**CLASIFICACIÓN**

Bar Can Miquel-Es Forat	2	2	0	0	11	3	4
CD Zarza	2	2	0	0	8	1	4
Vet. Santa Ponça	2	2	0	0	4	1	4
CD Son Canals	2	1	1	0	6	1	3
Munper	2	1	0	1	5	2	2
CD. Topos	2	1	0	1	3	2	2
UD. Son Oliva	2	1	0	1	3	5	2
Aficionat Consell	2	1	0	1	3	5	2
Autoes. Levante	2	1	0	1	2	4	2
Rte. Tropical	2	1	0	1	6	7	2
La Fiore	2	0	1	1	2	4	1
Comercial Mari	2	0	1	1	1	4	1
Ferret. Can Bauzá	2	0	0	2	0	3	0
F.C. Bar Rosaba	2	0	0	2	2	8	0
Bayer	2	0	0	2	0	7	0

**C.D. BADIA CALA MILLOR S.S.**

Miki.....	5
Andreu.....	5
Gaby.....	4
Marcelino.....	4
Nebot.....	4
Colau.....	3
Brunet.....	3
Peñafort.....	3
Carrió.....	3
Alberto.....	3
Bauzá.....	3
Barceló.....	2
Pedri.....	1



Miki

**Restaurante**



**Tel. 58 52 76**

**PATROCINA  
TROFEO AL  
MEJOR JUGADOR TEMP. 92-93**

**SOMOS ESPECIALISTAS EN CARNES  
¡GUSTE LA DIFERENCIA!**

Martes cerrado

**C.D. CARDASSAR**

Gaspar.....	3
Seminario.....	3
Estelrich.....	2
Galletero.....	2
Ramón.....	2
R. Pascual.....	2
J. Sancho.....	2
Morey.....	2
Diego.....	2
Rosselló.....	2
Sureda.....	1
Torreblanca.....	1
Roig.....	1
Rigo.....	1



Gaspar

És el President de la Comissió Econòmica del C.D. Manacor

## PERE MIQUEL RIERA

### «Donant-nos la concessió del bar, l'Ajuntament ha estalviat molts de doblers»

Pere Miquel Riera, que juntament amb Gaspar Forteza es feren càrrec del C.D. Manacor fa tres temporades, és en l'actualitat el President de la Comissió Econòmica de l'entitat roigiblanca. Per parlar sobre la campanya de

socis, el moment actual del Club, de la cantera i la moguda que ha produït la concessió del bar de Na Capellera al C.D. Manacor, hem entrevistat a Pere Miquel.

-Pere Miquel, com va la campanya de captació de socis?

-De moment regular, esperem cobrir els partits front al Ferriolense i la Peña Esportiva. Ara hi ha uns 400 socis però confiam arribar fins a la xifra de 600, encara que manca molta de feina a fer. També vull dir que hem d'agrair als pares dels jugadors del primer equip als que se'ls havia regalat un carnet de soci i han decidit fer-se socis pagant el carnet i d'aquesta manera recolzar els objectius del Club.

-Hi ha hagut també una campanya a la cantera dirigida als pares dels joves jugadors, com han respost?

-Encara que no som el responsable directe del que concerneix a la cantera, et puc dir que tots els pares han respost, no hi ha hagut cap problema.

-És a dir, que el pressupost de la cantera està cobert?

-Crec que sí. La cantera té moltes despeses i amb aquesta aportació dels pares, subvencions i patrocinadors pot quedar solventat el problema econòmic del més petits. Vull afegir per altra banda que s'intentarà separar el màxim possible els pares de la part tècnica, o sigui, d'entrenadors, delegats, etc.

-Creus que aquesta aportació dels pares al futbol base ha influït per que

aquests també es facin socis del primer equip?

-Encara que no molts, crec que n'hi ha bastants que s'han fet socis del Manacor i això sempre és positiu.

---

**«Els pares dels jugadors de la cantera han respost positivament en la seva aportació econòmica»**

---

-Com marxa la campanya de publicitat?

-Aquesta temporada hem començat una mica tard, ara bé, hem rebaixat un poc els preus dels anuncis i estam fent molta de feina. Crec que en quinze dies podrem tenir totes les parets de Na Capellera plenes de publicitat.

-Com es troba l'assumpte de l'«Sponsor» del primer equip?

-Estam en contacte amb dues empreses de Manacor i, en cas de que no arribem a un acord demanarem ajuda als comerços de Manacor, ja que ara anunciam per tot arreu el nom de «Manacor, Ciutat del Comerç». Per tant pens que els comerciants de Manacor ens ajudaran amb



un donatiu que pugui contrarestar el que teníem pressupostat pel patrocini del primer equip.

-Quina és la teva opinió damunt las darreres notícies publicades a la premsa sobre la concessió al C.D. Manacor de l'explotació del bar de Na Capellera?

-Nosaltres no entrarem ni molt menys amb discussions polítiques, ja que no ens

---

**«Els que no estiguin d'acord en la concessió, que vénguin a comprovar el bon funcionament del bar»**

---



pertany. El que sí et puc dir és que en els darrers tres anys teníem la preocupació de tenir a Na Capellera un bar i un local social en condicions, allà on es poguessin sentir bé els aficionats i jugadors de futbol i bàsquet. Per això férem una oferta a l'Ajuntament que consistia en nosaltres fer-nos càrrec d'amoblar el bar, dotar-lo de



**«A Na Capellera actualment hi ha més vigilància i a més, és un punt de trobada de tots els esportistes i aficionats al món del bàsquet i futbol»**

maquinària, cuidar el manteniment del terreny de joc del camp de futbol, obrir i tancar les instal·lacions de Na Capellera (obrir cada dia a les quatre del capvespre i tancar quan el darrer esportista surti de les instal·lacions), obrir també els dissabtes, així com a les hores que els diferents equips es trobin per desplaçar-se fora de Manacor i tenir un lloc fixe de concentració al bar,

donat que estarà obert. Crec que amb l'exposat l'Ajuntament guanyarà un caramull de doblers i les instal·lacions estaran més vigilades.

Un altre dels motius perquè el Manacor s'ha fet càrrec del bar és perquè en tot moment es pugui controlar el funcionament del mateix, com a preus i manteniment i que els aficionats i esportistes es sentin com a casa

seva.

**-Quina és doncs la teva resposta davant aquests que s'han oposat públicament a que us encarregàssiu del bar?**

-Simplement, després de les manifestacions, jo convidaria als polítics i a la gent que no estigui d'acord en que s'hagi donat la concessió al C.D.Manacor, que vinguin a Na Capellera a visitar les instal·lacions i a comprovar el funcionament de les mateixes.

**-Vols afegir res més?**

-Pens que hi ha altres entitats, abans que el C.D.Manacor, que han tingut la concessió del bar i això no ens ha preocupat mai, nosaltres igual que els demés, defensam l'entitat que dirigim i cercam el millor. Crec que ho hem aconseguit. El nou bar de Na Capellera ho demostra.

**Felip Barba**



## Ajuntament de Manacor

### ESCOLA MUNICIPAL DE MALLORQUÍ

## CURSOS 1992-93 DE LLENGUA I CULTURA DE LES BALEARS Dins Europa, amb llengua pròpia!

#### OFERTA:

\*Cursos reglats de preparació dels certificats de llengua catalana de la Junta Avaluadora de Català del Govern Autònom. (Decret 62/1989. BOCAIB núm. 76)

- A.- de coneixements orals de català.
- B.- de coneixements elementals (orals i escrits)
- C.- de coneixements mitjans (orals i escrits)
- D.- de coneixements superiors (orals i escrits)
- E.- de coneixements de llenguatge administratiu.

\* Cursos de Formació de Professorat de llengua catalana de l'Estudi General Lul·lià de Mallorca.

\* Aules de Cultura Popular (curs de cultura amb audiovisuals i conferències) del Centre Social de la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern Autònom.

\* Balls tradicionals del país, amb estudi i pràctica de les nostres danses, instruments, vestuari, festes, etc. a quatre nivells.

\* Els Cossiers de Manacor. Aprenentatge i pràctica de les seves danses rituals.

**MATRÍCULA:** Del 16 al 30 de setembre.

*Tots els cursos són gratuïts. Només s'ha de pagar la taxa de matrícula en formalitzar-la.*

**INFORMACIÓ:** Dirigiu-vos a l'Ajuntament (Departament de Cultura, Ensenyament i Normalització Lingüística (C. Muntaner, 12) de dilluns a divendres i de 9 a 13 hores.

Manacor, 14 de setembre de 1992  
La regidora delegada  
Catalina Sureda i Fons.

Al protestar los equipos palmesanos

# Se ha modificado el calendario de Futbol-7

Los cinco equipos de la Comarca de LLevant que estaban inscritos en la Competición de Futbol-7; **Manacor, Olímpic, Atco. Manacor, Manacorins y Badía de Cala Millor**, han visto modificado su calendario, ya que al parecer los equipos de Palma y Calviá han protestado y no querían jugar en los pueblos. De esta manera el calendario en el que participan los equipos de nuestra comarca, juntamente con; **Sallista Atco. Campanet, Ses Salines, J. Sallista y Campos**, conformarán los diez equipos que jugarán en el Grupo «E»

(Pueblos).

Las (S) y (V), que figuran en el calendario, son (S), los partidos que se juegan en sábado y (V) los que lo harán en viernes. Los equipos de la Cantera del C.D. Manacor disputarán los partidos en el Campo del Polideportivo Municipal. Los viernes por la noche y los sábados por la mañana.

El Calendario definitivo en su Primera y Segunda Vuelta es el siguiente:

## JORNADA 1ª - JORNADA 10ª 26 Septiembre - 5 Diciembre

(V) Manacor - Olímpic del M. (S)  
(S) Campanet - Badía C.M.S.S. (S)  
(S) Campos - Sallista Atº (S)  
(V) Manacorins - Juv. Sallista (S)  
(S) Ses Salines - Atº Manacor (S)

## JORNADA 2ª - JORNADA 11ª 3 Octubre - 12 Diciembre

(S) Olímpic del M. - Ses Salines (S)  
(S) Badía C.M.S.S. - Manacor (V)

(S) Sallista Atº - Campanet (S)  
(S) Juv. Sallista - Campos (S)  
(S) Atº Manacor - Manacorins (V)

## JORNADA 3ª - JORNADA 12ª 10 Octubre - 19 Diciembre

(S) Olímpic del M. - Badía C.M.S.S. (S)  
(V) Manacor - Sallista Atº. (S)  
(S) Campanet - Juv. Sallista (S)  
(S) Campos - Atº Manacor (S)  
(S) Ses Salines - Manacorins (V)

## JORNADA 4ª - JORNADA 13ª 17 Octubre - 9 Enero

(S) Badía C.M.S.S. - Ses Salines (S)  
(S) Sallista Atº - Olímpic del M (S)  
(S) Juv. Sallista - Manacor (V)  
(S) Atº Manacor - Campanet (S)  
(V) Manacorins - Campos (S)

## JORNADA 5ª - JORNADA 14ª 24 Octubre - 16 Enero

(S) Badía C.M.S.S. - Sallista Atº (S)  
(S) Olímpic del M. - Juv. Sallista (S)  
(V) Manacor - Atº Manacor (S)  
(S) Campanet - Manacorin (V)  
(S) Ses Salines - Campos (S)

## JORNADA 6ª - JORNADA 15ª 31 Octubre - 23 Enero

(S) Sallista Atº - Ses Salines (S)  
(S) Juv. Sallista - Badía C.M.S.S. (S)  
(S) Atº Manacor - Olímpic del M (S)  
(V) Manacorins - Manacor (V)  
(S) Campos - Campanet (S)

## JORNADA 7ª - JORNADA 16ª 7 Noviembre - 30 Enero

(S) Sallista Atº - Juv. Sallista (S)  
(S) Badía C.M.S.S. - Atº Manacor (S)  
(S) Olímpic del M - Manacorins (V)  
(V) Manacor - Campos (S)  
(S) Ses Salines - Campanet (S)

## JORNADA 8ª - JORNADA 17ª 21 Noviembre - 6 Febrero

(S) Ses Salines - Juv. Sallista (S)  
(S) Atº Manacor - Sallista Atº (S)  
(V) Manacorins - Badía C.M.S.S. (S)  
(S) Campos - Olímpic del M (S)  
(S) Campanet - Manacor (V)

## JORNADA 9ª - JORNADA 18ª 28 Noviembre - 13 Febrero

(S) Juv. Sallista - Atº Manacor (S)  
(S) Sallista Atº - Manacorins (V)  
(S) Badía C.M.S.S. - Campos (S)  
(S) Olímpic del M - Campanet (S)  
(V) Manacor - Ses Salines (S)

## SE VENDEN APARTAMENTOS

en Porto Cristo,

C/ Gual, 1

Amueblados,

uno o dos dormitorios,

salón cocina y baño completo

SITUACION TRANQUILA

A PARTIR DE:

**4.000.000 PTS.**

**Facilidades**

*Entrada a convenir*

**Tel. 82 01 19 (de 5 a 7 tardes)**

## La Escuderia Manacor cierra el circuito de Son Perot



El circuito de Son Perot ha sido durante años, el principal escenario de las pruebas d'autocross que organiza la Escuderia Manacor.

**M.A.LI.-** Después de varias temporadas celebrándose carreras de autocross en el circuito Son Perot, la Escuderia Manacor se ha visto obligada a cerrar dichos terrenos por cuestiones de renovación del contrato. A pesar de ello, el presidente de la Escuderia Manacor, Josep M<sup>a</sup> Jaen está buscando una solución rápida, con diversas gestiones, para

que la próxima prueba pueda llevarse a cabo en esta localidad. El circuito de Son Perot ha sido durante muchos años el escenario principal de estas carreras, llevándose esta especialidad con su cierre, un duro golpe, tal y como se reconoce en una revista mensual especializada al mundo del motor de la isla. **Foto: Antoni Blau**

### Dardos

## El 2 de octubre se iniciará la Liga

El día 14 de este mes terminó la inscripción de clubs de dardos para la Liga 92-93.

Dando un nuevo nombre a dicho torneo: DARDOS COMARCA DE MANACOR. 24 equipos constituyen este gran Torneo-Liga en dicha comarca.

**1ª DIVISIÓN: Recreinsa/ Delicies, Bar Condal, Bar Roseta, Cafeteria s'Hort, Bar Can Marit, Bar s'Estel, Can Nofre, At. Nofre, Bar Es Cau, Bar Sa Mora, Bar Olímpic, Bar Poker.**

**2ª DIVISIÓN: Sa Mora At., S'Estel At., Real Es**

**Cau, Poker At., Es Ropits, Es 8 Vents, C.D. Baretta, Bar Las Vegas, Bar Nuevo, Bar Biblioteca, Cafeteria s'Hort At., Bar Can Martí At.**

El próximo día 2 de octubre, empezará la Liga y se recuerda que todos los lunes y miércoles la Directiva está en el local social «BAR LAS VEGAS» de las 20 h. hasta las 22 h. el teléfono es el nº 55 10 44.

El próximo lunes día 21 de septiembre, las fichas estarán a disposición de todos los jugadores-participantes.

**INTERESA ADMINISTRATIVO  
O AUXILIAR ENTRE 20 Y 30  
AÑOS, QUE DOMINE  
PERFECTAMENTE EL  
PLAN GENERAL CONTABLE**

**CON MANEJO DE ORDENADOR**

INTERESADOS MANDAR ESCRITO DE PUÑO Y LETRA, CON TODAS SUS SEÑAS PARTICULARES, ESTUDIOS REALIZADOS, TRABAJOS ANTERIORES, FOTO CARNET RECIENTE Y CURRICULUM COMPLETO. SERA PUNTUABLE EL CONOCIMIENTO DEL INGLES LO MAXIMO POSIBLE, HABLADO, ESCRITO, LEIDO.

**MAXIMA DISCRECION PARA COLOCADOS**

MANDAR EN SOBRE CERRADO AL APARTADO DE CORREOS Nº 17 DE MANACOR. REFERENCIA 4444

## MASSATGES

Totes les especialitats:

**\*DEPORTIU**

**\*TERAPÈUTIC**

**\*PREVENTIU**

**De dilluns a dissabte de  
les 10'00 a les 16'00 hs.**

**Per reserves:**

**Club SQUASHBOL**

**Telf. 84 32 50 i 84 38 27**

**Massatgista:  
MARTÍ ANTICH**

# BÁSQUET PERLES

Este sábado se enfrentarán en Manacor contra el juvenil-Patronato

## PRIMERA PRUEBA PARA EL EQUIPO SENIOR EN NA CAPELLERA

**Redacción.-** Este sábado en Na Capellera se pone en juego la primera prueba para los máximos re-

presentantes del Club Perlas Manacor, pues deberán mostrar sobre la cancha sus aspiraciones dentro de

la temporada 92-93 que inician en campo contrario el próximo día 3 de octubre.

La cita de mañana por tanto, primera de la pre-temporada, resulta de sumo interés dado que cada uno de los componentes podría ganarse su posición en la plantilla. El partido que como hemos dicho resulta de sumo interés, se ha previsto para las siete y media de la tarde en Na Capellera siendo el equipo rival el juvenil masculino del Patronato. Un conjunto joven, aunque prometedor, que intentará entorpecer al máximo el juego local.

Entre los partidos que disputará el equipo Senior, en preparación para la liga 92-93, cabe señalar que han sido un total de cuatro (teniendo en cuenta el de mañana sábado en Manacor), siendo dos de los desplazamientos en el Torneo de Lluçmajor los días 23 y 29 de septiembre y el tercero en Inca el día 25 del mismo mes, fecha en la que el club local aprovechará para hacer la presentación oficial de su cantera.

Por lo que se refiere al acto de presentación de los nueve equipos que a lo largo de esta temporada defenderán la camiseta de la entidad perlista, ésta se efectuará como ya anunciamos en pasadas ediciones el día 11 de octubre, domingo en el cual el equipo Senior disputará su primer partido oficial en Manacor.

### JUVENIL FEMENINO

Por lo que se refiere a las féminas en la categoría juvenil, éstas participarán como en la pasada temporada en el Trofeo Jovent que



## Cursillos de EQUITACION

MANACOR

PARA NIÑOS Y JOVENES

*¡te esperamos!*



**PLAZAS LIMITADAS**

**Todos los días  
SABADOS Y DOMINGOS  
OTOÑO - INVIERNO**

- Clases teóricas
- Prácticas en pista
- Paseos y excursiones
- Salto de obstáculos
- Doma vaquera, Clásica y española

Escuela de Equitación del

**CENTRO ECUESTRE SON CRESPI**

Reconocida por la FEDERACION HIPICA de BALEARES

**PROFESOR TITULADO**

Carretera Manacor • Porto Cristo, km. 6

Finca "Son Crespi Nou" Tel. 82 14 00

se disputa la próxima semana, en preparación a la liga que inician el 17 de octubre.

Los partidos previstos son el día 24 (jueves) a las ocho de la tarde frente al Juventud Mariana y el sábado, día 26 a las seis y media de la tarde contra el Jovent. Dos fuertes compromisos que definirán también las aspiraciones de este conjunto que ha visto renovado el desarrollo de su calendario para la temporada 92-93.

Por lo que se refiere al juvenil masculino que entrena Mateo Pascual, extrañamente, éstos no participarán en principio en ningún torneo antes de que dé comienzo la liga. Dicha plantilla afrontará ya desde un principio sus compromisos en partidos oficiales.

El resto de las plantillas por el momento siguen con sus entrenamientos, desconociendo las fechas de inicio de la liga.

#### NUEVO LOCAL SOCIAL

La junta directiva del Club Perlas Manacor estrenará en breves fechas nuevo local social. El que

fuera hasta ahora la sede de reuniones de los miembros de su junta directiva será posiblemente a partir del próximo lunes en las mismas instalaciones de Na Capellera, justo a la entrada del recinto del bar. Allí todos los aficionados podrán consultar sus temas de interés así como en un panel que ha sido facilitado a dicha entidad, y en donde se señalarán todos los horarios, encuentros y novedades previstas dentro de la pertinente semana.

### Torneig Penyes de Bàsquet 92-93

Una vez finalizado el torneo de bàsquet celebrado en Porto Cristo, se convoca la primera reunión de la temporada 92-93 en el local social del Cine Goya para el día 28 de septiembre a las 21 horas.

En dicho acto tendrá lugar la presentación de las candidaturas, que en caso de no presentarse ninguna, seguirá con la actual. Una vez conocida la nueva

junta directiva se procederá a la organización del torneo de invierno 92-93. Para más información llamar al teléfono 55.57.54.

### Fútbol Sala

Se ha celebrado la primera reunión de delegados de Fútbol Sala, en el Restaurante Es Pla.

Después de hacer el recuento de equipos participantes estos son los siguientes: Bar Truis, Garaje Galletero, C. El Palau-Mongo Bongo, Iris, Droguería Mas-P. Serra, Mármoles Esgramar, Pub Mac, Bar Es Cau, Gesa Manacor, Cafetería Can Martí, Café 24, Artejoya, AAVV Sta. Catalina-Hipercentro y Construcciones Herrerros-López.

Queriendo recordar que el próximo Lunes 21-9-92 finaliza el plazo de inscripción y que al mismo tiempo se celebrará la segunda reunión de Delegados, siendo esta a las 20'30 horas en el Rte. Es Pla, (Frente colegio La Salle).

Felip

## GIMNÀSTICA CORRECTIVA Suau i Global «COS I CONCIÈNCIA»

-Dilluns. 9'30 h. ESPECIAL  
MESTRESSES DE CASA

-Dimecres. 18'00 h. - 20 h. NINS I  
ADOLESCENTS

-Dimecres. 20'00 h. ADULTS

*Inscripció fins dia 2 d'octubre*

### FISIOTERAPEUTA

**Magdalena Santandreu Sureda**

C/ Bosch, 2 A-1º A i B  
TEL: 84 42 08

MANACOR

**Por ausentarme, se vende 3er piso**

**Precio económico. Con o sin muebles**

**Zona Sta. Catalina**

**Tel: 55 46 71**

## JUZGADOS (oposiciones) PREPARACION COMPLETA

- \*AGENTES
- \*AUXILIARES
- \*OFICIALES



Palma: Vía Portugal, 1-A. Tel. 72 43 71  
Inca: Obispo Llompart, 5. Tel. 50 21 85  
Manacor: Plaza Iglesia, 2. Tel 55 56 06

Las pruebas se celebraron en Manacor y Son Pardo durante el pasado fin de semana

## Tòmeu Llobet, Campeón de Europa de Aprendices

El trote balear vivió durante el pasado fin de semana dos de las jornadas más históricas que se recuerdan puesto que era la primera vez que se disputaba en Mallorca un Campeonato de Europa de Aprendices y era también la primera vez que un mallorquín se hacía con el título de Campeón de Europa.

El Campeonato se disputaba en seis pruebas y las tres primeras tuvieron lugar en el hipódromo de Manacor la noche del sábado, donde se congregó una cantidad inusual de público que en todo momento apoyó a Llobet y estuvo muy correcto con el resto de representantes de los diferentes países de la U.E.T.

En la primera carrera ya llegaba la primera alegría puesto que Llobet pillaba un tanto despistados a los demás participantes y lograba llevar a Mel, una yegua que no contaba para la colocación, al triunfo, si bien fue distanciado Pakistan que entraba primera, por trote irregular.

La segunda prueba fue la más floja del campeonato para Llobet puesto que con Figura Mora tuvo que limitarse a aguantar los 2.300 mts. de carrera sin ser distanciado y entraba en décima posición. La carrera fue ganada por el Campeón de Europa del año pasado, el noruego Austevoll a las riendas de Reina Saint Jean,



Llobet, en el podium como Campeón de Europa de Aprendices. (Foto Revista Trot)

seguido por River du Vernai con el finlandés Tamimetsa.

En la tercera prueba, con el favorito Roi des Landes Bartolomé Llobet no tuvo ningún problema para alzarse con los 19 puntos que le daban la victoria. La segunda plaza fue para la alemana B. Stamp, a las riendas de Romeo de Mingot que de esta forma conseguía por segunda vez cruzar la meta tras el vencedor, lo que al final le supuso quedar segunda en la general parcial de Manacor.

Ya en Son Pardo la primera prueba deparó otra agradable sorpresa ya que Llobet, con Jenovés, conseguía una meritoria tercera plaza cuando no se esperaba más que una quinta o sexta posición. La carrera fue ganada por Lin Boi, con el belga Hojka, que tendría una buena actuación en la tarde

dominical, seguido por Pintora, con Austevoll.

La quinta del campeonato volvía a tener como ganador al belga quien supo llevar muy bien a Rocky Valse realizando un gran remate, mientras Llobet era quinto con New Day.

En la última la mirada de Llobet estaba puesta en la alemana Stamp que conducía al favorito Quietito y una victoria suya le obligaba a puntuar en sexta posición. Llobet en esta ocasión conducía a Quizany, y tras forzarlo mucho en los metros iniciales de carrera vio como en los últimos quinientos metros se las deseaba para poder llegar a la meta en condiciones.

Afortunadamente para el español Quietito, con la alemana, se desmontaba y era distanciado. Ganaba esta úl-

tima prueba el finlandés J. Tamimetsa con Ocelot du Val, seguido por Hooge, con el francés Barreateau, mientras Llobet era cuarto, lo que le daba los puntos necesarios para proclamarse Campeón de Europa.

La clasificación final, en sus cinco primeros puestos, quedó como sigue:

1. B. Llobet (España) con 69 puntos.
2. J. Tamimetsa (Finlandia), con 60 puntos.
3. B. Hojka (Bélgica), con 55 puntos.
4. M. Barreateau (Francia) con 54 puntos.
5. B. Stamp (Alemania) con 47 puntos.

Al final B. Llobet subió al podium donde escuchó el himno nacional entre los aplausos de los miles de aficionados que estaban presentes en Son Pardo.

### VOLVO

Venta y servicio

AGENCIA EN MANACOR Y COMARCA

HERMANOS NADAL S.A.

C/ Creuers, 30. Manacor. Tels. 55 21 77 - 55 13 02

### Buŕco casa de campo,

Manacor, Porto Cristo, alrededores

Alquiler con opción de compra habitable, luz y agua. **Tel: 82 20 38**

Tomeu Llobet, Campió d'Europa d'Aprenents

## «Estic molt content del recolzament del públic mallorquí»

Durant el darrer cap de setmana es disputaren als hipòdroms de Manacor i Son Pardo les sis proves corresponents al Campionat d'Europa d'Aprenents a les quals el representant espanyol fou un jove manacorí Tomeu Llobet. L'actuació de Llobet no podia ésser més exitosa

ja que va aconseguir, per l'ample marge de nou punts, proclamar-se Campió d'Europa. Després d'aquesta gran victòria varem voler conèixer, del propi Tomeu, com havia anat aquest campionat per lo qual li realitzarem la següent entrevista.



-Fent un breu repàs a la teva actuació al Campionat ens trobam que a la primera de les proves vares aconseguir guanyar amb l'egua artanera Mel, quasi contra pronòstic?

-Aquesta carrera em va sortir perfecta perquè ja tenia intenció de situar-me al cap de la carrera y marcar el meu ritme, cosa que vaig aconseguir durant dues voltes lo que em va permetre al final tenir l'egua en bones condicions i

poder rematar. Després els jurats varen distanciar al representant suec amb en Pakistan, que entrava primer, però que va forçar massa al cavall.

-La segona va ser la més fluixa de tot el Campionat ja que te quedares en dècima posició...

-Aquesta carrera no va tenir història, ja sortia mentalitzat que no podia fer res i solsament vaig anar a que no em

distanciassin, cosa molt important a aquest tipus de proves.

-La tercera no va sorprendre a ningú ja que s'espera la victòria amb Roi des Landes.

-Sí, va ser bastant fàcil, el cavall ni tan sols es va haver d'emplear a fons.

-Passant ja a Son Pardo, una altra sorpresa a la quarta del Campionat ja que fores tercer amb Jenovés, un cavall que no comptava per la col·locació...

-Era una carrera on esperava la cinquena o sisena posició, però vaig tenir una bona sortida i el cavall va aguantar bé ja que al final es va cansar molt.

-A la cinquena prova, amb New Day, es compliren els objectius?

-Sí, amb aquest cavall podia rodar a 1'22 i la carrera es va fer a 1'21, vaig quedar cinquè pel que es pot dir que el cavall ho va donar tot.

-I ja a la darrera, amb Quizany, supòs que pendent de l'alemanya que era segona i a més a més conduïa a Quietito, que es presentava com a guanyador?

-Amb en Quizany tal vegada vaig equivocar el plantejament, ja que vaig gastar molt el cavall i al final les forces faltaren. Afortunadament la representant alemanya va ésser distanciada per galopar, de totes formes he de dir que va tenir molt mala sort ja que el cavall va sopegar amb un poal dels que es troben al cordó de la pista.

-Com has vist el nivell dels participants dels altres països?

**Es ven buc 2on pis  
a Manacor (sense comunitat)**

Zona Plaça de s'Antigor)  
Tel: 81 10 66 (vespres)

**LLOC PIS EN ES PORT AMOBLAT**

Es cerca gent responsable. 30.000 pts. mensuals.

-Pregaria cridasis de 1 a 2 del migdia de dilluns a divendres

-El dissabte de 12 a 3 h.

Tel. 55 51 42 (Aina)



# L'AJUNTAMENT DE MANACOR



FELICITA AL MANACORÍ  
**BARTOMEU LLOBET,**  
NOU CAMPIÓ D'EUROPA  
D'APRENENTS DE CARRERES  
AL TROT



-Molt alt, tots m'han agradat i he vist que molts d'ells en sabien més que jo de manar cavalls.

**-De totes maneres la teva actuació ha estat molt destacada ja que has sabut treure molt bon profit dels cavalls que vares tenir.**

-Sí, jo crec que el Campionat l'he guanyat principalment amb Na Mel i en Jenovés amb els que he lograt punts molt importants, amb els altres he fet el que ja esperava.

**-Potser la sorpresa hagi estat la joventut d'Alemanya, Birte Stamp, que se presentava amb només una victòria i pareixia que no comptava per estar entre els primers?**

-Ha realitzat un gran campionat i la veritat és que me va sebre greu per ella el que no quedàs subcampiona, cosa que hauria aconseguit de no tenir tan mala sort amb en Quietito.

**-I la decepció, el danès...**

-Me va parèixer el més fluix, a lo millor no es va adaptar al tipus de cavalls, si bé hem de tenir en compte que va conduir a Navi Frenegard, que en principi li hauria d'haver anat bé. Sí, pot

haver estat la decepció.

**-Què penses del comportament del públic cap a tu?**

-Ha estat fabulós, esperava que m'animassin, però la veritat és que no tant. L'afició de Manacor sol esser bastant freda i amb aquesta ocasió s'han volcat cap a jo.

**-O sigui, t'has sentit recolzat pel públic?**

-Completament, jo som el que estava damunt el cabriol, però el triomf és de tots els aficionats i de tot el trot de Balears.

**-A qui dedicaries aquest campionat d'Europa?**

-El voldria dedicar a tota l'afició i a tota la gent que m'ha ajudat, especialment la gent del trot de Balears ja que s'ho mereixen.

A nivell d'organització, que t'ha patrescut el Campionat?

-Crec que la Federació ha estat a un gran nivell i ha demostrat a Europa que aquí som capaços d'organitzar proves internacionals com aquesta. Tots els participants han estat molt contents d'haver vingut a Mallorca a disputar

l'Europeu.

**-Què significa per a tu el fet de ser Campió d'Europa, seguiràs essent el mateix?**

-Naturalment que seré el mateix, només que podré dir que som Campió d'Europa. Tal vegada a França o un altre país hagués tengut més ressò aquest fet, lo que es traduiria amb millors contractes professionals, però aquí seguiré participant a les carreres cada setmana i amb la mateixa afició.

**-Pot inclinar-te aquest fet a dedicar-te professionalment als cavalls de carreres?**

-Ganes no me'n falten, però no crec que el fet d'haver guanyat el Campionat me faci canviar per ara.

**-Enhorabona, Tomeu, i a seguir amb els èxits dins aquest esport tan arrelat a Manacor com és el trot enganxat.**

**Jaume Rosselló**  
Foto: Revista Trot

Segunda clasificatoria para el «Campeón de Campeones»

## VI Gran Premio Renault Manacor

Pasado ya el verano vuelven las sesiones maratónicas al hipódromo de Manacor y para la reunión del sábado se han programado un total de 11 carreras sobre la distancia general de 2.100 metros. Hay que destacar, no obstante, dos pruebas de carácter especial como es la clasificatoria para el «Campeón de Campeones» y el VI Gran Premio Renault Manacor, para potros de dos años.

Será un sexto lugar del programa, alrededor de las once de la noche, cuando se dispute la sexta edición del Gran Premio Renault Manacor, una carrera para ejemplares de dos años y dotada con 100.000 ptas. en premios, además de trofeo y manta al vencedor. La inscripción es de siete ejemplares de los cuales cuatro son debutantes, cosa nada ex-

traña puesto que en Manacor solamente se había disputado una carrera con productos de esta edad. Los que tomarán la salida para recorrer los 1.700 mts. de carrera son: Taquin B, Tyworthy Royal, Trot Cabell, Tango Way, Tarpan de Vixi, Truc HP y Torrat. Dos claros favoritos en esta prueba como son Taquin B y Trot Cabell, dos ejemplares que siempre han estado en primera y segunda posición en las pruebas que han disputado.

A continuación otra prueba especial, se trata de la clasificatoria para el «Campeón de Campeones» que reúne a nueve ejemplares de tres años: Sibil'la, Sorteta, Sandy GS, Sakir du Kiang, Sprint du Fort, Salva d'Or, Silvana, Strella MA y Soldado. Como favoritos señalaremos a Sibil'la, Sandy

GS y Silvana, yegua esta última que ya venció la clasificatoria de Son Pardo.

El premio Nacionales, cuenta con la máxima participación de 14 ejemplares: Nilon TR, Nor Fox, Drives Twist, Riker Bleu, Castañer, Mon Chambon, Fill de Monet, Hito SF, Maravilla Mare, Lanzarina, Junita, Nachito, Jaleo Piroška y Lutine, con un hándicap de 100 metros. Es difícil el pronóstico en una carrera con tantos ejemplares si bien señalaremos a Riker Bleu, Mon Chambon, Maravilla Mare y Lanzarina. Hay que decir que esta carrera se inicia con un fondo de 147.300 ptas. de cuarteto.

Y ya para cerrar el programa el premio Categoría Extra con el cuarteto especial de la entrada y estos diez ejemplares: Quietito, Querard Gede, Querar Bar-

### HIPÓDROM DE MANACOR

Programa Oficial de Carreras, según el Catálogo de Carreras de Trot de la Federación Nacional de Trot

11 interesantes carreras de cavalls  
Al trot enganxat  
536.000 pessetes en premis

Amb la celebració del premi Renault Manacor 2 anys  
Títol al guanyador de cada carrera per gentilesa de RENAULT-MANACOR



19 de setembre al hipòdrom de Manacor  
19 de setembre al hipòdrom de Manacor

**BANCA MARCH**

bes, Nomade en Foret, Papiou, Phenix du Boisson, Pito de la Sauge, Phebus du Vivier, Peter Prince y Roi des Landes. Como favorito indiscutible tenemos a Roi des Landes que será conducido, como es habitual por Bartolomé Llobet, recientemente proclamado Campeón de Europa de Aprendices. Tras él podrían quedar Quietito, Querar Barbes, Phebus du Vivier y Peter Prince.

La inscripció es pot realitzar fins el proper dia 28 de setembre

# Aprovat el reglament del cinquè torneig de Penyes de Voleibol

**Redacció.-** Dilluns passat la Junta Directiva que organitza anualment el torneig de penyes de voleibol de Manacor aprovà el reglament que regirà la cinquena edició; tots els interessats en participar-hi es poden inscriure fins el proper dia 28 del present mes de setembre.

Un vegada realitzat el reconeixent de la Junta Directiva de la passada temporada, es va fer lectura del reglament intern, acordant el següent:

-La competició serà en sistema de lliga (tots contra tots), classificant-se els quatre davanters per disputar el play-off. Els restants equips seguiran el mateix sistema



*Equip que la passada temporada s'adjudicà el trofeu, de guanyador del torneig*

per definir les places successives.

-La data màxima de inscripció és fins a la reunió del dia 28-9-92, dia en que es confeccionarà el calendari.

-Els equips hauran d'estar formats amb un mínim de vuit jugadors, essent la data màxima dels seus fitxatges fins a l'inici de la segona volta; es deixaran jugar dos federats a pista, no havent-hi excepcions en les diferents categories.

Les jornades es disputaran els dissabtes des de les 15'00 hores fins a les set de l'horabaixa i els diumenges, de les 10 hores del matí fins

a les 13'30 hores.

-Les demores solament seran de 15 minuts, tan pels àrbits com pels equips, poguent-se aplicar a partir d'aquest marge de temps els articles segon i tercer del capítol de sancions.

-La novetat d'aquest torneig és que en el cinquè «set» sempre es farà el «Taibreak» o falta-punt, però sempre s'haurà de guanyar per dos punts de diferència a partir del punt número quinze.

-La inscripció per equip és de 10.000 pessetes i de mil pessetes per jugador. La propera reunió ha estat convocada pel dia 21 de setembre.



**CENTRE D'ESTUDI DE JUDO**

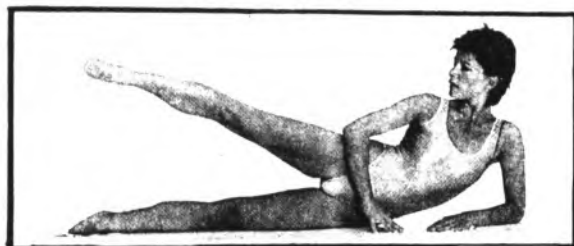
# Renshinkan

C/. Miguel de Unamuno, 8  
Tels. 55 29 93 - 55 15 84  
MANACOR

## JUDO

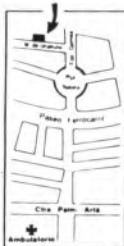
INFANTIL Y ADULTOS  
Masculino y Femenino

### Gimnasia de Mantenimiento Femenina



Lunes, Miércoles y Viernes mañanas de 9:30 a 10:30 h.  
Lunes, Miércoles y Viernes tardes de 20:30 a 21:30

**Oferta inicio temporada. Matricula gratis  
OFERTA VALIDA HASTA EL 31 DE OCTUBRE**



**— HORARIO**

**Martes y Jueves**

Infantiles hasta 8 años de 6:30 a 7:30 tarde  
Infantiles de 9 a 14 años de 7:30 a 8:30 tarde  
Mas de 15 años y adultos de 8:30 a 10 noche

**OFERTA INICIO DE TEMPORADA**

Matricula gratis y 10% de dto  
en la compra del Kimono  
OFERTA VALIDA HASTA EL 31 DE OCTUBRE

GIMNASIO RECONOCIDO Y HOMOLOGADO OFICIALMENTE PARA IMPARTIR ENSEÑANZA Y OTORGAR GRADOS.

**DIRECCION: Pep Mascaró (CN. 4º Dan. Maestro Entrenador Nacional de Judo)**

*El primer premio fue para Magdalena Adrover Capó*

## Joyería Fermín convirtió la suerte de sus clientes en oro y brillantes

El pasado martes se realizó en el local de **Joyería Fermín** de Manacor, situado en la céntrica calle Amargura, el sorteo más esperado por todos los clientes de esta importante Joyería ya que se repartieron un total de once premios de gran valor.

Ante la presencia del Sr. notario Gabriel Celiá se procedió a la extracción de las tarjetas que resultaron las agraciadas de este nuevo sorteo realizado por **Joyería Fermín** entre todos sus clientes que habían depositado su tarjeta en las urnas preparadas para tal fin tanto en la Joyería de Manacor como en las dos sucursales ubicadas en Porto Cristo y Cala Millor.

El primer premio consistía en elegir entre un reloj de la marca Omega, del cual **Joyería Fermín** es agente oficial, o un anillo de brillantes; seguidamente se procedió a la elección de los diez restantes premios, los clientes agraciados fueron las siguientes personas:

**Primer Premio (Reloj Omega o anillo de brillantes):** Magdalena Adrover Capó, Manacor.

**Segundo Premio (anillo de brillantes):** Catalina Castelló Cifre, María de la Salud.

Sebastiana Alcover Juan, Manacor.  
Catalina Bauzá Ginard, Sant Joan.



*Momento de la extracción de una de las tarjetas ganadoras del sorteo, de izquierda a derecha: Dña. Magdalena Miró, D. Gabriel Celiá y D. Antonio Miró.*

Catalina Muntaner Galmés, Manacor.

**Tercer premio (Reloj Swatch):**

Isabel Nadal Estrany, Son Carrió.

José Rodríguez, Cala Millor.

Catalina Llull Riera, Manacor.

**Cuarto Premio ( cenicero):** Pedro

Oliver Auba, María de la Salud.

Isabel Martín Prieto, Artá.

María Antonia Artigues, Manacor.

Con este nuevo sorteo, **Joyería Fermín** convirtió la suerte de sus clientes en oro y brillantes.

**Foto: Antoni Blau.**

## CLINICADENTAL

**Dr. Juan Francisco Diego Gomila**

**Médico-Odontólogo**

Plaza Ramón Llull, nº 12-1º D  
(Plaça d'es Mercat) MANACOR

**HORARIO DE CITAS:**

Lunes, Martes, Miércoles, Viernes, Sábado  
de 9 a 1 hs.

Lunes, Jueves de 16 a 20 hs.

**Teléfono: 55 43 85**

## TV MANACOR

Emite el programa «S'escudella fresca» grabado en su integridad en las instalaciones de

**MUEBLES LA FABRICA**

por gentileza de esta prestigiosa firma de mobiliario

**El horario de emisión es:**

-Viernes día 18 a las 21'30 h.

-Sábado día 19 a las 13'30 h. y  
a las 21'30 h.

Es realitzà una gran festa a la Plaça del Mercat amb l'assistència de nombrós públic

## Viatges Llevant es va inaugurar aquest dissabte

**Viatges Llevant** va ser inaugurada aquest dissabte passat, després d'haver concluit les obres de reforma del local, el qual es troba ubicat allà on es trobava fins fa poc temps, Ca'n Perot.

La inauguració de l'agència de viatges dirigida per Juan Pedro López, fou molt «sonada» ja que després de la inauguració del local, que fou visitat per molta de gent entre elles distintes personalitats del món de la política, va donar començament a la Plaça del Mercat la festa pròpiament dita.

### Molta gent participà de la festa organitzada per Viatges Llevant

Aquesta festa organitzada per la recent inaugurada agència de **Viatges Llevant**, va comptar amb un gran poder de convocatòria ja que foren moltes les persones que hi prengueren part.

Damunt les nou i mitja del vespre va donar començament la festa amb ball de bot que va comptar amb l'actuació de l'Agrupació de Sa Torre i damunt les dotze del vespre començà el ball de saló. La gent assistent va disfrutar ballant tangos, valsos i fox-trot però també amb els bunyols i la sangria que es va oferir a tothom.

Sens dubte una festa que no obli-



Viatges Llevant es va inaugurar aquest passat dissabte vespre.



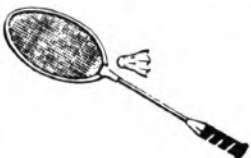
Molta de gent va participar de la festa organitzada i patrocinada per Viatges Llevant.

daran ni els components del nou equip de **Viatges Llevant** ni tampoc el nombrós públic que va prendre part de la festa a la Plaça del

Mercat el passat dissabte vespre.

M. Ferrer.  
Fotos: Antoni Blau.

## LLIBRERIA BEARN



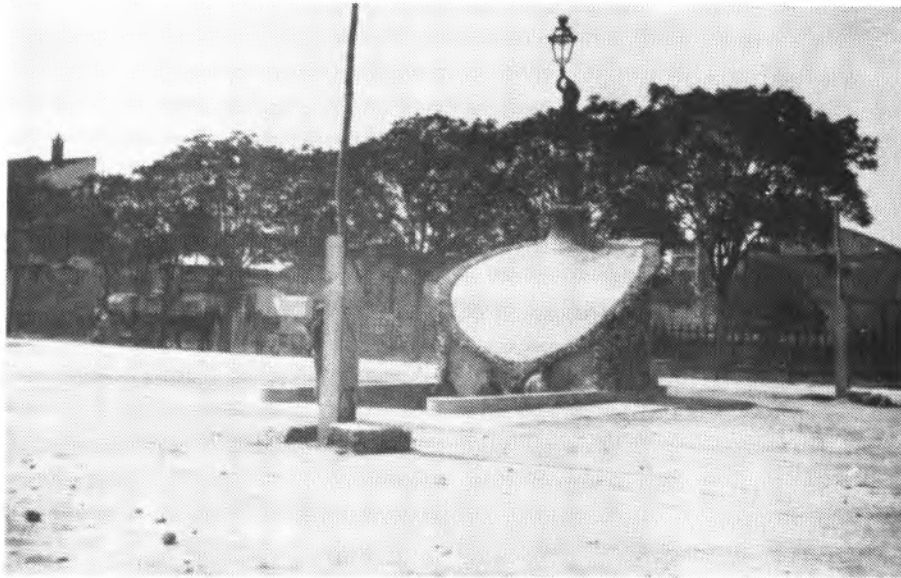
OFERTA VÀLIDA FINS  
DIA 4 D'OCTUBRE



### BUP i COU

Per la compra dels textos, te regalam una pilota de bàsquet, volei o un joc complet de badminton i un val de 750 pts. a descomptar dels llibres de lectura

## Plaça de Sa Mora



Una de les places més emblemàtiques d'aquesta ciutat és, sense dubte, sa Plaça de Sa Mora. Vet aquí una imatge de principis de segle XX, quan la plaça encara era

un simple espai sense ajardinar i, al fons, els carruatges que esperen algú que vendrà amb el tren.

Aquesta plaça, coneguda des de

l'any 1939 per General Goded, fou més antigament Plaça d'Es Carril, per la seva proximitat amb l'estació; però com que els polítics sempre els ha agradat això de posar i llevar noms de places i carrers, després de Carril, en temps de la República li posaren «Plaza de la Libertad». Es veu que devers l'any 39 aquest nom no devia ser massa del gust dels que comandaven i li endosaren el nom del General Goded, home feel al general Franco i que fou una víctima més de la guerra civil espanyola.

De llavors ençà, tots els que han passat els quaranta recordaran els balls que s'organitzaven a aquesta plaça alguns diumenges d'estiu, amb orquestrines tan inoblidables com aquella «Illa d'Or» d'en Gabriel Fuster «Gasparoto», En Vidal, En Sucretes, Damià Ferrà, En Simonet... i tants d'altres. Temps aquells!

### **Partit Popular**

Manacor, septiembre de 1992

**LA JUNTA LOCAL DEL PARTIDO POPULAR DE MANACOR,** comunica a los vecinos de la Comarca de Manacor, que en el 1er aniversario del fallecimiento del que fuera Alcalde de Manacor Gabriel Homar Sureda, se celebrará una Misa en el Convento de los padres Dominicos el próximo miércoles día 23 de septiembre a las 20 hs. a la cual os agradeceríamos vuestra asistencia.

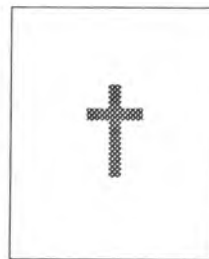
El Presidente  
Miquel Lull i Vallespir

## NECROLÒGIQUES

Del 11 al 16 de setembre



Francisca Hinojosa  
Anguita  
Mori als 56 anys



Margarita Nadal  
Nadal  
(à) Vives  
Mori als 75 anys



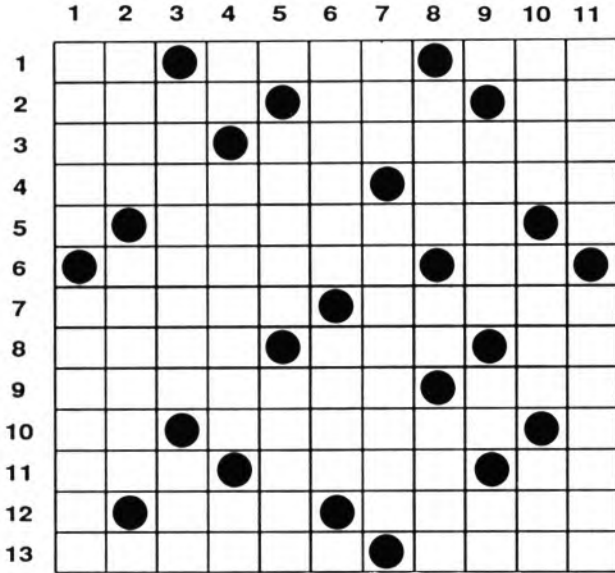
Alfonso Sánchez  
García  
Mori als 74 anys

## Pompas Fúnebres de Manacor

Tel. 84 47 84

# PASSATEMPS

Gaspar Forteza Villar



Siglas de organización terrorista Irlandesa. Vienes al suelo. Símbolo del Tántalo. 12) Consonante. Símbolo del zodiaco. Conocer, estar en posesión de la verdad. 13) Uniese para un determinado fin. Entregara, donara.

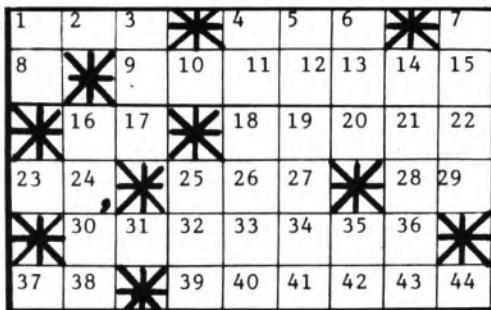
VERTICALES: 1) Diseña una línea o raya. Descendiente de Moab. 2) Zona turística del Levante Mallorquín (Dos palabras) Cincuenta en romanos. 3) Reprenda, amoneste, riña. Yerno de Mahoma. 4) Matrícula de Toledo. Detenciones. Interjección de ánimo. 5) Matrícula de Italia. Pelos blancos. Que poseen mucho de algo. 6) Agujeread, cavad. En aquel lugar. Volca. 7) Ente, cosa. Sacas de correos. 8) Entregalo. Esta. Tostad. 9) Preposición. Conjunto de facultades del espíritu, en oposición a lo físico. Carta de la baraja. Matrícula extremeña. 10) Cola. Pájaros. Río de Cataluña. 11) Pueblo de Mallorca. Loara, ensalzara.

HORIZONTALES: 1) Siglas de Tribunal Constitucional. Hermanos del padre o de la madre. Piedra sagrada. 2) Plano, liso. Aparejo de pesca. Contracción. 3) Cerveza inglesa. Interjección de sorpresa. 4) Partid o salid con una nave. Alabanza. 5) Matrícula de Alicante. Ciudad de Mallorca. Símbolo del oxígeno. 6) De color violeta. Vocal repetida. 7) Yacimientos de minerales. Pueblo de Mallorca. 8) Olfatead. Siglas de Ayudante Técnico Sanitario. Artículo. 9) Mezclarla con otros metales. Agarradero. 10) Fantasma infantil. Asientos con respaldo y patas. Símbolo del boro. 11)

VERTICALES: 1) Traza, Mobita. 2) Cala Millor. L. Es. Asad. 9) A. Moral. As. Ba. 10) Rabo. Aves. Ter. Ricos. 6) Oradas. Alla. E. 7) Ser. Costales. 8) Dalo. 3) Sermonee. All. 4) To. Paradas. Ea. 5) I. Canas. 11) Alaro. Alabara.

HORIZONTALES: 1) T.C., Tios. Ara. 2) Raso. Red. Al 3) Ale. Caramba. 4) Zarpad. Lorr. 5) A. Manacor. O. 6) Morado. Aa. 7) Minas. Selva. 8) Oled. A.T.S. El. 9) Alearia. Asa. 10) Bo. Sillas. B. 11) I.R.A., Caes. Ta. 12) T. Leo. Saber. 13) Alias. Dara.

## SOLUCIONES



Traslade las letras de las soluciones al recuadro y podrá leer una frase de FRANCISCO de QUEVEDO Y VILLEGAS

18 5 17 11 38 22

39 12 34

4 19 20 42 2

41 33 15 7 28 32 43 3

9 14 29 31 44

30 10 24 37 6 27 16 26

40 13 35 8

25 21 1 23

Amar, estimar.

Rayos luminosos que salen del mismo foco.

Mil gramos.

Pedazos de tela que representan a una nación o a una colectividad.

Apellido de descubridor.

Consentimiento, acuerdo entre todas las partes.

Cubrí con azogue.

Vigile, desconfíe de algo o de alguien.

SOLUCIÓN: Los que de corazón se quieren, con el corazón se hablan.

## Comunió

Martí Ginard Adrover va rebre la seva primera comunió el passat dissabte, dia 12, a l'Església del Carme de Porto Cristo. Després amics i familiars del nin es reuniren en el Restaurant Sol Naixent, on es va dur a terme una gran festa. Enhorabona Martí i moltes felicitats als teus pares i familiars.

Foto: Forteza Hrnos.



## Bateig



El passat diumenge, dia 6 de setembre, es va celebrar el bateig de la petita Bàrbara Vives i Mas a l'església de Son Servera; seguidament es va fer una gran festa pels amics i familiars. Enhorabona i moltes felicitats als seus pares.

Foto: Estudi 9.

## MATRIMONI



El passat dissabte es varen unir en matrimoni En Toni Llodrà «Tomy» i N'Antònia Riera «Tonina», en una missa celebrada a les sis de l'horabaixa a l'Església dels Dolors de Manacor. Després es reuniren els familiars i amics de la nova parella en un exquisit sopar que serviren a l'Hotel dels Hams de Porto Cristo acabant la festa de bona matinada i amb una ensaïmada. Enhorabona i bon viatge! Foto: Estudi 9

## Aclariment d'en Jordi Caldentey Busquets

Som en Jordi Caldentey Busquets més conegut per Jordi d'es TAI,

Voldria fer un aclariment sobre dues cartes que varen sortir la setmana passada i l'anterior referent a la «Segregació municipal de Porto Cristo» i «Convergència Nacionalista» i vull deixar clar que no tenc res a veure ni amb la primera ni amb la segona.

Cordialment  
Jordi Caldentey Busquets

### Alquilo piso

en C/ Menéndez Pelayo nº 5

Tel: 55 50 74

### CENTRO CRISTIANO

Reuniones de Estudio de la Biblia  
Sábado, 20 h. tarde - Domingos, 20 h. tarde  
Capdepera, 5 Manacor - Tel. 84 36 75  
Tel. 56 31 11 (Iglesia)

# Agenda



## Benzineres

### MANACOR

De dia i de Nit: E.S. Viñas, S.A., Avinguda d'es Parc, Manacor.

Diumenges i Festius: E.S. Viñas, S.A., Crta. Palma-Artà, Manacor.

Obert les 24 hores, laborables i festius: E.S. Febrer, Cra. Felanitx, Manacor.

### Diumenges i festius:

- Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.
- Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.
- Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.
- Prohema S.L. Cra. Palma-Santanyi; Campos.
- El Bosque; Cra. Felanitx - Porto Colom.
- Febrer; Cra. Palma - Manacor.
- Calà Ratjada; Avda. Leonor Servera.
- Dispesa; C. Palma-Alcudia; Campanet.
- Èrsa; Cra. Palma-Alcudia.
- Jegui; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.
- Estelrich; C. Artà-Pto. Alcudia; Ca'n Picafort.
- Febrer, Na Borges; Artà.
- Marratxí S.A.; Cra. Palma-Inca.
- Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sòller.
- Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.
- Costa de la Calma; Calvià
- J. Ros Perpiñá; P. Andratx.
- Valldemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.

G. Civil Tráfico atestados.....	55 19 96
Guardia Civil.....	55 01 22
Guardia Civil P. Cristo.....	82 11 00

## GRUAS REUNIDAS MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —



### ASISTENCIA

MANACOR	55 45 06
	84 35 73
FAX	55 44 01
CALA MILLOR	58 56 80

CTRA. PALMA - ARTÀ KM. 51

Gruas Reunidas Manacor.....	55 45 06
Gruas Bauzá.....	84 36 16
Gruas Pou-Vaquer....	55 03 44-55 29 64
Gruas S. Servera.....	58 56 80
Aguas Manacor.....	55 39 30
Aguas Son Tovell.....	82 05 70
Gesa.....	55 41 11
Aumasa.....	55 07 30-55 24 91
Servicio recogida basuras.....	84 43 72
Pompas Fúnebres Manacor.....	84 47 84
Oficina Turismo P. Cristo.....	82 09 31
Ajuntament de Manacor.....	84 91 00
Aj. Manacor Alcaldia.....	84 91 11
Aj. Del. Cultura.....	84 91 02
Aj. Del. Urbanisme.....	84 91 04
Aj. Rendes i exaccions.....	84 91 03
Ajuntament de S. Llorenç.....	56 90 03
Ajuntament de S. Servera.....	56 70 02
Ajuntament de Petra.....	83 00 00
Ajuntament de Felanitx.....	58 00 80
Ajuntament de Vilafranca.....	56 00 03
Ajuntament d'Artà.....	56 21 54
Jutjat instrucció nº 1.....	55 01 19
Jutjat instrucció nº 2.....	55 59 11
Jutjat instrucció nº 3.....	55 07 25
Jutjat instrucció nº 4.....	84 41 59
Contribucions.....	55 27 12-55 27 16
Hisenda.....	55 35 11-55 34 01
Ràdio-taxi Manacor.....	84 35 17
Taxis Manacor.....	55 18 88
Taxis P. Cristo.....	82 09 83
Taxis S'Illot.....	81 00 14
Taxis Calas Mallorca.....	83 32 72
Església dels Dolors.....	55 09 83
Es Convent.....	55 01 50
Crist Rei.....	55 10 90

Parròquia S. Macià.....	55 02 44
Parròquia P. Cristo.....	82 15 63
Parròquia S. Carrió.....	56 94 13
Parròquia St. Llorenç.....	56 90 21
Teatre Municipal.....	55 45 49
Telegrams per telèfon.....	72 20 00



## Farmàcies

- Dia 18, llic. M. Jaume, C/ Bosch
- Dia 19, llic. Lluïl, Na Camel.la
- Dia 20, llic. Llodrà, C/ Joan Segura
- Dia 21, llic. Mestre, Av. Mn. Alcover
- Dia 22, llic. Pérez, C/ Nou.
- Dia 23, llic. Planas, Pl. Rodona
- Dia 24, llic. Ll. Ladària, C/ Major
- Dia 25, llic. Riera Servera, Sa Bassa
- Dia 26, llic. Muntaner, Salvador Juan



**HORARI DE MISSES A L'ARXIPRESTAT DE MANACOR (Abril, Maig, Juny i Setembre)**

### Dissabtes i Vigílies de festa Horabaixa.

- 18,00 h. Sant Josep
- 19,00 h. Crist Rei (sols dissabtes), St. Pau, Porto Cristo, s'Illot
- 20'00 h. Convent, Fartàritx, s'Illot
- 20,30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo, Son Carrió.
- 21,00 h. Crist Rei, Son Macià.

### Diumenges i Festes

- Mati**
- 8,00 h. N.S. Dolors
- 8,30 h. Crist Rei, Fartàritx
- 9,00 h. Serrall, S. Negre, Porto Cristo.
- 9,30 h. Convent, Hospital, s'Illot.
- 10,00 h. N.S. Dolors, Son Carrió.
- 10,30 h. St. Josep
- 11,00 h. St. Pau, Porto Cristo.
- 11,30 h. Crist Rei.
- 12,00 h. N.S. Dolors

### Horabaixa

- 18,00 h. Benedictines, St. Josep, s'Illot
- 18'30 h. Aguamar (Calas de Mallorca)
- 19,00 h. Crist Rei, St. Pau, Porto Cristo
- 20,00 h. Convent, Son Carrió
- 20'30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo.
- 21'00 h. Crist Rei, s'Illot, Son Macià



## Telèfons d'interés

Ambulàncies Insulars.....	20 41 11
Ambulàncies.....	55 40 75- 20 65 65
Urgències.....	55 44 94
Ambulatori-consultes.....	55 42 02
Cita prèvia.....	55 59 50 - 55 56 68
Centre d'Higiene.....	55 23 93
Centre d'anàlisis biològiques S.A.....	84 37 94
Médica Manacor.....	55 02 10
Asepeyo.....	55 43 11- 55 43 50
Mútua Balear.....	55 09 50
Policlínica Manacor.....	55 33 66-55 32 00
Bombers.....	085
Bombers.....	55 00 80
Polícia Local.....	55 00 63-55 00 48
Polícia Nacional/ D.N.I.....	55 00 44
Polícia Nacional.....	091
Comisaria de Policia.....	55 16 50

## CINES DE MANACOR • PROGRAMACION



**Análisis final**

DEL 17 AL 21 DE SEPTIEMBRE



**¡ALTO! O MI MADRE DISPARA**

19, 20 i 21 DE SETEMBRE





Antena 3 Comarcal

## «VIVA LA GENTE DE GIGANTE»



Los organizadores de la «Mostra Gastronómica» en plena tertulia. Foto Perelló

El pasado sábado y dentro de la nueva programación de invierno ANTENA 3 COMARCAL emitió el pasado sábado «Viva la gente de Gigante».

Este programa se emitirá cada sábado de 12'30 a 13'30 horas y se realiza desde el mismo Hipermercado Gigante, en un «stand» habilitado a tal efecto y con la total colaboración y apoyo de la dirección de este Centro Comercial.

En «Viva la gente de Gigante» se ofrecerá al oyente los testimonios de los personajes que estén en plena actualidad con su presencia física ante los micrófonos instalados en el Hipermercado y en forma de entrevista/tertulia.

El pasado sábado, en el programa CERO, se prestó especial atención a la «III MOSTRA GASTRONÓMICA DE CALA MILLORBADIA DE LLEVANT» que se celebrará el próximo domingo y los «tertulianos» fueron Manuel Serrano

como Presidente de la Agrupación Gastronómica patrocinadora y organizadora del evento, Sión Riera, vice-presidente y encargado del área vinícola. Juan Meroño, Relaciones Públicas. José Macías, tesorero y Vicente Jiménez, encargado de las relaciones con los medios de comunicación social.

En amena y distendida charla, los invitados fueron pormenorizando los aspectos de esta «III Mostra Gastronómica» poniendo de manifiesto la ilusión de los profesionales de la zona en lograr un reconocimiento a sus méritos dentro del campo de la gastronomía.

Para «Viva la gente de Gigante» del próximo sábado, día 19, se contará con la presencia Doña Isabel Mijares junto a una representación de «Els Tastavins de Manacor», así como probablemente con los «chefs» Toñi Vicente, Luis Irizar y Jesús Oyarbide entre otros.

## Corresponsals de premsa

En una comunitat complexa com és aquesta nostra, ocupen una part cada vegada més important de les nostres vides. Està demostrat que com més va, més tendència tenim a preocupar-nos pel que passa al nostre voltant. Per això és que la premsa local i els corresponsals dels diaris provincials als nostres pobles ens interessin més que, en general, els grans periodistes internacionals.

A més a més, amb l'afegitó que suposa el fet que aquest és un municipi on corre una quantitat manifesta de dobles, on els interessos d'alguns particulars, els de la població en general, els d'alguns polítics i els d'algunes empreses periodístiques sovint es mesclen i es fan nosa, s'alien i es barallen, s'oposen i es reconcilien i on, en resum, els rumors responen a un seguit de fets traçables.

La importància dels corresponsals és innegable. Tant Pep Bauçà (Balears), com Sebastiana Carbonell (Última Hora), com Rafael Galbaldón (el Dia 16), com Albert Sansó (Diario de Mallorca) formen part de les nostres vides més i tot del que ens pensam. Són els que procuren transformar el rumor en notícia i que la cosa pública estigui una mica més formulada.

Gabriel Galmés  
Foto: Xesc





*Novios,  
participen de nuestras ofertas  
muy especiales*

*Joyería* **Fermin**

MANACOR - PORTO CRISTO - CALA MILLOR

*Su lista de bodas... diferente*

---